

**SERVICES DE RESTAURATION
RESTAURATIONS DIENSTE
SERVIZI DI RISTORAZIONE**

TABLE DES MATIÈRES

INHALT

INDICE DELLE MATERIE

TYPES DE SERVICES	206
SERVICES INTERNATIONAUX	212
RELATIONS T.E.E.	214
T.A.C. NATIONAUX	216
T.A.C. INTERNATIONAUX	219
AFRIQUE	224
ALLEMAGNE	225
AUTRICHE	226
BELGIQUE	228
DANEMARK	230
ESPAGNE	231

FRANCE	
— Généralités	236
— Région Est	240
— Région Nord	243
— Région Ouest	246
— Région Sud-Ouest	252
— Région Sud-Est	256
— Minibar	262
ITALIE	
— Wagons Restaurants	266
— Vente ambulante	269
PAYS-BAS	272
PORTUGAL	274
SUISSE	276

SERVICES DE RESTAURATION FERROVIAIRE

Les types de services de restauration ferroviaire exploités par la Compagnie sont, compte tenu de certaines variantes, les suivants :



1 VENTE AMBULANTE

Un ou plusieurs agents parcourent le train en offrant des sandwiches, des saucisses, de la pâtisserie, etc... ainsi que des boissons chaudes et froides.

En Italie des aménagements plus complets permettent de servir, dans certains cas, des plats chauds.



2 MINIBARS

Version améliorée de la vente ambulante. Le vendeur est muni d'un chariot qui permet d'offrir un choix plus grand.



3 PLATEAUX EXPRESS

Repas froids ou quelquefois chauds servis sur un plateau de plastique. Réservés habituellement à la restauration collective, ils sont en Italie offerts également dans les trains réguliers, aux voyageurs isolés,



4 CARTONS REPAS — CARTONS VALISES

Formes de restauration collective : leur composition est fixée suivant les instructions des organisateurs.



5 SNACK — BAR SNACK ET CAFETERIA

Exploités par un ou deux agents, ils permettent de servir, habituellement au bar, des plats simples, froids ou chauds et des consommations.



GRIL EXPRESS

Formule nouvelle offrant la possibilité de choix dans une gamme de plats chauds et froids. Les voyageurs se servent eux-mêmes, composent leurs repas selon leur goût et à l'heure qui leur convient.



VOITURES RESTAURANTS CLASSIQUES

D'une capacité de 42 à 56 places les wagons-restaurants, utilisés isolés ou en couplage, servent des repas complets. Les voyageurs se déplacent pour s'y rendre : certains trains automoteurs rapides ou trains T.E.E. ont un restaurant qui est exploité de la même manière.



SERVICES PULLMAN

Devenus rares, les pullman où les voyageurs sont servis à leur place, ont inspiré la conception de certains trains T.E.E. et automoteurs de divers réseaux ferroviaires.



VOITURES BUFFETS

Avec 2 ou 3 agents, une capacité de 10 à 36 voyageurs, les voitures buffets servent des repas chauds et froids normaux ou allégés.

TRAINS AUTOMOTEURS — T.E.R. —



ET ÉLECTRO TRAINS

Les voyageurs y sont servis le plus généralement à leur place. Le type des repas est fonction de l'équipement de la cuisine. Ils sont, la plupart du temps, servis à la carte.

BEWIRTSCHAFTUNG AUF DER SCHIENE

Die Gesellschaft betreibt grundsätzlich folgende Arten von Bewirtschaftungen auf der Schiene, wobei in einzelnen Ländern Ausnahmen auftreten können :

1



ABTEILVERKAUF

Ein oder mehrere Bedienstete bieten in den Abteilen der Sitzwagen an : Brötchen, Würstchen, Backwaren usw., kalte und warme Getränke. In Italien können infolge entsprechender Einrichtungen auch warme Gerichte angeboten werden.

2



MINIBARS

Dieser Dienst ist eine verbesserte Art des Abteilverkaufs. Der Verkäufer fährt mit einem Wagen durch den Zug und hat ein größeres Angebot an Speisen und Getränken.

3



FERTIGGERICHTE

Kalte, manchmal auch warme Mahlzeiten, werden auf einem Plastiktablett angeboten und zwar in der Regel nur bei der Betreuung von Gruppen. In Italien ist dieser Dienst auch für Einzelreisende eingerichtet.

4

ESSENSKÖRBCHEN

Diese Art der Betreuung ist für Gruppenreisen vorgesehen. Die Zusammensetzung der Mahlzeit richtet sich nach den Wünschen der Reiseveranstalter.

5



SNACK-BAR UND KAFFEE-BAR

Ein oder zwei Bedienstete sind vorgesehen; auf einem Bartisch werden einfache kalte oder warme Platten und Getränke serviert.



GRIL EXPRESS

Diese neue Art der Bewirtschaftung, die ein reichliches Angebot von warmen und kalten Gerichten umfasst, gibt dem Reisenden die Möglichkeit, sich selbst zu bedienen, die Mahlzeiten nach eigenem Geschmack zusammenzustellen und zu einer ihm passenden Zeit einzunehmen.



KLASSISCHER SPEISEWAGENDIENST

Bei einem Angebot von 42 bis 56 Plätzen können in den Speisewagen Einzelreisende oder Gruppen vollständige Menus einnehmen. Die Reisenden begeben sich in den Speisewagen; gewisse Triebwagenzüge oder T.E.E.-Züge besitzen einen Speisewagenteil, der in der gleichen Weise wie ein Speisewagen bewirtschaftet wird.



PULLMAN-DIENSTE

Diese Art der Bewirtschaftung ist selten geworden; die Reisenden werden an ihren Sitzplätzen bedient. Die Bewirtschaftung einiger T.E.E.- und Triebwagenzüge ist von der Idee des Pullmandienstes beeinflusst worden.



HALBSPEISEWAGEN

Hierfür sind zwei oder drei Bedienstete vorgesehen für 10 bis 36 Plätze; vollständige oder kleinere Essen können in diesen Wagen angeboten werden.



TRIEBWAGEN - T.E.E.-Züge

Die Reisenden werden überwiegend an ihren Sitzplätzen bedient. Das Angebot an Mahlzeiten hängt von den technischen KÜcheneinrichtungen ab. Vielfach werden „à la carte“-Essen angeboten.

SERVIZIO DI RISTORAZIONE NEI TRENI

I servizi di ristorazione svolti dalla Compagnia nei treni sono, di massima, i seguenti :



RISTORO

Uno o più venditori percorrono il treno offrendo panini, caffè, bibite, frutta, etc.



MINIBAR

Versione migliorata del servizio ristoro. Il venditore si serve di un carrello che consente l'offerta al pubblico di una maggiore varietà di prodotti.



VASSOI ESPRESSI

Pasti caldi o freddi serviti in un vassoio di plastica. In Italia vengono serviti tanto alle comitive che ai singoli viaggiatori; all'estero soltanto alle comitive.



CESTINI

Serviti soltanto alle comitive; la loro composizione viene stabilita di volta in volta secondo i desideri del cliente.



SNACK SNACK BAR CAFETERIA

Servizio al banco di pietanze calde o fredde e di bevande.



GRIL EXPRESS

Formula nuova che consente la scelta tra numerosi piatti caldi e freddi. I viaggiatori si servono da loro stessi, compongono il pasto secondo i loro gusti e all'ora che ritengono più conveniente.



CARROZZE-RISTORANTE

Dispongono al massimo di 56 posti; vi viene svolto il tradizionale servizio di ristorante. I viaggiatori vi si recano spostandosi dal posto che occupano in treno. Alcuni treni (Settebello, TEE, etc.) dispongono di una sala nella quale viene svolto il servizio di ristorante come in WR.



CARROZZE-PULLMAN

Il servizio di ristorante viene svolto direttamente al posto occupato dal viaggiatore. A questo tipo di carrozza è ispirata la sistemazione interna di alcuni treni di varie Ferrovie.



CARROZZE-BUFFET

Dispongono da 10 a 36 posti e vi si servono pasti caldi e freddi.

AUTOMOTRICI

TER

TAF

ELETTROTRENI



Il servizio di ristorante viene svolto, di solito, direttamente al posto occupato dal viaggiatore. Il tipo di servizio dipende dalle attrezzature di cui è dotato il veicolo. All'estero si servono prevalentemente pasti « alla carta ».

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

211

SERVICES INTERNATIONAUX AVEC ÉMISSION SAUF T.E.E. ET T.A.C.

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
117	✕	PARIS-BRUXELLES Jusqu'au 5-VII	10 23	13 13	1	11 15		F.F. 30	E	Insp. Paris-Nord
117	G _e	PARIS-BRUXELLES A partir du 6-VII	10 23	13 14	Service continu					Insp. Paris-Nord
120	✕	BRUXELLES-PARIS	11 08	13 54	1 2	12 00 13 00	Aulnoye Compiègne	F.F. 30 »	E »	Section de Bruxelles-Midi
126	✕	AMSTERDAM- BRUXELLES	11 57	14 57	1 2	11 57 13 51	Amsterdam Roosendaal	Fl. 10 F.B. 200	C B	Sect. d'Amsterdam »
129	✕	BRUXELLES- AMSTERDAM	18 35	21 40	1 2	18 35 19 45	Bruxelles Roosendaal	F.B. 200 Fl. 10	B C	Sect. d'Amsterdam »
133	✕	BRUXELLES- LUXEMBOURG	18 20	21 22	1	19 30	Namur			Section de Bruxelles-Midi
134	✕	LUXEMBOURG- BRUXELLES	8 59	12 03	□	9 00	Luxembourg			Section de Bruxelles-Midi
143	✕	PARIS-BRUXELLES	19 30	22 24	1 2	19 30 20 52	Paris St-Quentin	F.F. 30 »	E »	Section de Bruxelles-Midi
144	✕	BRUXELLES-PARIS Jusqu'au 5-VII	19 10	22 00	1 2	19 10 20 15	Bruxelles Aulnoye	F.F. 30 »	E »	Insp. Paris-Nord
144	G _e	BRUXELLES-PARIS A partir du 6-VII	19 10	22 00	Service continu					Insp. Paris-Nord
181	⊗	PARIS-HAMBURG-A	7 59	20 31	Service continu			Pas d'émission	C	Insp. Paris-Nord
182	⊗	HAMBURG-A-PARIS	9 54	22 06	Service continu			Pas d'émission	C	Insp. Paris-Nord
223/322	✕	PARIS-LUXEMBOURG Jusqu'au 28-VII et à partir du 9-IX	17 54	21 34	1 2	18 00 19 15	Paris	F.F. 30 »	* C * »	Insp. Paris-Est BCP Paris *
321/222	✕	LUXEMBOURG-PARIS Jusqu'au 29-VII et à partir du 10-IX	19 06	22 56	1 2	20 05 21 30		F.F. 30 »	* C * »	BCP Paris * Insp. Paris-Est
D 375	✕	AULNOYE-OSNABRÜCK	17 04	0 03	1 2 3 4		Charleroi Huy Verviers Aachen	F.B. 200 » » D.M. 10	B » » C	Section Hoek-v.- Holland » »
D 376	✕	OSNABRÜCK-AULNOYE	5 56	13 12	□ 1 2	5 56	Osnabrück Huy Charleroi	Pas d'émission F.B. 200 »	C B »	Section Hoek v.- Holland » »
D 391	✕	HOEK.-v.-HOLLAND- PUTTGARDEN	7 04	15 43	□ 1 2	7 04 11 13 12 50	Hoek. v. H. Osnabrück Bremen	Pas d'émission D.M. 10 »	B » »	Section Hoek-v.- Holland »
D 392	✕	PUTTGARDEN- HOEK.-v.-HOLLAND	14 00	22 43	1 1 2 3	14 00 17 20 18 25 19 40	Puttgarden Bremen Osnabrück Oldenzaal	D.M. 10 » » Fl. 10	B » » C	Section Hoek-v.- Holland »
D 393	✕	HOEK.-v.-HOLLAND- OSNABRÜCK	19 32	23 44	1 2	19 32 20 37	Hoek Utrecht	Fl. 10 »	C »	Section Hoek-v.- Holland
D 394	✕	OSNABRÜCK- HOEK.-v.-HOLLAND	6 00	10 13	□	6 00	Osnabrück	Pas d'émission	C	Section Hoek-v.- Holland

SERVICES INTERNATIONAUX AVEC ÉMISSION SAUF T.E.E. ET T.A.C.

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
TS 11/11 Transalpin	✗	WIEN-BALE	10 00	20 23	1 2	10 00 11 45 13 00	Wien Linz Salzburg	Pas d'émission Sch. 80 »	A » »	Division de Wien » »
					1 2	18 15 19 15	Sargans Zürich	F.S. 15 »	B »	» »
12/TS 12 Transalpin	✗	BALE-WIEN	10 13	20 44	1 2 3	10 13 11 30 13 10 14 10	Bale Zürich Faldkirch St-Anton	Pas d'émission F.S. 15 Sch. 80 »	B A »	Division de Wien » » »
					1 2	18 00 19 10	Salzburg Linz	Sch. 80 »	A »	» »
132	⊗	STRASBOURG- BRUXELLES	16 43	22 27				Pas d'émission		Section de Bruxelles-Midi
137	⊗	BRUXELLES- STRASBOURG	8 11	13 50				Pas d'émission		Section de Bruxelles-Midi

* SERVICES CONTINGENTÉS : Réservation obligatoire auprès du BCP/Paris.
DIENSTE MIT PLATZKONTINGENTEN : Reservierung ausschliesslich beim BCP/Paris.
SERVIZI CONTINGENTATI : Prenotazione obbligatoria presso il BCP di Parigi.

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al piu presto all' ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. BCP Paris, 2 rue Edouard VII. 75 - Paris-10°. Tél. 073-41-10. Téléx 22056.
C.I.W.L.T. Inspection de Paris-Nord, 112 rue de Maubeuge. 75 - Paris-10°. Tél. 878-94-48.
C.I.W.L.T. Inspection de Paris-Est, place de Strasbourg. 75 - Paris-2°. Tél. 607-28-75.
C.I.W.L.T. Division de Wien-Akademiestrasse, 2 Wien. Tél. 52-44-91. Téléx 01-1490.
I.S.T.G. Section de Frankfurt-M., im Hauptbahnhof, Gleis I. Tél. 0611-234-201 DB Basa 955/21-54.
I.S.T.G. Section de Hamburg-Altona, im Bahnhof Altona. Tél. 0411-393923 DB Basa 947/16-59.
C.I.W.L.T. Section d'Amsterdam gare centrale, quai n° 1. Tél. 24-07-72. NS 2771-644.
C.I.W.L.T. Section de Hoek-V.-Holland en gare de Hoek-v.-Holland. Tél. 2409. NS 2666-441.
C.I.W.L.T. Section de Bruxelles-Midi en gare de Bruxelles-Midi. Tél. 38-38-74. Téléx 21-766.

EMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
	F.F.	£	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.
F.F. 30	Bon repas		Ticket-repas								
	32,00	2.9.0	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90
	Ticket-repas										
D.M. 10	16,10	1.4.2	10,60	77	146	205	1820	10,60	85	13	21,80
SCH. 80	18,50	1.8.0	12,30	85	167	234	2100	12,10	96	15	25,00
F.B. 200	24,20	1.16.0	15,90	113	212	308	2760	15,40	128	19	32,30
FI. 10	16,70	1.5.0	11,00	78	150	210	1870	10,80	86	13	22,30
F.S. 15	20,80	1.11.6	13,70	98	189	263	2365	13,70	108	16	28,40

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) :

Pour connaître le montant du tarif applicable, se reporter à la page indiquant les tarifs « groupe » des pays traversés.
Den anzuwendenden Tarif ersehen Sie auf der Seite, die die Gruppentarife der einzelnen Länder angibt.
Per conoscere la tariffa da applicare, consultare la pagina relativa alle tariffe « gruppi » dei paesi attraversati.

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal 31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina 213

RELATIONS T.E.E.

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif Tarif Tariffa	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta		
1 Le Mistral 2	XX	PARIS-NICE NICE-PARIS	13 20 14 34	22 22 23 33	voir, siehe, vedere - page, Seite, pagina 256				
5 Le Lyonnais 6	XX	PARIS-LYON LYON-PARIS	12 15 19 15	15 59 22 56	voir, siehe, vedere - page, Seite, pagina, 256				
9 Rheingold 10	XX	GENÈVE-HOEK-v.-Holland HOEK-v.-Holland-GENÈVE	11 34 7 12	23 00 18 49	D.S.G.				
11 Rembrandt 12	XX	MÜNCHEN-AMSTERDAM AMSTERDAM-MÜNCHEN	7 24 13 38	16 29 22 43	D.S.G.				
13 Le Cisalpin 14	X	PARIS-MILANO	13 15	22 08	1 2	13 15 14 30	Paris	D/M »	B.C.P. Paris*
	X	MILANO-PARIS	16 00	22 44	1 2	19 54 20 27	Domodossola Vallorbe Dijon	B D/M »	Section Milano » »
15 Lemano 16	X	GENÈVE-MILANO	13 13	18 18	Plateau à Lire 1700				
	X	MILANO-GENÈVE	9 30	12 35	Plateau à F.S. 12,10				
17 Mediolanum 18	⌋	MÜNCHEN-MILANO MILANO-MÜNCHEN	15 45 8 15	23 42 13 55	D.S.G.				
19 Saphir 20	XX	FRANKFURT-BRUXELLES BRUXELLES-FRANKFURT	8 33 16 56	13 17 21 52	D.S.G.				
21 Rheinpfeil 22	XX	MÜNCHEN-DORTMUND DORTMUND-MÜNCHEN	13 05 9 20	21 06 17 22	D.S.G.				
23 Le Mont-Cenis 24	X	LYON-MILANO MILANO-LYON	18 00 7 00	0 25 11 35	Plateau à F.F. 18,00 et Lire 1700 Plateau à F.F. 18,00				
25 Diamant 26	XX	KÖLN-Deutz-BRUXELLES BRUXELLES-KÖLN-Deutz	18 12 8 23	20 34 10 47	D.S.G.				
27 Le Ligure 28	⌋	AVIGNON-MILANO MILANO-AVIGNON	15 30 7 55	0 20 14 46	1 0 1		Ventimiglia Milano Cannes	B » D M	Section Milano » »
30 L'Edelweiss 31	XX	ZÜRICH-AMSTERDAM AMSTERDAM-ZÜRICH	11 47 10 17	21 30 19 49	C.S.W.R.				
35 Rhein-Main 36	XX	FRANKFURT-AMSTERDAM AMSTERDAM-FRANKFURT	7 00 17 18	11 51 22 13	D.S.G.				
41 Paris-Ruhr 42 Ruhr-Paris	X	PARIS-DORTMUND DORTMUND-PARIS	17 55 6 06	0 28 12 26	1 2 0 1	18 30 20 15 6 00 11 00		D » D »	Insp. Paris-Nord » »
43 Parsifal 44	XX	PARIS-HAMBURG-A HAMBURG-A-PARIS	7 33 13 49	16 58 23 21	D.S.G.				
51 Goethe 50	XX	PARIS-FRANKFURT-M. PARIS-FRANKFURT-M. FRANKFURT-M.-PARIS	17 15 7 00	23 08 12 54	1 2 0 1	18 30 21 00 7 00 11 15	Saarbrücken	D D Pas d'émission D Pas d'émission	B.C.P. Paris - Insp. Paris-Est B.C.P. Paris
54 Blauer-Enzian 55	XX	HAMBURG-A-MÜNCHEN MÜNCHEN-HAMBURG-A	7 44 15 29	15 00 22 43	D.S.G.				
61 Le Brabant 64	⌋	PARIS-BRUXELLES BRUXELLES-PARIS	11 45 17 18	14 05 19 43	1 1	11 45 18 30	Paris	D »	Insp. Paris-Nord »
62 L'Oiseau Bleu 63	⌋	BRUXELLES-PARIS PARIS-BRUXELLES	7 13 20 42	9 57 23 18	0 1	7 13 20 42	Bruxelles Paris	D D	Bruxelles-Midl »

T A.C. NATIONAUX " FRANCE "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire du Service Lauf und Fahrplan des Dienstes Percorso e orario del Servizio	Série			Réservations	Tarif Tariffa	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voyageurs individuels et groupes Einzelreisende Und Gruppen Viaggiatori isolati i gruppi		
131 Paris-Nice Les ④ et ⑤ du 4-VI au 20-VI Quotidien du 25-VI au 12-IX Les ④ et ⑤ du 17-IX au 26-IX	✕	PARIS-DIJON 19 15 → 22 35	1 2	19 10 20 30	Paris	TAC-Paris-Lyon → 12 00 jour du départ	K »	TAC-Paris-Lyon »
132 Nice-Paris Les ⑤ et ⑦ du 31-V au 21-VI Quotidien du 26-VI au 13-IX Les ⑤ et ⑦ du 18-IX au 27-IX	✕	DIJON-PARIS 7 40 → 10 40	□			Groupes : DFE/Paris		Inspection Paris-Lyon
LH Metz-Narbonne Les ① du 29-VI au 14-IX	✕	AVIGNON-NARBONNE 6 48 → 8 55	□			Groupes : DFE/Paris	K	S.P. de Marseille
HL Narbonne-Metz Les ⑦ du 28-VI au 13-IX	✕	NARBONNE-AVIGNON 19 20 → 21 21	1	19 20	Narbonne	TAC Narbonne	K	TAC Narbonne

T.A.C. NATIONAUX " FRANCE "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire du Service Lauf und Fahrplan des Dienstes Percorso e orario del Servizio	Série			Réservations Voyageurs individuels et groupes Einzelreisende Und Gruppen Viaggiatori isolati i gruppi	Tarif Tarif Tariffa	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta			
DV Dieppe-St-Raphaël Les ② du 27-VI au 26-IX VD St-Raphaël-Dieppe Les ③ du 28-VI au 27-IX	✗	VALENTON- ST-RAPHAEL 0 46 → 11 02	<input type="checkbox"/>			DFE/Paris pour les groupes	K	Insp. Paris-Lyon
	✗	ST-RAPHAEL-VALENTON 18 20 → 5 17	1 2 3 <input type="checkbox"/>	18 30 20 00 21 30	St-Raphaël	SNCF London → 14 jours ensuite TAC Nice → 12 00 jour du départ	K » »	SNCF London → 14 jours ensuite TAC Nice
FO Boulogne-Biarritz Les ⑦ du 28-VI au 20-IX OF Biarritz-Boulogne Les ① du 29-VI au 21-IX	✗	BOULOGNE-BIARRITZ 19 00 → 8 12	1 2 <input type="checkbox"/>	19 15 20 45	Boulogne	SNCF London » DFE/Paris pour les groupes	K » »	SNCF London » S.P. de Calais
	✗	BIARRITZ-BOULOGNE 19 30 → 8 15	1 2 <input type="checkbox"/>	19 30 21 00	Biarritz	SNCF London → 14 jours ensuite TAC Biarritz → 12 00 jour du départ DFE/Paris pour les groupes	K » »	SNCF London → 14 jours ensuite TAC Biarritz S.P. de Calais

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15 rue Breguet, 75-Paris-11°. Tél. 805-61-80. Télex. 23849.
 C.I.W.L.T. Inspection Paris-Lyon, 20, Bd Diderot, 75-Paris-12°.
 C.I.W.L.T. Section Principale de Marseille, en gare de Marseille-St-Charles, 13-Marseille.
 C.I.W.L.T. Section Principale de Calais, en gare de Calais-maritime, 62-Calais.
 S. N. C. F. Bureau TAC gare de Paris-Lyon, 20, Bd Diderot, 75-Paris-12°. Tél. 307-71-19. Télex SNCF TAC 22246.
 S. N. C. F. French Railways TAC, 179, Picadilly London W 1. Tél. Hyde Park 9731/5. Télex SONAFER 24-651.
 S. N. C. F. Bureau TAC, en gare de Biarritz. Tél. 24-21-30.
 S. N. C. F. Bureau TAC, en gare de Nice. Tél. 88-89-93. Télex 46064 SNCF LOC NICE.
 S. N. C. F. Bureau TAC, en gare de Narbonne. Tél 16-38. Télex 49743 SNCF LOC NARBO.

EMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
	F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.
F.F. 30	Bon repas		Ticket-repas								
	32,00	2,90	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 223

Contrôle
 Kontrolle
 Controllo

Date d'application
 Gültig ab
 Vale del

31/5/70

Remplace page
 Ersetzt Seite
 Sostituisce pagina

Page
 Seite
 Pagina

217

T.A.C. NATIONAUX " FRANCE "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire du Service Lauf und Fahrplan des Dienstes Percorso e orario del Servizio	Série			Réservations Voyageurs individuels et groupes Einzelreisende und Gruppen Viaggiatori isolati I gruppi	Tarif Tarif Tariffa	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta			
GN Boulogne-Narbonne Les ② et ③ du 2-VI au 26-IX	✕	TOULOUSE-NARBONNE 8 25 → 10 00	□	8 36	Toulouse	DFE/Paris pour les groupes	K	S.P. de Toulouse
NG Narbonne-Boulogne Les ⑤ et ⑦ du 5-VI au 27-IX	✕	NARBONNE-LIMOGES 16 45 → 22 16	1 2	18 30 20 00		SNCF London → 14 jours ensuite TAC Narbonne → 12 00 jour du départ	K »	SNCF London → 14 jours ensuite TAC Narbonne
GP Boulogne-Avignon Les ③, ⑤ et ⑦ du 31-V au 27-IX	✕	DIJON-AVIGNON ①, ④ 3 51 → 8 17	□			Groupes : DFE/Paris	K	Inspection de Paris-Lyon
PG Avignon-Boulogne Les ①, ④ et ⑥ du 1-VI au 28-IX	✕	BOULOGNE- AVIGNON ③ 19 56 → 8 17	1 2 □	20 00 21 30		SNCF London » DFE/Paris pour les groupes	K » »	SNCF London » S.P. de Calais
		AVIGNON-DIJON ①, ③, ⑤ 18 00 → 22 57	1 2 3	18 30 19 50 21 15		SNCF London → 14 jours ensuite TAC Avignon → 12 00 jour du départ	K » »	SNCF London → 14 jours ensuite TAC Avignon
GV Boulogne-St-Raphaël Les ④ du 4-VI au 24-IX	✕	BOULOGNE- ST-RAPHAEL 18 00 → 9 40	1 2 □	19 00 20 30		SNCF London » DFE/Paris pour les groupes	K » »	SNCF London » S.P. de Calais
VG St-Raphaël-Boulogne Les ⑤ du 5-VI au 25-IX	✕	ST-RAPHAEL- BOULOGNE 18 35 → 9 34	1 2 3 □	18 35 20 00 21 30		SNCF London → 14 jours TAC Nice → 12 00 jour du départ DFE/Paris pour les groupes	K » » »	SNCF London → 14 jours ensuite TAC Nice S.P. de Calais

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15, rue Breguet, 75 - Paris XI^e. Tél. 805-01-80. Téléx. 23849.
 C.I.W.L.T. Section Principale de Toulouse, en gare de Toulouse-Matabiau, 31-Toulouse.
 C.I.W.L.T. Inspection de Paris-Lyon, 20, boulevard Diderot, 75 - Paris XII^e.
 C.I.W.L.T. Section Principale de Calais, en gare de Calais-Maritime, 62 - Calais.
 S. N. C. F. Bureau TAC, en gare de Nice. Tél. 88-89-93. Téléx 46064 SNCF LOC NICE.
 S. N. C. F. Bureau TAC en gare de Narbonne. Tél. 16-38. Téléx 49.743 SNCF LOC NARBO.
 S. N. C. F. French Railways TAC, 179 Piccadilly London W 1. Tél. Hyde Park 9731/5. Téléx SONAFER 24-651.
 S. N. C. F. Bureau TAC en gare d'Avignon. Tél. 81-12-13. Téléx 42062 SNCF LOC AVIGN.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS		AUSGABE FÜR EINZELNREISENDE		EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)								
Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota		Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
		Bon repas		Ticket-repas								
F.F. 30		F.F.	£	D.M.	SCH	FB	PES	LIRE	FI	ESC	FS	CD
		32,00	2.9.0	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 223

Page
Seite 218
Pagina

Date d'application
Gültig ab 31/5/70
Vale dal

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

T.A.C. INTERNATIONAUX

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire du Service Lauf und Fahrplan des Dienstes Percorso e orario del Servizio	Série			Réservation	Tarif Tarif Tariffa	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta			
AK/D 1471 Avignon-Hamburg Les 5 du 5-VI au 2-X D 1470/KA Hamburg-Avignon Les 4 du 4-VI au 1-X	✕	AVIGNON-DIJON 18 00 → 23 07	1	18 00		N.C. Groupes : DFE Géré par la D.S.G.	K »	Insp. Paris-Lyon »
		NEU-ISENBURG-HAMBURG 6 39 → 12 54	2	19 15				
PK-D 1409 Biarritz-Düsseldorf Les 1 du 3-VI au 14-X D 1408-KP Düsseldorf-Biarritz Les 2 du 2-VI au 13-IX	✕	BIARRITZ-DÜSSELDORF 17 35 → 13 08	1	18 30		N.C. Groupes : Dir. Frankfurt	A la carte B	Section de Köln »
		DÜSSELDORF-BIARRITZ 16 16 → 11 51	2	20 00				
PY-215 Biarritz-Bruxelles Les 7 du 7-VI au 27-IX 214-YP Bruxelles-Biarritz Les 6 du 6-VI au 26-IX	✕	BIARRITZ-BRUXELLES 20 00 → 9 42	1	20 00	Biarritz	N.C. Groupes : Div. Bruxelles	A »	Section de Bruxelles-Midi
		BRUXELLES-BIARRITZ 20 45 → 8 45	2	20 45	Bruxelles			
FM/169 Boulogne-Milano Les 3, 6 du 3-VI au 3-X 170/MF Milano-Boulogne. Les 4, 7 du 4-VI au 4-X	✕	BOULOGNE-DOLE 15 00 → 23 12	1	18 45		SNCF London » »	E » »	SNCF London » »
		DOLE-BOULOGNE 5 27 → 13 08	2	20 00				
FL Calais-Biasca Les 5 du 5-VI au 25-IX LF Biasca-Calais Les 6 du 6-VI au 26-IX	✕	CALAIS-METZ 18 10 → 0 18	1	18 20	Calais	SNCF London » »	K » »	SNCF London » »
		Buffet gare de BIASCA Paniers-repas	2	19 30				
			3	21 30				

C.I.W.L.T. Division de Bruxelles, 49, avenue Fonsny, Bruxelles. Tél. 38-40-37. SNCF 911-5540-5211. Téléx 221-766.

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15, rue Bréguet, 75-Paris-11^e. Tél. 805-61-80. Téléx 23849.

C.I.W.L.T. Section de Bruxelles-Midi, en gare de Bruxelles-Midi. Tél. 38-38-74. SNCF 911-5238.

C.I.W.L.T. Inspection de Paris-Lyon, 20, boulevard Diderot, 75-Paris-12^e.

C.I.W.L.T. S.P. de Calais, en gare de Calais-Maritime, 62-Calais.

S. N. C. F. London, French Railways TAC, 179, Piccadilly, London W.1. Tél. Hyde Park 9731/5. Téléx SONAFER 24-651.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)															
Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag importo da dedurre dalla nota				Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie											
				F.F.	£	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	LIRE	Fl.	ESC.	F.S.	C.D.	
				Bon repas			Ticket-repas								
F.F. 30				32,00	2.9.0	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90	

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al piu presto all' ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 223

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal
31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina
219

TAC INTERNATIONAUX

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire du Service Lauf und Fahrplan des Diensten Percorso e orario del Servizio	Série			Réservations Voyageurs individuels et groupes Einzelreisende und Gruppen Viaggiatori isolati i gruppi	Tarif Tarif Tariffa	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta			
D 1448-395 Hoek van Holland-Ljubljana Les ④ du 4-VI au 8-X	✕	HOEK VAN HOLLAND-LJUBLJANA 18 46 → 14 20	1 2 □ 1	18 46 20 24	Hoek v. Holland 'Hertogenbosch	N.C. Groupes : Dir. Amsterdam	B B A A	Sect. Hoek v. Holland » »
392-D 1449 Ljubljana-Hoek van Holland Les ⑦ du 7-VI au 11-X	✕	LJUBLJANA-HOEK VAN HOLLAND 15 10 → 10 26	1 2 □			N.C. Groupes : Dir. Amsterdam	A A B	Sect. Hoek v. Holland » »
396-D 1419 Ljubljana-Düsseldorf Les ⑤ du 5-VI au 9-X	✕	LJUBLJANA-DÜSSELDORF 17 30 → 11 27	1 2 □	18 30 20 00		N.C. Groupes : Dir. Amsterdam	A B	Sect. Hoek v. Holland » »
D 1418-391 Düsseldorf-Ljubljana Les ⑥ du 6-VI au 10-X	✕	DÜSSELDORF-LJUBLJANA 15 20 → 8 20	1 2 □	18 35 20 00	Frankfurt	N.C. Groupes : Dir. Amsterdam	A B	Sect. Hoek v. Holland » »
HK/D 1407 Narbonne-Düsseldorf Les ① du 1-VI au 19-X	✕	NARBONNE-DÜSSELDORF 17 40 → 12 36	1 2 □	19 00 20 30 7 00		N.C. Groupes : Dir. Frankfurt	E B	Section de Köln » »
D 1406/KH Düsseldorf-Narbonne Les ② du 31-V au 18-X	✕	DÜSSELDORF-NARBONNE 16 42 → 11 00	1 2 □	18 30 19 00 7 00		N.C. Groupes : Dir. Frankfurt	B E	Section de Köln » »
HP/D 1451 Narbonne-Hamburg Les ② du 16-VI au 8-IX	✕	NARBONNE-LYON 17 40 → 22 35	1 2	18 45 20 15		TAC Narbonne → 12 00 jour de départ Géré par la D.S.G.	E	TAC Narbonne »
D 1450/PH Hamburg-Narbonne Les ① du 15-VI au 7-IX	✕	KEHL-HAMBURG 6 29 → 15 08 HAMBURG-KEHL 13 40 → 22 41 DIJON-NARBONNE 3 49 → 11 00	□			Géré par la D.S.G. Groupes : DFE/Paris	E	Insp. Paris-Lyon
NK/D 1461 Narbonne-Kassel Les ⑥ du 6-VI au 17-X Les ⑤ du 10-VI au 23-IX	✕	NARBONNE-KASSEL ⑥ 17 40 → 12 12 NARBONNE-LYON ① 17 40 → 22 35	1 2 1 2	19 35 21 00 19 35 21 00		N.C. Groupes : Dir. Amsterdam N.C. Groupes : DFE/Paris	E K	Section d'Amsterdam » DFE/Paris »
D 1460/KN Kassel-Narbonne Les ⑦ du 31-V au 18-X Les ④ du 11-VI au 24-IX	✕	KASSEL-NARBONNE ⑦ 15 18 → 8 55 LYON-NARBONNE ④ 4 16 → 8 55	□			Groupes : Dir. Amsterdam	E	Section d'Amsterdam
NY/209 Narbonne-Bruxelles Les ⑥ du 6-VI au 26-IX Les ④ du 25-VI au 3-IX Les ② du 30-VI au 1-IX	✕	NARBONNE-BRUXELLES 19 02 → 9 35	1 2 □	19 30 20 45	Narbonne	N.C. Groupes : Div. de Bruxelles	A » »	Sect. de Bruxelles-Midi » »
208/YN Bruxelles-Narbonne Les ⑤ du 5-VI au 25-IX Les ③ du 24-VI au 2-IX Les ① du 29-VI au 31-VIII	✕	BRUXELLES-NARBONNE 19 12 → 10 00	1 2 □	19 30 20 45	Bruxelles	N.C. Groupes : Div. de Bruxelles	A » »	Sect. de Bruxelles-Midi » »

TAC INTERNATIONAUX

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire du Service Lauf und Fahrplan des Dienstes Percorso e orario del Servizio	Série			Réservations Voyageurs individuels et groupes Einzelreisende und Gruppenne Viaggiatori isolati i gruppi	Tarif Tarif Tariffa	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta			
NZ/204 Narbonne-Amsterdam Les ① du 1-VI au 19-X Les ② du 23-VI au 18-VIII 203/ZN Amsterdam-Narbonne Les ⑤ du 5-VI au 6-X Les ⑥ du 17-VI au 19-VIII	✕	NARBONNE-AMST. ① 16 20 → 10 41	1	7 00	Avignon Lyon	N.C. Groupes : Dir. Amsterdam	B	Sect. d'Amsterdam
			2					
	✕	NARBONNE-AMST. ②	1	7 00	Avignon Lyon	N.C. Groupes : DFE/Paris	K	DFE/Paris
			2					
✕	AMSTERDAM-NARB. ⑤ 16 56 → 11 00	1	7 00	s-Hertogenbosch Liège-Bressoux	N.C. Groupes : Dir. Amsterdam	B	Sect. d'Amsterdam	
		2						
✕	AMSTERDAM-NARB. ⑥	1	7 00	s-Hertogenbosch Liège-Bressoux	N.C. Groupes : DFE/Paris	K	DFE/Paris	
		2						
VK-D 1405 St-Raphaël-Düsseldorf Les ④ du 6-VI au 17-X D 1404-KV Düsseldorf-St-Raphaël Les ⑤ du 5-VI au 16-X	✕	ST-RAPHAEL-DÜSSELD. 19 00 → 14 14	1	19 00 20 30 7 30	St-Raphaël	N.C. Groupes : Dir. Frankfurt	B	Sect. de Köln
			2					
	✕	DÜSSELD-ST-RAPHAEL. 13 52 → 9 40	1	13 52 17 30 19 16 7 30	Düsseldorf Darmstadt Karlsruhe	N.C. Groupes : Dir. Frankfurt	B	Sect. de Köln
			2					
RY/206 St-Raphaël-Bruxelles Les ① du 1-VI au 28-IX Les ② du 24-VI au 2-IX 205/YR Bruxelles-St-Raphaël Les ⑦ du 31-V au 27-IX Les ⑧ du 23-VI au 1-IX	✕	ST-RAPHAEL-BRUXEL. 19 00 → 10 53	1	19 00	St-Raphaël	N.C. Groupes : Div. de Bruxelles	A	Section de Bruxelles-Midi
			2					
	✕	BRUXELLES-ST-RAPH. 17 38 → 9 03	1	18 30	Namur	N.C. Groupes : Div. de Bruxelles	A	Section de Bruxelles-Midi
			2					
RZ/202 St-Raphaël-Amsterdam Les ④ du 4-VI au 15-X 201/ZR Amsterdam-St-Raphaël Les ⑤ du 3-VI au 14-X	✕	ST-RAPHAEL-AMSTERD. 18 25 → 13 45	1	18 25	St-Raphaël Lyon	N.C. Groupes : Dir. Amsterdam	B	Sect. d'Amsterdam
			2					
	✕	AMSTERDAM-ST-RAPH. 14 46 → 9 40	1	8 00 12 26	s-Hertogenbosch	N.C. Groupes : Dir. Amsterdam	B	Sect. d'Amsterdam
			2					
	✕	PARIS-DOLE 19 18 → 23 12	1	19 20 20 40 22 00	Paris	TAC Paris-Lyon	E	TAC Paris-Lyon
			2					
✕	DOLE-PARIS 5 27 → 9 20	1	6 00	Paris	TAC Paris-Lyon	E	TAC Paris-Lyon	
		2						
✕	DOLE-PARIS 5 27 → 9 20	1	6 00	Paris	TAC Paris-Lyon	E	TAC Paris-Lyon	
		2						

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15 rue Bréguet, 75-Paris-11°. Tél. 805-61-80. Télex 23.849.
 C.I.W.L.T. Inspection de Paris-Lyon, 20 Bd Diderot, 75-Paris-12°. Tél. 343-16-64.
 C.I.W.L.T. S.P. de Calais en gare de Calais-Maritime, 62-Calais.
 C.I.W.L.T. Section d'Amsterdam gare centrale, quai n° 1. Tél. 24-07-72. N.S 2771/644.
 C.I.W.L.T. Section de Bruxelles-Midi en gare de Bruxelles-Midi, Tél. 38-38-74. SNCB 911-5238.
 C.I.W.L.T. Section de Hoek-van-Holland en gare de Hoek-van Holland. Tél. 2409 NS 2666/441.
 C.I.W.L.T. Section de Köln en gare de Köln, 2^e étage. Tél. 0221-217300. Télex Basa 943-1292.
 S.N.C.F. London French Railways TAC, 179 Piccadilly London W 1. Tél. HYDE PARK 9731/5. Télex SONAFER 24.651.
 S.N.C.F. Bureau TAC en gare de Paris-Lyon, 20 Bd Diderot, 75-Paris-12°. Tél. 307-71-19. Télex SNCF TAC 22246.
 S.N.C.F. Bureau TAC en gare de Narbonne. Tél. 1638. Télex 49743 SNCF LOC NARBO.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)												
Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag importo da dedurre dalla nota			Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie									
	F.F.	£	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.	
	Bon repas		Ticket-repas									
F.F. 30	32,00	2,90	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90	
	Ticket-repas		Ticket-repas									
F.B. 200	24,20	1,16,0	15,90	113	212	308	2760	15,40	128	19	32,30	
FI. 8	16,70	1,5,0	11,90	78	150	210	1870	10,80	86	13	22,30	

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : Voir page n° 223

Contrôle
 Kontrolle
 Controllo

Date d'application
 Gültig ab
 Vale dal

31/5/70

Remplace page
 Ersetzt Seite
 Sostituisce pagina

Page
 Seite
 Pagina

221

TAC INTERNATIONAUX

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire du Service Lauf und Fahrplan des Dienstes Percorso e orario del Servizio	Série			Réservations Voyageurs individuels et groupes Cinzelreisende und Gruppen Viaggiatori isolati e gruppi	Tarif Tariff Tariffa	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta			
211 Ostende-Milano Les ⑥ du 6-VI au 26-IX Les ① du 29-VI au 24-VIII	✕	OSTENDE-MILANO 17 45 → 10 10	1 2 0	18 30 20 00	Gand Gembloux	N.C. Groupes : Div. de Bruxelles	A » B	Inspection d'Ostende » »
212 Milano-Ostende Les ⑦ du 31-V au 27-IX Les ② du 30-VI au 25-VIII	✕	MILANO-OSTENDE 20 35 → 11 38	1 2 0	20 35	Milano	N.C. Groupes : Div. de Bruxelles	B » A	Inspection d'Ostende » »
353 München-Ostende Les ⑤ du 5-VI au 25-IX	Ⓞ	MÜNCHEN-OSTENDE 22 40 → 11 38				Pas d'émission		
354 Ostende-München Les ④ du 4-VI au 24-IX	Ⓞ	OSTENDE-MÜNCHEN 20 44 → 9 14				Pas d'émission		
292-D 1423 Villach-Hoek.-v.-Holland Les ③ du 3-VI au 23-IX	✕	VILLACH-HOEK.-v.-H. 17 29 — 10 26	1 2 0	17 26 7 00	Villach Mallnitz	N.C. Groupes : Dir. Amsterdam	B » »	Sect. Hoek.-v.-Holland » »
D 1422-295 Hoek.-v.-Holland-Villach Les ② du 2-VI au 22-IX	✕	H.-v.-HOLLAND-VILLACH 18 46 — 11 44	1 2 0 1	18 46 20 24 7 00	Hoek.-v.-Holland s-Herlogenbosch Mallnitz	N.C. Groupes : Dir. Amsterdam »	B » » »	Sect. Hoek.-v.-Holland » » »
296-D 1417 Villach-Düsseldorf Les ① du 1-VI au 21-IX Les ④ du 4-VI au 24-IX Les ⑥ du 6-VI au 26-IX	✕	VILLACH-DÜSSELDORF 20 08 → 11 27	1 2 0	18 45 20 15 7 00	Villach (gare) Villach	N.C. Groupes : Dir. Frankfurt	B » »	Section de Köln » »
D 1416-293 Düsseldorf-Villach Les ⑦ du 31-V au 20-IX Les ⑤ du 3-VI au 23-IX Les ⑧ du 5-VI au 25-IX	✕	DÜSSELDORF-VILLACH 17 32 → 8 08	1 2 3 0	17 35 7 00	Düsseldorf Köln-Deutz Neu-Isenburg	N.C. Groupes : Dir. Frankfurt »	B » » »	Section de Köln » » »

C.I.W.L.T. Direction d'Amsterdam, Kontooretage, Kamer 44, Centraal Station. Tél. 24-40-11 NS 27-71-565. Télex 11.673.
 C.I.W.L.T. Direction de Frankfurt, Arndtstrasse 33. Tél. 0611-74-03-36/74-03-30. Tél. Basa : 9552138. Télex 411-478 ISTG D.
 C.I.W.L.T. Division de Bruxelles, 49, avenue Fonsny, Bruxelles. Tél. 38-40-37. SNCB 911-5540-5211. Télex 221-766.
 C.I.W.L.T. Inspection d'Ostende en gare d'Ostende. Tél. 059-725-99. SNCB 900-103.
 C.I.W.L.T. Section de Köln, en gare de Köln 2^e étage. Tél. 0221-217300. Tél. Basa 943-1292.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELNREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)											
Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	F.F.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.	£
F.B. 160 FI. 10	12,70 11,00	91 78	170 150	246 210	19,40 16,70	2175 1870	12,40 10,80	100 86	15 13	25,80 22,30	1.9.0 1.5.0

- Les souches «B» doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte «B» müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi «B» debbono pervenire al piu presto all' ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della date di partenza.

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 223

Page
Seite **222**
Pagina

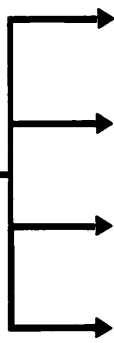
Date d'application
Gültig ab 31/5/70
Vale. dal

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

ÉMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes)

**RÉSERVATION OBLIGATOIRE
RESERVIERUNG IST NOTWENDIG
PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA**



- C.I.W.L.T. Division de Bruxelles
1060-BRUXELLES — Avenue Fonsny, 49
Tél. 38-40-37. Tél. SNCB 911-5540-5211
Télex 221-766. Adr. tél. LITSBRUX
- C.I.W.L.T. Direction Française d'Exploitation
15, rue Breguet 75-PARIS 11^e
Tél. 806-61-80 à 61-85
Télex 23.849. Adr. tél. LIVOSGES 21
- C.I.W.L.T. Division d'AMSTERDAM
Kantoorstege, Kamer, 44, CENTRAAL STATION
Tél. 24-40-11. Tél. N.S. 2771-565
Télex 11.673. Adr. tél. WAGOLITS
- I.S.T.G. Direction de Frankfurt (M)
Arndtstrasse, 33
Tél. 0611-74-03-36 — Tél. Basa 955-21-38
Télex 411478 ISG.D. Adr. tél. WAGOLITS

CODES	Belgique Pays-Bas, Allemagne : France :	Catégorie A Catégorie B Catégories E et K	DÉJEUNER — DINER		MEAT BREAKFAST	PETIT DÉJEUNER
			Menu normal			
BELGIQUE	A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota	F.B.	207		115	61
	A percevoir par agences belges Von den belgischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie belghe	F.B.	220		122	65
	A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	220		122	65
FRANCE	A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota	F.F.	E 25,00 K 27,00		13,00	4,50
	A percevoir par agences françaises Von den französischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie francesi	F.F.	E 26,50 K 28,60		13,80	4,80
	A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	E 244 K 263		127	44
PAYS-BAS	A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota	FI.	11,00		5,00	3,50
	A percevoir par agences hollandaises Von den niederländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie olandesi	FI.	11,70		5,30	3,80
	A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	162		74	53
ALLEMAGNE	A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota	D.M.	10,50		7,30	4,40
	A percevoir par agences allemandes Von den deutschen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie tedesche	D.M.	11,20		7,80	4,70
	A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	153		107	65

Contrôle
Kontrolle —
Controllo

Date d'application
Gültig ab 31/5/70
Vale dal

Remplace page
Ersetzt Seite —
Sostituisce pagina

Page
Seite 223
Pagina

AFRIQUE OCCIDENTALE COTE D'IVOIRE – HAUTE VOLTA

TRA:N	TYPE	SERVICES	D	A	OBSERVATIONS
1	✕	ABIDJAN-BOBO-DIOULASSO- OUAGADOUGOU	Jour A 16 00	Jour B 20 00	Circule les ① ④ ⑥ } Circule les ② ③ } au départ d'Abidjan.
1	⊗	ABIDJAN-OUAGADOUGOU	16 00	20 00	
2	✕	OUAGADOUGOU-BOBO-DIOULASSO- ABIDJAN	Jour A 6 30	Jour B 9 35	Circule les ① ③ ⑥ } Circule les ④ ⑤ } au départ de Ouagadougou.
2	⊗	OUAGADOUGOU-ABIDJAN	6 30	9 35	
30	⊗	BOUAKÉ-ABIDJAN	6 20	13 20	
35	⊗	ABIDJAN-BOUAKÉ	13 20	20 45	
41	⊗	ABIDJAN-FERKESSEDOUGOU	7 00	19 10	
42	⊗	FERKESSEDOUGOU-ABIDJAN	7 30	19 45	
52	⊗	BOBO-DIOULASSO-BOUAKÉ	7 35	18 50	
53	⊗	BOUAKÉ-BOBO-DIOULASSO	6 40	17 30	
61	⊗	BOBO-DIOULASSO-OUAGADOUGOU ..	6 55	12 55	
62	⊗	OUAGADOUGOU-FERKESSEDOUGOU ..	6 55	18 10	Sauf les ① ④ ⑥ au départ de Ouagadougou.
66	⊗	FERKESSEDOUGOU-OUAGADOUGOU ..	8 25	19 35	Sauf les ③ ⑤ ⑦ au départ de Ferkessedougou.
66	⊗	OUAGADOUGOU-BOBO-DIOULASSO ..	13 45	19 45	

AFRIQUE CENTRALE CAMEROUN

3	⊗	DOUALA-YAOUNDÉ	8 32	17 12	
4	⊗	YAOUNDÉ-DOUALA	8 05	16 35	
11	⊗	YAOUNDÉ-BELABO	7 00	11 10	
12	⊗	BELABO-YAOUNDÉ	5 30	10 00	
13	⊗	YAOUNDÉ-BELABO	16 20	20 50	
14	⊗	BELABO-YAOUNDÉ	15 15	19 25	
TA 1	⊗	DOUALA-YAOUNDÉ	6 00	12 45	Circule les ①, ② et ⑤ au départ de Douala.
»	⊗	» »	13 15	19 59	Les ③.
TA 2	⊗	YAOUNDÉ-DOUALA	6 00	12 35	Circule les ①, ② et ④ au départ de Yaoundé.
»	⊗	» »	13 20	19 47	Les ⑥.

AFRIQUE DU NORD ALGÉRIE – MAROC

1	⊗	ALGER-CONSTANTINE	6 50	16 50	2002	⊗	COLOMB-BÉC.-MOHAMMEDIA	17 37	7 56
2	⊗	CONSTANTINE-ALGER	10 25	19 35	AC	⊗	ALGER-CONSTANTINE	12 30	19 48
3	⊗	ALGER-CONSTANTINE	20 50	6 15	CA	⊗	CONSTANTINE-ALGER	9 32	16 47
4	⊗	CONSTANTINE-ALGER	22 00	7 26	60	⊗	MARRAKECH-CASABLANCA .	7 35	11 40
1001	⊗	ALGER-ORAN	11 40	19 57	61	⊗	CASABLANCA-MARRAKECH .	7 40	12 16
1002	⊗	ORAN-ALGER	11 10	19 26	62	⊗	MARRAKECH-CASABLANCA .	15 35	20 04
1003	⊗	ALGER-ORAN	21 30	6 16	63	⊗	CASABLANCA-MARRAKECH .	17 10	21 15
1004	⊗	ORAN-ALGER	21 25	6 22	AM	⊗	OUJDA-CASABLANCA	20 45	8 20
1011	⊗	ALGER-ORAN	7 30	12 47	CT	⊗	CASABLANCA-TANGER	8 00	13 53
1012	⊗	ORAN-ALGER	7 20	12 40	FM	⊗	FÈS-MARRAKECH	8 30	17 40
1013	⊗	ALGER-ORAN	17 50	23 07	MA	⊗	CASABLANCA-OUJDA	20 40	7 46
1014	⊗	ORAN-ALGER	17 35	22 50	MF	⊗	MARRAKECH-FÈS	11 10	20 18
1100	⊗	ORAN-ZOUDJ EL BEGHAL...	12 40	18 15	TC	⊗	TANGER-CASABLANCA	14 30	21 02
1112	⊗	ZOUDJ EL BEGHAL-ORAN ..	11 09	15 40					
2001	⊗	MOHAMMEDIA-COLOMB-BÉC.	18 43	9 22					

Page
Seite
Pagina

224

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

ALLEMAGNE

VOITURES-RESTAURANT
SERVICES AVEC EMISSION

SPEISEWAGEN
DIENSTE MIT AUSGABE

CARROZZE RISTORANTE
SERVIZI CON EMISSIONE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
D 391	✕	HOEK-v.-HOLLAND-PUTTGARDEN	7 04	15 43	1 2	11 13 12 50	Osnabrück Bremen	Voir services internationaux page 212.	Siehe internationale Dienste Seite 212.	Vedere servizi internazionali pagina 212.
D 392	✕	PUTTGARDEN-HOEK-v.-HOLLAND	14 00	22 43	1 1 2	14 00 17 20 18 25	Puttgarden Bremen Osnabrück			
D 375	✕	AULNOYE-OSNABRÜCK	17 04	0 03	4		Aachen			
D 376	✕	OSNABRÜCK-AULNOYE	5 56	13 12	□	5 56	Osnabrück			
D 393	✕	HOEK-v.-HOLLAND-OSNABRÜCK	19 32	23 44						
D 394	✕	OSNABRÜCK-HOEK-v.-HOLLAND	6 00	10 13	□	6 00	Osnabrück			

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all' ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

ÉMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes)

**RÉSERVATION OBLIGATOIRE
RESERVIERUNG IST NOTWENDIG
PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA**

I.S.T.G. Direction de FRANKFURT
ARNDTSTRASSE 33. 6-FRANKFURT a/M
Tél. 0611-74-03-36
Télex. 041-1478. Adr Tél. WAGOLITS

CODE	D.M.	DÉJEUNER MITTAGESSEN COLAZIONE			— DINER — ABENDESSEN — PRANZO			MEAT BREAKFAST			PETIT, DÉJEUNER FRÜHSTÜCK PRIMA COLAZIONE		
		A	B et C	D	A	B	C	B	C	D	A	B	C et D
A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota		12,90	10,50	8,30	10,50	9,00	9,00	7,30	6,85	6,85	4,55	4,40	4,20
A percevoir par agences allemandes Von den deutschen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie tedesche		13,70	11,20	8,80	11,20	9,60	9,60	7,80	7,30	7,30	4,90	4,70	4,50
A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	172	140	110	140	120	120	98	92	92	62	59	57

VOITURES-BUFFET
ÉMISSION POUR GROUPES SEULEMENT

BÜFETWAGEN
AUSGABE NUR FÜR GRUPPEN

CARROZZE RISTORO
EMISSIONE SOLTANTO PER GRUPPI

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
D 1	✕	MÜNCHEN-ROMA	7 51	22 38
D 2	✕	ROMA-MÜNCHEN	9 30	22 10
D 62	✕	ANCONA-MÜNCHEN	9 01	20 59
D 63	✕	MÜNCHEN-ANCONA	8 20	21 33
D 64	✕	BOLOGNA-MÜNCHEN	9 06	17 22
D 65	✕	MÜNCHEN-BOLOGNA	10 05	20 26
D 88	⊙	HOEK-V.-HOLLAND-KÖLN	19 28	23 04
D 88	✕	MÜNCHEN-VILLACH	7 55	13 15
D 89	✕	VILLACH-MÜNCHEN	17 12	22 49

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
D 89	⊙	KÖLN-HOEK-V.-HOLLAND	7 12	10 49
D 90	✕	MÜNCHEN-SPITAL	9 18	14 42
D 91	✕	VILLACH-MÜNCHEN	14 57	20 42
181	✕	PARIS-HAMBURG	7 59	20 31
182	✕	HAMBURG-PARIS	9 54	22 06
D 221	⊙	METZ-FRANKFURT	10 49	14 33
D 222	⊙	FRANKFURT-METZ	16 16	19 52
D 225	✕	FRANKFURT-OSTENDE	6 39	13 54
D 224	✕	OSTENDE-FRANKFURT	16 57	23 59

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

225

AUTRICHE

SERVICES AVEC ÉMISSION

DIENSTE MIT AUSGABE

SERVIZI CON EMISSIONE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
TS 11/11 Transalpin	✕	WIEN-BALE	10 00	20 23	1 2	10 00 11 45 13 00	Wien Linz Salzburg	Pas d'émission 80 sch »	A » »	Section Wien-West »
12/TS 12 Transalpin	✕	BALE-WIEN	10 13	20 44	1 2	13 10 14 10	Feldkirch St-Anton	80 sch »	A »	Section Wien-West
TS 121 Bodensee	✕	WIEN-BREGENZ	14 00	22 20	1 2	14 00 18 15 19 32	Wien Rosenheim Innsbruck	80 sch » »	A » »	Section Wien-West »
TS 122 Bodensee	✕	BREGENZ-WIEN	7 32	15 50	1 2	7 35 11 15 12 37	Bregenz Kufstein Salzburg	Pas d'émission 80 sch »	A » »	Section Wien-West »

C.I.W.L.T. Section de Wien-West Wien-Westbahnhof Tél. 83-64-29 Oe BB 98.13392

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al piu presto all' ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS-AUSGABE FÜR EINZELREISENDE -EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 personnes)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie											
SCH. 80	F.F.	£	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.	
	18,50	1.8.0	13,40	85	167	234	2100	12,10	96	15	25,00	

ÉMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes)

RÉSERVATION OBLIGATOIRE
RESERVIERUNG IST NOTWENDIG
PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA

C.I.W.L.T. Division de WIEN I
Akademiestrasse 2
Tél. 52-44-91 — Tél. OBB Basa 98-11493
Télex. 11490 WAGOLI A — Adr. Tél. WAGOLITS

CODES		DÉJEUNER — DINER MITTAGESSEN — ABENDESSEN COLAZIONE — PRANZO			MEAT BREAKFAST	PETIT DÉJEUNER FRÜHSTÜCK PRIMA COLAZIONE	
		Menu normal		Petit menu		A	B
		A	B	A	A	A	B
A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota	Sch	75	50	45	42	24	24
A percevoir par agences autrichiennes Von den österreichischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie austriache	Sch	80	53	48	45	26	26
A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	160	106	96	90	52	52

- D'autres formules de restauration peuvent être utilisées par les groupes, telles que carton-repas (Sch. 45), plateau-express (Sch. 57) ou pochette petit déjeuner (Sch. 24).
- Andere Arten von Verpflegung können von den Gruppen in Anspruch genommen werden, wie : Verpackte Mahlzeiten (Sch. 45), Fertiggerichte auf Platten (Sch. 57) oder Frühstückbeutel (Sch. 24).
- Altre forme di ristorazione sono a disposizione dei gruppi : « cestini » (Sch. 45), « vassoi espressi » (Sch. 57) o « sacchetti prima colazione » (Sch. 24).

Page
Seite 226
Pagina

Date d'application
Gültig ab 31/5/70
Vale dal

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

AUTRICHE

VOITURES-BUFFET
ÉMISSION POUR GROUPES SEULEMENT

BÜFETTWAGEN
AUSGABE NUR FÜR GRUPPEN

CARROZZE RISTORO
EMISSIONE SOLTANTO PER GRUPPI

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
WIEN-WEST				
Ex 19	⊗	WIEN-SALZBURG	20 15	23 50
Ex 20	⊗	SALZBURG-WIEN	5 05	8 45
Ex 51	⊗	WIEN-PASSAU	20 35	0 30
Ex 52	⊗	PASSAU-WIEN	6 08	9 50
Ex 161	⊗	WIEN-BALE	10 05	23 36
Ex 162	⊗	BALE-WIEN	5 14	19 48
TS 280	⊗	WIEN-MÜNCHEN	18 10	23 07
TS 261	⊗	MÜNCHEN-WIEN	7 00	11 55
TS 311	⊗	WIEN-FRANKFURT	13 53	21 35
TS 312	⊗	FRANKFURT-WIEN	7 08	14 40
TS 460	⊗	WIEN-INNSBRUCK	17 28	22 53
TS 461	⊗	INNSBRUCK-WIEN	6 50	12 08

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
WIEN-SÜD				
D 502	⊗	VENEZIA-WIEN	7 56	18 10
D 509	⊗	WIEN-VENEZIA	12 30	0 16
EX 510	⊗	VENEZIA-WIEN	14 28	22 30
EX 511	⊗	WIEN-VENEZIA	7 50	17 35
D 531/596	⊗	WIEN-VILLACH	7 55	13 51
D 569	⊗	MÜNCHEN-VILLACH	6 21	12 14
D 570	⊗	VILLACH-MÜNCHEN	17 54	23 35
D 597	⊗	VILLACH-WIEN	15 50	21 20
SALZBURG				
Ex 889	⊗	MÜNCHEN-VILLACH	7 55	13 15
Ex 890	⊗	VILLACH-MÜNCHEN	17 12	22 49
Ex 909	⊗	STUTTART-VILLACH	6 19	15 13
Ex 910	⊗	VILLACH-STUTTART	14 57	23 57

VENTE AMBULANTE et VOITURE-BAR

ABTEILVERKAUF und RESTAURATIONSABTEIL

SERVIZIO RISTORO e CARROZZA-BAR

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
WIEN-WEST				
D 220	♀	BREGENZ-WIEN	9 55	22 25
D 221	♀	WIEN-BREGENZ	7 00	19 58
D 224	♀	INNSBRUCK-WIEN	5 32	14 35
D 225	♀	WIEN-INNSBRUCK	14 55	0 08
Ex 6/D 241	♀	WIEN-KLAGENFURT	14 05	22 30
D 242/734	♀	KLAGENFURT-WIEN	7 15	17 05
D 258	♀	INNSBRUCK-WIEN	20 30	6 20
D 259	♀	WIEN-INNSBRUCK	0 15	8 47
E 632	♀	INNSBRUCK-WIEN	9 05	19 35
E 633	♀	WIEN-INNSBRUCK	9 15	19 46
WIEN-SÜD				
TS 171	♀	WIEN-GRAZ	6 48	9 26
TS 172	♀	GRAZ-WIEN	10 08	12 46
TS 175	♀	WIEN-GRAZ	16 25	19 00
TS 176	♀	GRAZ-WIEN	7 15	9 50
TS 180	♀	GRAZ-WIEN	14 04	17 00
TS 181	♀	WIEN-GRAZ	9 50	12 32
D 183	♀	WIEN-GRAZ	13 38	16 32
TS 190	♀	VILLACH-WIEN	7 15	11 55
TS 191	♀	WIEN-VILLACH	18 48	23 25
D 192	♀	VILLACH-WIEN	4 54	10 15
D 193	♀	WIEN-VILLACH	16 06	21 10
AT 384/TS 194	♀	VENEZIA-WIEN	13 13	22 00

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
TS 195/AT 385	♀	WIEN-VENEZIA	8 45	19 36
TS 513	♀	WIEN-GRAZ	18 52	21 46
Ex 514	♀	GRAZ-WIEN	4 10	7 35
Ex 515	♀	WIEN-GRAZ	22 10	1 22
D 516	♀	GRAZ-WIEN	12 19	15 45
D 517	♀	WIEN-GRAZ	14 30	17 28
TS 522	♀	GRAZ-WIEN	6 15	9 10
D 532	♀	GRAZ-WIEN	18 16	21 00
SALZBURG				
TS 114	♀	SALZBURG-GRAZ	7 05	11 24
TS 115	♀	GRAZ-SALZBURG	17 10	21 28
Ex 144	♀	SALZBURG-GRAZ	10 11	15 23
Ex 145	♀	GRAZ-SALZBURG	14 40	19 44
D 204	♀	BUCHS-SALZBURG	13 21	20 27
D 205	♀	SALZBURG-BUCHS	9 12	17 20
D 216	♀	SALZBURG-GRAZ	16 24	21 58
D 217/E 242	♀	GRAZ-SALZBURG	6 37	12 00
INNSBRUCK				
TS 116	♀	INNSBRUCK-GRAZ	15 42	22 12
TS 117	♀	GRAZ-INNSBRUCK	8 46	15 02
D 234	♀	BREGENZ-INNSBRUCK	19 27	22 47
D 235	♀	INNSBRUCK-BREGENZ	6 52	10 26
2704-D 258	♀	BREGENZ-INNSBRUCK	16 03	20 08
D 259-2705	♀	INNSBRUCK-BREGENZ	9 09	12 54
264	♀	VERONA-KUFSTEIN	16 40	21 35
265	♀	KUFSTEIN-VERONA	7 34	14 00
636	♀	BREGENZ-INNSBRUCK	12 55	16 47
637	♀	INNSBRUCK-BREGENZ	12 47	16 31

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal 31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina 227

VOITURES-BUFFET
EMISSION POUR GROUPES SEULEMENT

BUFETTWAGEN
AUSGABE NUR FÜR GRUPPEN

CAHROZZE RISTORO
EMISSIONE SOLTANTO PER GRUPPI

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
BELGIQUE-ALLEMAGNE				
181	⊗	AULNOYE-AACHEN	10 03	13 30
182	⊗	AACHEN-AULNOYE	16 23	20 01
216	⊗	OSTENDE-AACHEN	17 20	20 50
217	⊗	AACHEN-OSTENDE	9 33	12 53
224	⊗	OSTENDE-FRANKFURT	16 57	23 59
225	⊗	FRANKFURT-OSTENDE	6 39	13 54
270	⊗	BRUXELLES-KÖLN	6 42	9 12
271	⊗	KÖLN-OSTENDE	7 08	11 13
274	⊗	BRUXELLES-KÖLN	8 44	11 09
275	⊗	KÖLN-BRUXELLES	12 08	14 39
276	⊗	OSTENDE-KÖLN	8 51	12 52
277	⊗	KÖLN-BRUXELLES	13 26	15 59
278	⊗	OSTENDE-KÖLN	10 51	14 47
279	⊗	KÖLN-OSTENDE	15 06	19 19
280	⊗	OSTENDE-KÖLN	12 51	16 49
281	⊗	KÖLN-OSTENDE	16 00	20 13
282	⊗	BRUXELLES-KÖLN	16 09	18 41
283	⊗	KÖLN-OSTENDE	18 19	22 13
284	⊗	OSTENDE-KÖLN	18 51	22 59
285	⊗	KÖLN-BRUXELLES	19 56	22 23
BELGIQUE-FRANCE				
105	⊗	JEUMONT-LIÈGE	17 46	19 58
106	⊗	LIÈGE-JEUMONT	10 17	12 27
132	⊗	STRASBOURG-BRUXELLES	16 43	22 27
137	⊗	BRUXELLES-STRASBOURG	8 11	13 50
BELGIQUE-PAYS-BAS				
310	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	6 18	9 36
311	⊗	DEN HAAG-BRUXELLES	5 30	7 59

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
BELGIQUE-PAYS-BAS (suite)				
312	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	7 25	10 36
313	⊗	ROTTERDAM-BRUXELLES	6 48	8 48
314	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	8 29	11 36
315	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	6 30	9 35
316	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	9 00	12 06
318	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	9 58	13 06
319	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	8 30	11 32
321	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	9 29	12 37
322	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	12 00	15 06
323	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	10 29	13 38
324	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	13 00	16 06
325	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	11 29	14 29
326	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	13 59	17 06
327	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	12 30	15 37
328	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	14 58	18 13
329	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	13 30	16 40
330	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	15 58	19 06
331	⊗	AMSTERDAM-ANVERS	14 30	16 48
332	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	16 50	20 06
333	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	15 30	18 35
334	⊗	ANVERS-AMSTERDAM	18 44	21 06
335	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	16 30	19 29
336	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	19 00	22 06
337	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	17 28	20 41
338	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	19 55	23 08
339	⊗	AMSTERDAM-ANVERS	18 30	20 43
340	⊗	BRUXELLES-AMSTERDAM	20 58	0 06
341	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	19 30	22 38
342	⊗	ANVERS-DEN HAAG	22 41	0 27
343	⊗	AMSTERDAM-BRUXELLES	20 30	23 51

VENTE AMBULANTE

ABTEILVERKAUF

SERVIZIO RISTORO

BELGIQUE-SERVICES NATIONAUX				
90	∩	OSTENDE-WELKENRAEDT	21 10	0 24
91	∩	WELKENRAEDT-OSTENDE	6 11	9 29
708	∩	OSTENDE-LIÈGE	6 47	9 24
711	∩	OSTENDE-LIÈGE	9 05	12 21
716	∩	OSTENDE-LIÈGE	14 51	17 24
718	∩	OSTENDE-LIÈGE	16 51	19 26
806	∩	LIÈGE-OSTENDE	6 23	9 13
809	∩	LIÈGE-OSTENDE	9 43	12 13

813	∩	LIÈGE-OSTENDE	13 43	16 16
818	∩	LIÈGE-OSTENDE	18 43	21 13
BELGIQUE-FRANCE				
116	∩	BRUXELLES-PARIS	8 16	11 15
117	∩	PARIS-AULNOYE-BRUXELLES	10 23	13 14
144	∩	BRUXELLES-PARIS	19 10	22 00
BELGIQUE-PAYS-BAS				
109	∩	BRUXELLES-AMSTERDAM	11 06	14 06
120	∩	AMSTERDAM-BRUXELLES	7 56	10 55

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

229

DANEMARK

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A

VOITURES - BUFFET

BÜFETTWAGEN

CARROZZE - RISTORO

5	⊗	NYBORG-ÅLBORG	7 23	11 39
11	⊗	KØBENHAVN-RINGKØBING	7 35	13 01
15	⊗	KØBENHAVN-ÅLBORG	8 05	14 02
23/950	⊗	NYBORG-PADBORG	11 30	14 35
38	⊗	RINGKØBING-KØBENHAVN	7 00	12 30
40	⊗	ÅLBORG-KØBENHAVN	7 00	12 45
46	⊗	ÅLBORG-NYBORG	9 06	13 19
50/932	⊗	ÅLBORG-PADBORG	7 35	12 03
58	⊗	ÅLBORG-NYBORG	10 00	13 53
63	⊗	KØBENHAVN-RINGKØBING	17 10	22 47

65	⊗	KØBENHAVN-ÅLBORG	18 05	0 04
70	⊗	ALBORG-NYBORG	14 16	18 32
77	⊗	NYBORG-ALBORG	19 46	23 49
80	⊗	ÅLBORG-LANGÅ-KØBENHAVN	17 32	23 29
92	⊗	RINGKØBING-KØBENHAVN	16 58	22 35
933	⊗	PADBORG-ALBORG	16 46	21 47
955/66	⊗	PADBORG-NYBORG	13 58	16 47
959	⊗	HAMBURG-FREDERIKSHAVN	8 49	16 58
960	⊗	FREDERIKSHAVN-HAMBURG	11 40	19 44

Page
Seite **230**
Pagina

Date d'application
Gültig ab **31/5/70**
Vale dal

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

ESPAGNE

LISTE DES SERVICES

LISTE DER DIENSTE

ELENCO DEI SERVIZI

SERVICES DIENSTE SERVIZI	Train Zug Treno	Page Seite Pagina	SERVICES DIENSTE SERVIZI	Train Zug Treno	Page Seite Pagina	SERVICES DIENSTE SERVIZI	Train Zug Treno	Page Seite Pagina
Algeciras - Madrid	105	231	Irun - La Coruna	5074	232	Madrid - La Coruna	251	235
» - Madrid	117	231	» - Madrid	352	234	» - La Coruna	607	235
» - Madrid	5109	234	» - Madrid	5040	235	» - Lisboa	5072	234
Alicante - Cerbère	563	232	» - Madrid	5068	235	» - Lisboa	2	234
» - Madrid	561	233	» - Madrid	2	235	» - Logrono	155	233
Barcelona - Bilbao	863	232	» - Valencia	162	235	» - Malaga	464	233
» - Bilbao	815	232				» - Malaga	410	231
» - Cerbère	151	232	La Coruna - Barcelona	726	232	» - Pamplona	856	234
» - Cerbère	113	232	» - Hendaye	669	232	» - Pontevedra	617	235
» - Hendaye	817	232	» - Madrid	608	235	» - Santander	55	235
» - Irun	5843	232	» - Madrid	667	235	» - Valencia	658	233
» - La Coruna	5225	232				» - Valencia	502	233
» - Madrid	801	234	Logrono - Madrid	166	233	» - Valencia	660	234
» - Madrid	803	234				» - Vigo	251	235
» - Madrid	805	234	Madrid - Algeciras	406	231	Malaga - Madrid	963	234
» - Madrid	851	234	» - Algeciras	418	231	» - Madrid	909	231
» - Madrid	5283	234	» - Alicante	552	233	Pamplona - Madrid	162	233
» - Port-Bou	153	232	» - Barcelona	802	234	Pontevedra - «	5716	235
» - Sevilla	703	232	» - Barcelona	804	234	Port-Bou - Alicante	154	232
» - Valencia	751	232	» - Barcelona	806	234	» - Barcelona	114	232
Bilbao - Barcelona	116	232	» - Barcelona	852	234	» - Barcelona	152	232
» - Barcelona	164	232	» - Barcelona	5854	234	» - Barcelona	154	232
» - Madrid	5058	235	» - Bilbao	319	234	» - Madrid	136	234
» - Madrid	5120	235	» - Bilbao	359	234			
Burgos - Madrid	302	234	» - Burgos	301	234	Santander - Madrid	956	235
» - Madrid	201	233	» - Cadiz	402	233			
Cadiz - Madrid	251	233	» - Cadiz	452	233	Sevilla - Barcelona	413	232
» - Sevilla	203	232	» - Cartagena	552	233	» - Cadiz	404	232
» - Sevilla	223	232	» - Cerbère	808	235	» - Cadiz	424	232
Cartagena - Madrid	451	233	» - El Ferrol	405	235			
El Ferrol - Madrid	5415	235	» - Gijon	61	235	Valencia - Barcelona	752	232
Gijon - Madrid	562	235	» - Gijon	53	235	» - Granada	555	233
» - Madrid	554	235	» - Granada	464	233	» - Hendaye	62	235
Granada - Madrid	863	234	» - Hendaye	1	235	» - Madrid	657	233
» - Valencia	865	234	» - Hendaye	309	234	» - Madrid	501	233
Irun - Barcelona	114	232	» - Hendaye	353	234	» - Madrid	659	234
» - Barcelona	5018	232	» - Hendaye	357	234	Vigo - Madrid	766	235

EMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes)										
RÉSERVATION OBLIGATOIRE RESERVIERUNG IST NOTWENDIG PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA					C.I.W.L.T. Direction de MADRID (8) Calle Marqués de Urquijo, 28 Tél. 2-48-30-00 Adresse télégraphique WAGOLITS					
CODE		DEJEUNER - DINER MITTAGESSEN - ABENDESSEN COLAZIONE - PRANZO			MEAT BREAKFAST		PETIT_DEJEUNER FRÜHSTÜCK PRIMA COLAZIONE			
		A	C	D	A	C	A	C	D	
A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota		Ptas	175	140	90	93	93	51	36	26
A percevoir par agences espagnoles Von den spanischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie spagnole		Ptas	186	149	96	99	99	55	39	28
A percevoir par les agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere		F.B.	133	106	69	71	71	40	28	20
<ul style="list-style-type: none"> • D'autres formules de restauration peuvent être utilisées pour les groupes, telles que carton-repas, plateau-valise, plateau-express ou pochette petit déjeuner. • Andere Arten von Verpflegung können von den Gruppen in Anspruch genommen werden, wie : Verpackte Mahlzeiten, Essenküfferchen, Fertiggerichte auf Platten oder Frühstückbeutel. • Altre forme di ristorazione sono a disposizione dei gruppi : « cestini », « valigia vassoi », « vassoi espressi » o « sacchetti prima colazione ». 										

TRAINS AUTO-COUCHETTES

TRENI AUTO-CUCCHETTE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A				D	A
418/118	⊗	MADRID-ALGECIRAS	19 40	10 00	5109/909/409	⊗	ALGECIRAS-MADRID	19 30	9 05
410/910	⊗	MADRID-MALAGA	21 55	8 40	117/417	⊗	ALGECIRAS-MADRID	20 25	11 00
					909/409	⊗	MALAGA-MADRID	22 30	9 05

Contrôle Kontrolle Controllo	Date d'application Gültig ab Vale dal	31/5/70	Remplace page Ersetzt Seite Sostituisce pagina	Page Seite Pagina	231
---	--	---------	---	--------------------------------	-----

ESPAGNE

AUTRES SERVICES

ANDERE DIENSTE

ALTRI SERVIZI

Train Zug Treno	Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		n° Nr n°	Série		Tarif		Envoi des souches Eisendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A		Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
ALICANTE										
154/753/564	b	PORT-BOU-ALICANTE	9 40	20 38	1	9 40 13 30	Port-Bou S-Vincente	Pas d'émission 100	C	Alicante
563/554/153	b	ALICANTE-CERBÈRE	8 25	19 45	1	8 25 13 23	Alicante Benicarlo	Pas d'émission 100	C	Alicante
BARCELONA										
113	⊗	BARCELONA-CERBÈRE	18 00	21 40	1	20 00	Flasa	Pas d'émission	D	Barcelona
114	⊗	PORT-BOU-BARCELONA	7 30	11 20	1	7 30	Port Bou	Pas d'émission	D	Barcelona
114/5844	⊗	IRUN-BARCELONA	19 40	8 38	1	21 10	Zumaraga	Pas d'émission	D	Barcelona
116/816	⊗	BILBAO-BARCELONA	21 05	9 40	1	20 55	Bilbao	100 Pas d'émission	A	Barcelona
151	b	BARCELONA-CERBÈRE	9 40	12 30				Pas d'émission	C	Barcelona
152	b	PORT-BOU-BARCELONA	17 25	20 17				Pas d'émission	C	Barcelona
153	b	BARCELONA-PORT-BOU	16 35	18 56				Pas d'émission	C	Barcelona
154	b	PORT-BOU-BARCELONA	9 50	12 13				Pas d'émission	C	Barcelona
164/864	b	BILBAO-BARCELONA	9 45	19 35	1	13 00	Calehorra	100	C	Barcelona
413/524/704	⊗	SEVILLA-BARCELONA	16 30	13 55	1	21 28	Vilches	Pas d'émission	D	Barcelona
703/523/414	⊗	BARCELONA-SEVILLA	18 05	16 35	1	21 23	Tortosa	Pas d'émission	D	Barcelona
726/426/226	⊗	LA CORUNA-BARCELONA	14 40	17 40	1	21 05	Ponferrada	Pas d'émission	D	Barcelona
751	b	BARCELONA-VALENCIA	16 20	21 20				Pas d'émission	D	Barcelona
752	⊗	VALENCIA-BARCELONA	15 45	21 00				Pas d'émission		Barcelona
815/115	⊗	BARCELONA-BILBAO	20 25	8 55	1	21 00	P. de Gracia	100 Pas d'émission	A	Barcelona
817/117/5017	⊗	BARCELONA-HENDAYE	19 00	8 00	1	19 35	Sitges	Pas d'émission	D	Barcelona
863/163	b	BARCELONA-BILBAO	11 20	21 00	1	13 00 19 30	Reus Miranda	100	C	Barcelona
5018/118/818	⊗	IRUN-BARCELONA	21 15	10 25	1	21 15	Irun	Pas d'émission	D	Barcelona
5225/425/725	⊗	BARCELONA-LA CORUNA	9 55	13 16	1	12 44	Cervera		D	Barcelona
5843/113	⊗	BARCELONA-IRUN	21 20	10 10	1	21 20	Barcelona	Pas d'émission	D	Barcelona
CADIZ										
203/403	⊗	CADIZ-SEVILLA	20 15	23 06	1	20 57	Puerto de S. Maria	100	A	Cadiz
223/423	⊗	CADIZ-SEVILLA	21 25	0 05	1	21 25	Cadiz	100	A	Cadiz
404/204	⊗	SEVILLA-CADIZ	8 10	11 05	1			Pas d'émission	A	Cadiz
424/224	⊗	SEVILLA-CADIZ	6 24	9 05	1			Pas d'émission	A	Cadiz
IRUN										
669/63	b	LA CORUNA-HENDAYE	8 25	21 55	1	13 00	La Rua Petir		C	Irun
5074/668	b	IRUN-LA CORUNA	9 00	22 25	1	12 41	Burgos		C	Irun

ESPAGNE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
MADRID - ATOCHA										
155	b	MADRID-LOGRONO	14 50	21 10						Madrid-Atocha
162	b	PAMPLONA-MADRID	14 45	21 20	1	14 45				Madrid-Atocha
166	b	LOGRONO-MADRID	14 55	21 20						Madrid-Atocha
201/401	⊗	CADIZ-MADRID	7 40	20 50	1	7 40 13 12	Cadiz Cordoba	Pas d'émission »	D »	Madrid-Atocha »
251/451	b	CADIZ-MADRID	13 55	22 05						Madrid-Atocha »
402/202	⊗	MADRID-CADIZ	8 45	21 20	1	8 45 13 13	Madrid Vilches	Pas d'émission »	D »	Madrid-Atocha »
451/551	b	CARTAGENA-MADRID	14 40	22 00						Madrid-Atocha
452/252	b	MADRID-CADIZ	14 55	22 59						Madrid-Atocha
464/864	b	MADRID-GRANADA	13 00	20 10	1	13 40	Aranjuez		C	Madrid-Atocha
464/964	⊗	MADRID-MALAGA	13 00	21 20	1 1	13 00 19 54	Madrid La Roda de A	100 »	C »	Madrid-Atocha »
501	⊗	VALENCIA-MADRID	9 45	20 00						Madrid-Atocha
502	⊗	MADRID-VALENCIA	10 00	19 40						Madrid-Atocha
552/452	b	MADRID-CARTAGENA	15 00	22 00						Madrid-Atocha
552/552	b	MADRID-ALICANTE	15 45	22 00						Madrid-Atocha
555/455/866	b	VALENCIA-GRANADA	9 35	21 10	1 1	13 00 19 40	Alicante Guadix	100 »	C »	Madrid-Atocha »
561	b	ALICANTE-MADRID	15 45	22 00						Madrid-Atocha
657	♀	VALENCIA-MADRID	8 35	14 24						
658	♀	MADRID-VALENCIA	8 00	13 40						

C.I.W.L.T. Section de Barcelona. Tél. 219-29-73.
C.I.W.L.T. Section de Cadiz. Tél. 23-41-88

C.I.W.L.T. Section de Irun. Tél. 621-039.
C.I.W.L.T. Section de Madrid-Atocha. Tél. 227-03-00.

EMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
PESETAS 100	F.F.	£	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	LIRE	Fl.	ESC.	F.S.	C.D.
		8,60	0.13.0	6,20	41	77	106	960	5,70	45	7

EMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 231

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

233

ESPAGNE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
					n° Nr n°	Heure Beginn inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppi	
MADRID - ATOCHA										
2/2002	⊗	MADRID-LISBOA	22 00	9 20	1 0	22 00	Madrid	Pas d'émission »	D »	Madrid-Atocha »
659	♀	VALENCIA-MADRID	15 25	21 11						
660	♀	MADRID-VALENCIA	15 55	21 32						
801	⊗	BARCELONA-MADRID	8 15	21 05	0 1	8 15 13 00	Barcelona Caspe	Pas d'émission »	C/D »	Madrid-Atocha »
802	⊗	MADRID-BARCELONA	9 00	22 00	0 1	9 00 13 00	Madrid Ateca	Pas d'émission »	C/D »	Madrid-Atocha »
805	X	BARCELONA-MADRID	19 20	7 30	1 0	21 00	Tarragona	100 Pas d'émission	A »	Madrid-Atocha »
806	X	MADRID-BARCELONA	19 00	7 30	1 0	20 25	Jadraque	100 Pas d'émission	A »	Madrid-Atocha »
851	b	BARCELONA-MADRID	13 25	21 40	1 1	13 25 20 30	Barcelona Arcos	100 »	A »	Madrid-Atocha »
852	b	MADRID-BARCELONA	14 00	22 15	1 1	14 00 20 44	Madrid Reus	100 »	A »	Madrid-Atocha »
856/165/171	b	MADRID-PAMPLONA	14 50	21 20						Madrid-Atocha
863/463	b	GRANADA-MADRID	14 25	21 35	1	14 25	Granada		C	Madrid-Atocha
865/456/556	b	GRANADA-VALENCIA	8 35	20 05	1	13 32	Almendricos	100	C	Madrid-Atocha
963/483	X	MALAGA-MADRID	13 10	21 35	1 1	13 10 19 57	Malaga Alcazar	100 »	C »	Madrid-Atocha »
2001-5071	X	LISBOA-MADRID	9 45	19 15	1	13 30	Valencia de Al.	100	C	Madrid-Atocha
2003/1	⊗	LISBOA-MADRID	21 30	9 15	1 0	21 30	Lisboa	Pas d'émission	D »	Madrid-Atocha »
5072/2004	X	MADRID-LISBOA	10 40	19 40	1	13 00	Navalmoral	100	C	Madrid-Atocha
5109/5909/5419	⊗	ALGECIRAS-MADRID	20 10	9 05	1 0	20 10	Algeciras	Pas d'émission »	D »	Madrid-Atocha »
5283/5853	b	BARCELONA-MADRID	9 00	18 35	1	13 00	Sarinena	100	C	Madrid-Atocha
5854/5284	b	MADRID-BARCELONA	12 10	21 40	1	13 00	Jadraque	100	C	Madrid-Atocha
MADRID - CHAMARTIN										
136-807 Costa-Brava	X	PORT-BOU-MADRID	18 35	9 50	1 2 0	19 30 22 00	Figueras Barcelona	100 Pas d'émission	A » »	Madrid-Cham. » »
301 La Puerta del Sol	X	MADRID-BURGOS	19 15	23 28	1 2	20 00 21 30		100 »	A »	Madrid-Cham. »
302 La Puerta del Sol	X	BURGOS-MADRID	5 30	9 12	0			Pas d'émission	A	Madrid-Cham.
309/5039	X	MADRID-HENDAYE	11 45	21 00		13 08 18 56	Gascones Alsasua	100 »	A »	Madrid-Cham.
319/5119	⊗	MADRID-BILBAO	13 15	20 45						Madrid-Cham.
352 Talgo	b	IRUN-MADRID	8 30	14 50						Madrid-Cham.
353 Talgo	b	MADRID-HENDAYE	16 10	22 18						Madrid-Cham.
357/5067	b	MADRID-HENDAYE	8 00	14 00						Madrid-Cham.
359/5079	b	MADRID-BILBAO	16 00	21 50						Madrid-Cham.
803	X	BARCELONA-MADRID	22 00	9 15	1 0	22 00	Barcelona	100 Pas d'émission	A »	Madrid-Cham. »
804	X	MADRID-BARCELONA	22 00	9 00	1 0	22 00	Madrid	100 Pas d'émission	A »	Madrid-Cham. »

ESPAGNE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
MADRID-CHAMARTIN										
808/135 Costa-Brava	X	MADRID-CERBÈRE	20 45	11 50	1 O	20 45	Madrid	100 Pas d'émission	A	Madrid-Cham.
5040/310	X	IRUN-MADRID	9 25	18 25	1	12 50	Miranda	100	A	Madrid-Cham.
5068/358	b	BILBAO-MADRID	16 45	22 10						Madrid-Cham.
5068/358	b	IRUN-MADRID	16 05	22 10	1					Madrid-Cham.
5120/320	X	BILBAO-MADRID	11 50	20 00						Madrid-Cham.
MADRID - NORTE										
5025	X	MADRID-IRUN	23 00	9 35	1 O	23 05	Madrid	100 Pas d'émission	A	Madrid-Norte
5026	X	IRUN-MADRID	21 55	9 15	1 O	22 30	San Sebastian	100 Pas d'émission	A	Madrid-Norte
53/553	b	MADRID-GIJON	14 15	22 20	1 1	14 15 21 00	Madrid	100	C	Madrid-Norte
55/955	b	MADRID-SANTANDER	14 10	21 25	1 1	14 10 19 11	Madrid Herrera del P.	100	C	Madrid-Norte
61/561	b	MADRID-GIJON	8 25	18 55	O					Madrid-Norte
251/668	b	MADRID-LA CORUNA	12 35	22 25	1	13 00	Villalba		C	Madrid-Norte
251/767	b	MADRID-VIGO	12 35	21 35	1 1	12 35 20 00	Madrid Arbo	100	C	Madrid-Norte
405/5416	⊙	MADRID-EL FERROL	21 25	11 55	1 O	21 25	Madrid	Pas d'émission	D	Madrid-Norte
554	b	GIJON-MADRID	13 20	21 30	1 1	13 50 20 25	Oviedo Avila	100	C	Madrid-Norte
562/62	b	GIJON-MADRID	12 00	22 15						Madrid-Norte
605/608	X	LA CORUNA-MADRID	20 00	10 00	1 O	21 20	Santiago	100 Pas d'émission	A	Madrid-Norte
607/606	X	MADRID-LA CORUNA	20 05	9 35	1 2 O	20 20 22 30	Madrid Avila	100 Pas d'émission	A	Madrid-Norte
617/5715	X	MADRID-PONTEVEDRA	21 00	9 48	1 O	21 00	Madrid	100 Pas d'émission	A	Madrid-Norte
667/252	b	LA CORUNA-MADRID	8 25	18 30	1	12 49	La Gudina			Madrid-Norte
766/667	b	VIGO-MADRID	9 20	18 30	1	13 00	La Mezquita	100	C	Madrid-Norte
956/56	b	SANTANDER-MADRID	14 10	21 45	1 1	14 10 19 58	Santander Segovia	100	C	Madrid-Norte
5415/406	⊙	EL FERROL-MADRID	17 40	8 45	1 O	20 15	Guitiriz	Pas d'émission	D	Madrid-Norte
5716/618	X	PONTEVEDRA-MADRID	19 56	9 30	1 O	21 05	Porrino	100 Pas d'émission	A	Madrid-Norte
VALENCIA										
62-161	b	VALENCIA-HENDAYE	8 55	20 10	1	12 59	Calamocha		C	Valencia
162/61	b	IRUN-VALENCIA	10 30	21 35	1	12 55	Pamplona		C	Valencia

C.I.W.L.T. Section de Madrid-Atocha. Tél. 227-03-00
C.I.W.L.T. Section de Madrid-Delicias. Tél. 227-04-11

C.I.W.L.T. Section de Madrid-Norte. Tél. 247-90-38.
C.I.W.L.T. Section de Madrid-Chamartin. Tél. 235-53-40.

EMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZEL REISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 personnes)											
Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
PESETAS 100	F.F.	£	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.
	8,60	0.13.0	5,60	41	77	106	960	5,70	45	7	11,80

EMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 231

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

235

GÉNÉRALITÉS — ALLGEMEINES — GENERALITÀ

PAR LES AGENCES EN FRANCE ET EN GRANDE-BRETAGNE

• **VOYAGEURS INDIVIDUELS (de 1 à 10 personnes)**

Émettre un BON-REPAS au tarif forfaitaire de :
F. F. 32,00 — ou £ 2.9.0

• **VOYAGEURS EN GROUPE (plus de 11 personnes)**

Émettre un TICKET-REPAS-BLEU au tarif réel appliqué dans la voiture.
Voir lettres de référence et tableau des prix «groupes» page 238

PAR LES AGENCES DES AUTRES PAYS

• **VOYAGEURS INDIVIDUELS (de 1 à 10 personnes)**

Émettre un TICKET-REPAS-BLEU au tarif forfaitaire :
— à déduire de la note = F. F. 30,00
— à percevoir par l'agence = montant indiqué en monnaie locale dans les tableaux des pages ci-après.

• **VOYAGEURS EN GROUPE (plus de 10 personnes)**

Émettre un TICKET-REPAS-BLEU au tarif réel appliqué dans la voiture.
Voir lettres de référence et tableau des prix «groupes» page 238

• **EINSELREISENDE (1 bis 10 Personen)**

Ausstellung eines « Blauen Mahlzeitgutscheines » zum Pauschalpreis :
— von der Rechnung abzuziehender Betrag : F. F. 30,00
— vom Reisebüro zu erhebender Betrag : siehe die entsprechenden Tabellen auf den nächsten Seiten.

• **GRUPPENREISENDE (ab 11 Personen)**

Ausstellung eines « Blauen Mahlzeitgutscheines » zum im Speisewagen gültigen Tarif laut Code (siehe Seite 238).

• **VIAGGIATORI INDIVIDUALI (da 1 a 10 persone)**

Emettere un Buono-Pasto-Azzurro alla tariffa forfettaria :
— A dedurre dalla nota = F. F. 30,00
— Da percepire dall'Agenzia = importo indicato in denaro locale nei quadri delle pagine qui appresso.

• **VIAGGIATORI IN GRUPPO (più di 11 persone)**

Emettere un Buono-Pasto-Azzurro alla stessa tariffa applicata nella vettura.
Vedere lettere di riferimento e quadri dei prezzi raggruppati a pagina 238

ÉMISSION

AUSSTELLUNG

EMISSIONE

**RÉSERVATION
VOYAGEURS
INDIVIDUELS**

**RESERVIERUNG
EINZELREISENDE**

**PRENOTAZIONE
VIAGGIATORI
ISOLATI**

**RÉSERVATION
GROUPES
(11 personnes et plus)**

**RESERVIERUNG
GRUPPEN
(ab 11 Personen)**

**PRENOTAZIONE
GRUPPI
(11 persone et più)**

VOYAGEURS INDIVIDUELS (1 à 10 personnes) Bien distinguer les services de restauration :

● **CONTINGENTÉS :**

Pour lesquels une réservation préalable est obligatoire auprès de l'organisme détenteur des places. Les souches « confirmation » sont à envoyer à cet organisme de manière qu'elles lui parviennent avant le départ des diagrammes. Tenir compte des délais prescrits dans les tableaux des pages ci-après.

● **NON CONTINGENTÉS :**

Indiqués par les lettres NC. Emission du bon repas autorisée sans accord préalable, à condition qu'il soit tenu compte des délais prescrits dans les pages ci-après pour l'envoi des souches « confirmation ».

EINZELREISENDE (1 bis 10 Personen) Bei den Restaurationsdiensten ist zu unterscheiden in.

● **DIENSTE MIT PLATZKONTINGENTEN :**

Für diese ist eine vorherige Reservierung bei der Laufkartenstelle unerlässlich. Die Bestätigungsabschnitte müssen vor dem Versenden der Laufkarten bei diesem Büro eintreffen. Die in den Tabellen auf den folgenden Seiten vorgeschriebenen Fristen sind einzuhalten.

● **DIENSTE OHNE PLATZKONTINGENTE :**

Diese sind mit den Buchstaben NC gekennzeichnet. Die Ausstellung eines Mahlzeitgutscheines ist ohne vorherige Zustimmung möglich unter der Bedingung, dass die auf den folgenden Seiten vorgeschriebenen Fristen für das Einsenden der Bestätigungsabschnitte eingehalten werden.

VIAGGIATORI ISOLATI (da 1 a 10 persone) Distinguere i servizi di ristorazione in :

● **CONTINGENTATI :**

Per i quali è obbligatoria la prenotazione anticipata presso gli Uffici detentori dei posti. I tagliandi di conferma devono essere inviati a questo Ufficio, in modo che gli pervengano prima della partenza delle carte diagramma. Tener conto del lasso di tempo indicato nelle tavole delle pagine qui appresso.

● **NON CONTINGENTATI :**

Indicati con le lettere NC. Emissione di un Buono-Pasto autorizzato senza accordo preliminare, a condizione che sia tenuto conto del lasso di tempo indicato nelle pagine seguenti per l'invio dei tagliandi di conferma agli Uffici gerenti.

Dans tous les cas, obtenir l'accord préalable de l'organisme gérant indiqué dans les tableaux ci-après. Établir le ou les TICKETS-REPAS suivant les instructions reçues et envoyer les souches « confirmation » dans les délais prescrits.

● **SERVICES A LA CARTE ou SNACKS - BAR :** se faire préciser les tarifs à appliquer,

qui devront comprendre :

— montant à déduire de la note : prix réel + service 15 %.

— montant à percevoir par l'Agence = montant à déduire de la note majoré de 6 % de frais de confection (voir instructions permanentes de la documentation).

● **PETITS DÉJEUNERS**

— Émission autorisée pour les groupes de plus de 11 personnes.

— Sans réservation préalable de 11 à 100 personnes.

— Réservation obligatoire pour plus de 100 personnes.

In allen Fällen ist die vorherige Zustimmung der den betreffenden Dienst führenden Stelle (siehe die folgenden Tabellen) einzuholen.

Ausstellen der (des) Mahlzeitgutscheine(s) entsprechend den erhaltenen Bestimmungen und Einsenden der Bestätigungsabschnitte innerhalb der vorgeschriebenen Fristen.

● **DIENSTE MIT SPEISEN A LA CARTE ODER SNACK BAR**

Es sind die gültigen Tarife zu erfragen, die beinhalten sollen :

— von der Rechnung abzuziehender Betrag d.h. Preis + 15 % Bedienungsgeld.

— vom Reisebüro einzuhebender Betrag d.h. von der Rechnung abzuziehender Betrag zuzüglich 6 % Bearbeitungsgebühr (siehe Bestimmungen der Dokumentation).

● **FRÜHSTÜCK**

— Ausstellung für Gruppen ab 11 Personen ist möglich.

— Für 11 bis 100 Personen ist keine vorherige Reservierung erforderlich.

— Für mehr als 100 Personen ist eine vorherige Reservierung notwendig.

In ogni caso ottenere l'accordo preliminare dell'Ufficio gerente indicato nei quadri qui appresso.

Stabilire il o i Buoni-Pasto, seguendo le istruzioni ricevute ed inviare i tagliandi di conferma nei limiti di tempo prescritto.

● **SERVIZIO ALLA CARTA O SNACKS-BAR:** farsi precisare le tariffe da applicare, che

dovranno comprendere :

— Importo da dedurre dalla nota : prezzo reale + servizio 15 %.

— Importo da percepire dall'Agenzia : importo da dedurre dalla nota maggiorato del 6 % per tassa di confezione (vedere istruzioni permanenti della documentazione).

● **PRIMA COLAZIONE**

— Emissione autorizzata per i gruppi di più di 11 persone.

— Senza prenotazione preliminare da 11 a 100 persone

— Prenotazione obbligatoria per più di 100 persone.

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

237

VOYAGEURS INDIVIDUELS — EINZELREISENDE — VIAGGIATORI ISOLATI

- A déduire de la note : F. F. 30.
- A percevoir par les Agences : voir tableaux des pages ci-après.
- Von der Rechnung abzuziehender Betrag : F. F. 30.
- Von den Reisebüros einzuhebender Betrag : siehe Tabellen auf den folgenden Seiten.
- Da dedurre dalla nota : F. F. 30.
- Da percepire dalle Agenzie : vedere quadri delle pagine qui appresso.

GROUPES — GRUPPEN — GRUPPI

RÉSERVATION OBLIGATOIRE RESERVIERUNG IST NOTWENDIG PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA	DÉJEUNER - DINER MITTAGESSEN - ABENDESSEN COLAZIONE - PRANZO									MEAT BREAK FAST	PETIT DÉJEUNER FRÜHSTÜCK PRIMA COLAZIONE	
	MENU NORMAL								PETIT MENU		TAC	B-C-D E-F-K
CODES		B	C	D	E	F	K	O	M			
A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota	F.F.	22,00	30,00	26,00	25,00	28,00 30,00	27,00	à la carte Speisen tarif alla carta	23,00	13,00	4,50	6,50
A percevoir par agences françaises Von den französischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie francesi	F.F.	23,30	31,80	27,60	26,50	29,70 31,80	28,60		24,40	13,80	4,80	6,90
A percevoir par les agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	214	293	254	244	273 293	263		224	127	44	63

- D'autres formules de restauration peuvent être utilisées par les groupes, telles que cartons-repas (F. 7,50 à 15,50), plateau-valise (F. 13,00 à 17,00), plateau-express (F. 13,50 à 31,00) ou pochette petit-déjeuner (F. 5,70).
- Andere Arten von Verpflegung können von den Gruppen in Anspruch genommen werden, wie : Verpackte Mahlzeiten (F. 7,50 bis 15,50), Essens-kofferchen (F. 13,00 bis 17,00), Fertiggerichte auf Platten (F. 13,50 bis 31,00) oder Frühstücksbeutel (F. 5,70).
- Altre forme di ristorazione sono a disposizione dei gruppi : « cestini » (F. 7,50 a 15,50), « valigia-vassoio » (F. 13,00 a 17,00), « vassoio-espresso » (F. 13,50 a 31,00) o « sacchetto prima colazione » (F. 5,70).

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

Recherche
des services
Aufsuchen
der Dienste
Ricerca
dei servizi

Les services de restauration assurés dans les trains nationaux sont classés suivant les régions de la S.N.C.F. : Est, Nord, Ouest, Sud-Ouest, Sud-Est ; ceux assurés dans les services internationaux, les T.E.E. et les T.A.C. sont indiqués aux pages 212 à 222.

Die in den nationalen Zügen geführte Restaurationsdienste sind nach den Regionen der S.N.C.F. : Est, Nord, Ouest, Sud-Ouest, Sud-Est geordnet. Diejenigen, die in den internationalen Zügen, T.E.E. und Autoreisezügen geführt werden, sind auf den Seiten 212 bis 222 angegeben.

I servizi di ristorazione assicurati nei treni nazionali sono classificati secondo la regione della S.N.C.F. : Est, Nord, Ouest, Sud-Ouest, Sud-Est ; quelli assicurati nei servizi internazionali, T.E.E. e T.A.C. sono indicati alle pagine 212 a 222.

**Liste alphabétique
des services de restauration**

**Alphabetisches Verzeichnis
der Restaurationsdienste**

**Elenco alfabetico
dei servizi di ristorazione**

SERVICE DIENSTE SERVIZI	TRAIN ZUG TRENTO	Page Seite Pagina	SERVICE DIENSTE SERVIZI	TRAIN ZUG TRENTO	Page Seite Pagina	SERVICE DIENSTE SERVIZI	TRAIN ZUG TRENTO	Page Seite Pagina
Aix-les-Bains - Paris	630-610	260	Mulhouse - Paris	54	241	Paris - Metz	223	242
Angoulême - »	82	254	Nancy - »	16	240	- Mulhouse	43	241
Arcachon - »	742-2	254	Nantes - »	750	250	- Nancy	57	241
Arras - Dunkerque	2017	245	- »	752	250	- »	15	240
Bâle - Paris	42	241	- »	754	250	- »	10003	242
- »	56	241	- »	756	250	- Nantes	751	250
Barcelona - Genève	CG	255	- »	10758	251	- »	755	250
Besançon - Paris	808-152	260	Narbonne - »	TV-11050	261	- »	757	250
Bordeaux - Nice	BL	255	Nice - Bordeaux	LB	261	- »	953	251
- Paris	8	252	- Lyon	RS	261	- Narbonne	11049/VTX	261
- »	10	252	- Paris	2	256	- Nice	1	256
- »	16	253	- »	26	257	- »	25	257
- »	44	253	- »	50	258	- »	49	258
- »	74	253	- »	NP	261	- Quimper	511-711	248
Boulogne - »	28	243	Paris - Aix-les-Bains	609	259	- »	707	249
- Chambéry	28-7	243	- Arcachon	11-741	252	- »	711	248
Brest - Paris	502	248	- Bâle	45	241	- Rennes	515	248
- »	506	248	- »	53	241	- »	517	249
- »	514	248	- Besançon	151-807	258	- Royan	71-891	253
- »	516	248	- Bordeaux	1	252	- Saint-Brieuc	507	248
- »	518	249	- »	7	252	- Saint-Etienne	25-1016	257
Bruxelles - »	144	244	- »	11	252	- »	29-1036	257
Caen - »	240	246	- »	15	253	- Saint-Malo	687	249
- »	242	246	- »	47	253	- »	13517	251
- »	314	246	- »	73	253	- Saint-Nazaire	759	251
- »	336	247	- Boulogne	17	243	- Strasbourg	1	240
- »	344	247	- Brest	511	248	- »	3	240
Calais - »	32	243	- »	517	249	- »	7	240
- »	82	243	- »	501	248	- »	11	240
Chambéry - Boulogne	8-17	243	- »	505	248	- »	13	240
- Paris	8	256	- Brive	11009	255	- Toulouse	1001	254
- »	606	259	- Bruxelles	117	243	- »	1009	254
- »	606-16	259	- »	143	244	- »	1029	254
- »	610	259	- Caen	235	246	- Tourcoing	303	244
- »	618	260	- »	243	246	- »	317	244
Cherbourg - »	314	246	- »	333	247	- »	339	244
- »	336	247	- »	339	247	- »	343	244
Clermont-Fer. - »	1104	255	- Calais	9	243	- »	345	244
- »	1110	260	- »	19	243	- Trouv.-Deauv.	281	247
Culoz - »	620	260	- Chambéry	7	256	- Vallorbe	157	258
Dax - »	2	252	- »	15-605	257	- Ventimiglia	3	256
Dives-Cabourg - »	378	247	- »	605	259	- »	51	258
- »	282	246	- »	609	259	- Vichy	1111	255
Dortmund - »	42	243	- »	617	260	- Zürich	65	242
Dunkerque - Arras	2020	245	- Cherbourg	301	246	- »	PN	256
- Paris	366	244	- »	315	247	Quimper - Paris	706	249
- »	390	245	- Clermont-F.	1103	255	- »	706-506	249
- »	2044	245	- »	1109	260	- »	714-514	250
Frankfurt - »	50	241	- Culoz	619	260	- »	714	250
- »	222	242	- Dax	1	252	Rennes - »	500	248
Genève - »	160	259	- Dives-Cabourg	283	246	- »	552	249
- Barcelona	GC	261	- »	391	247	Royan - »	84	254
- Paris	1822-56	260	- »	393	247	Saint-Brieuc - »	514	248
Grenoble - »	182	244	- Dortmund	41	243	Saint-Etienne - »	1015-10	260
Hamburg - »	4	252	- Dunkerque	383	245	- »	1021-30	260
Hendaye - »	6	252	- »	389	245	Saint-Malo - »	684	249
- »	750	250	- Francfort	51	249	- »	690-620	249
Le Croisic - »	758	250	- Genève	159	251	Saint-Nazaire - »	750	250
- »	764	251	- Grenoble	55-1823	258	Strasbourg - Bruxelles	132	242
Le Havre - »	102	246	- Hamburg	181	244	- Lille	8D	242
- »	112	246	- Hendaye	5	252	- Paris	2	240
- »	122	246	- Irun	3	252	- »	4	240
Lille - »	344	244	- La Rochelle	17	253	- »	8	240
- Strasbourg	FY	245	- Le Croisic	753	250	- »	12	240
Limoges - Paris	1002	254	- »	759	251	- »	14	240
- »	1004	254	- Le Havre	101	246	- »	10004	242
Longwy - »	228	242	- »	111	246	Toulouse - »	1006	254
- »	230	242	- »	121	246	- »	1010	254
Luxembourg - »	321-222	242	- Lille	325	244	- »	1016	254
Lyon - Nice	SR	261	- Limoges	1005	254	- »	1030	254
- Paris	12	257	- »	1007	254	Tourcoing - »	304	244
- »	6	256	- »	1031	255	- »	306	244
- »	10	256	- Longwy	227	242	- »	320	244
- »	16	257	- »	229	242	- »	340	244
Marseille - »	2	256	- Luxembourg	223-322	242	Trouv.-Deauv. - »	284	247
- »	16	257	- Lyon	5	256	Vallorbe - »	158	258
- »	26	257	- »	11	257	- »	4	256
- »	54	258	- »	15	257	Ventimiglia - »	52	258
- »	50	258	- Marseille	1	256	- »	1114	255
Metz - Francfort	221	242	- »	9	256	Vichy - »	66	242
- Paris	226	242	- »	49	258	Zürich - »		
Mulhouse - »	44	241	- »	53	258			

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina 239

FRANCE " EST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations		Tarif Tarif Tariffa	Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels. Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi			
1	✗	PARIS-STRASBOURG 7 45 → 11 50	☐	7 45	Paris	Pas d'émission Brasserie	Insp. Paris-Est	C		Insp. Paris-Est »
1/221	⊙	PARIS-FRANKFURT 7 45 → 14 33 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Du 1-VIII au 31-VIII</div>				Pas d'émission				
2	⊙	STRASBOURG-PARIS 7 45 → 11 49				Pas d'émission				
3	✗	PARIS-STRASBOURG 19 15 → 23 18	1	19 15	Paris	S.N.C.F. Paris-Est	S.N.C.F. Paris-Est	C	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Est
	↳	VS	2 3	20 50 22 25		» »	» »	C	» »	» »
	⊙	PARIS-STRASBOURG	1	19 45		S.N.C.F. Paris-Est	S.N.C.F. Paris-Est	C	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Est
4	✗	STRASBOURG-PARIS 19 00 → 23 00	1	19 00	Strasbourg Nancy	SNCF Strasbourg	SNCF Stras.	C	12 00 le jour du départ	SNCF Strasbourg
	↳	VS	2	20 30		SNCF Nancy	SNCF Nancy	C	»	SNCF Nancy
	⊙	STRASBOURG-PARIS	1	19 30		SNCF Strasbourg	SNCF Stras.	C	12 00 le jour du départ	SNCF Strasbourg
			2	20 45		SNCF Nancy	SNCF Nancy	C	»	SNCF Nancy
						Pas d'émission				
7	✗	PARIS-STRASBOURG 17 18 → 21 15	1	18 30		S.N.C.F. Paris-Est	S.N.C.F. Paris-Est	F	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Est
	↳	VS	2	20 00		»	»	F	»	»
		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Sauf ① et Fêtes Jusqu'au 31-VII et a/c du 31-VIII</div>	1	18 30		S.N.C.F. Paris-Est	S.N.C.F. Paris-Est	F	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Est
8	✗	STRASBOURG-PARIS 10 07 → 14 14	1	11 00	Évent.	SNCF Strasbourg	SNCF Stras.	F	18 00 la veille du départ	SNCF Strasbourg
	↳	VS	2	12 00		SNCF Nancy	SNCF Nancy	F	»	SNCF Nancy
		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Sauf ① et Fêtes Jusqu'au 31-VII et a/c du 31-VIII</div>	1	12 00		SNCF Strasbourg	SNCF Stras.	F	18 00 la veille du départ	SNCF Strasbourg
11	⊙	PARIS-STRASBOURG 8 40 → 14 06	☐	8 40	Paris Service continu	Pas d'émission NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est »
12	⊙	STRASBOURG-PARIS 12 27 → 17 20			Service continu	NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est
13	⊙	PARIS-STRASBOURG 13 30 → 18 40			Service continu	NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est
14	⊙	STRASBOURG-PARIS 16 48 → 22 20 * <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">* 21 45 les ③ et ④ Sauf 12-VII Circule le 14-VII</div>			Service continu	NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est
15	⊗	PARIS-NANCY 20 05 → 23 01 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Sauf ③</div>			Service continu	NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est
16	⊗	NANCY-PARIS 6 49 → 9 35 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Sauf ① et Fêtes</div>			Service continu	NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est

FRANCE " EST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
42	Ⓞ	BALE-PARIS 11 20 → 18 00		Service continu		NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est
43	Ⓞ	PARIS-MULHOUSE 8 30 → 14 32	☐	8 30 Service continu		Pas d'émission NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est
44	Ⓞ	MULHOUSE-PARIS 16 10 → 22 06		Service continu		NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est
45	Ⓞ	PARIS-BALE 12 28 → 18 52		Service continu		NC	Insp. Paris-Est	O		Insp. Paris-Est
50 Goethe	⊗	FRANKFURT-PARIS 7 00 → 12 54				Voir page 214			12 00 la veille du départ	BCP Paris
51 Goethe	⊗	PARIS-FRANKFURT 17 15 → 23 08				Voir page 214			12 00 le jour du départ	BCP Paris Insp. Paris-Est
53	Ⓞ	PARIS-BALE 7 50 → 12 49				Pas d'émission				
54	Ⓞ	MULHOUSE-PARIS 7 42 → 12 07				Pas d'émission				
56	⊗	BALE-PARIS 18 26 → 23 16 VS Jusqu'au 29-VI et a/c du 4-IX	1	18 26	Vesoul	SNCF Mulhouse	SNCF Mulh	C	12 00 le jour du départ	SNCF Mulhouse
			2	19 30		»	»	»		
			3	21 15		»	»	»		
			1	20 00		SNCF Mulhouse SNCF Belfort	SNCF Mulh SNCF Belf.	C	12 00 le jour du départ	SNCF Mulhouse SNCF Belfort
						Pas d'émission				
57	⊗	PARIS-MULHOUSE 18 55 → 23 31 VS Jusqu'au 29-VI et a/c du 4-IX	1	18 55	Paris	SNCF Paris-Est	SNCF	C	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Est
			2	20 30		»	Paris-Est	»		
			1	20 00		SNCF Paris-Est	SNCF	C	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Est
						Pas d'émission				

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15, rue Breguet 75-Paris-11. Tél. 805-61-80. Télex 23-849. LIVOSGES
 C.I.W.L.T. BCP Paris, 2, rue Edouard-VII, 75-Paris-9°. Tél. 073-41-10. Télex 22.056 SLEEPING.
 C.I.W.L.T. Inspection Paris-Est, place de Strasbourg 75-Paris-10°. Tél. 607-28-75.
 S. N. C. F. Central Réservation en gare de Paris-Est. 75-Paris-10°. Tél. 202-50-20.
 S. N. C. F. Central Réservation en gare de Strasbourg. 67-Strasbourg. Tél. 36-25-22.
 S. N. C. F. Central Réservation en gare de Nancy. 54-Nancy. Tél. 52-00-00.
 S. N. C. F. Central Réservation en gare de Mulhouse. 68-Mulhouse. Tél. 45-62-83 ou 45-22-35 et 36.
 S. N. C. F. Central Réservation en gare de Belfort. 90-Belfort. Tél. 28-15-14.

- Les souches «B» doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte «B» müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi «B» debbono pervenire al più presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
	Bon repas		Ticket-repas								
	F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.
F.F. 30			21,30	153	293	404	3690	21,30	167	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 236

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

241

FRANCE " EST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations		Tarif Tarif Tariffa	Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi			
65 Arbalète	⊗ ⊙	PARIS-ZURICH 17 30 → 23 05 PARIS-BALE 17 30 → 21 55				Voir page 215				
66 Arbalète	⊗ ⊙	ZURICH-PARIS 7 00 → 12 45 BALE-PARIS 8 15 → 12 45				Voir page 215				
132	⊗	STRASBOURG- BRUXELLES 16 43 → 22 27				Voir page 213				
137	⊗	BRUXELLES- STRASBOURG 8 11 → 13 50				Voir page 213				
221	⊙	METZ-FRANKFURT 10 49 → 14 33				Pas d'émission				
D 222	⊙	FRANKFURT-PARIS 6 16 → 22 56				Pas d'émission				
223	⊙	PARIS-METZ 17 54 → 20 42				Pas d'émission				
223/322	⊗	PARIS-LUXEMBOURG 17 54 → 21 34 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Jusqu'au 28-VI et a/c du 9-IX</div>				Voir page 212		14 00 le jour du départ sauf pour départ du ⓐ et ⓑ : 10 30 le ⓐ	BCP Paris	
226	⊙	METZ-PARIS 11 14 — 14 09 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Du 1-VIII au 31-VIII</div>				Pas d'émission				
227	ⓐ	PARIS-LONGWY 18 47 → 22 56		Service continu		NC	Insp. Paris-Est	O	Insp. Paris-Est	
228	ⓐ	LONGWY-PARIS 8 28 → 12 37	□	Service continu		Pas d'émission NC	Insp. Paris-Est	O	Insp. Paris-Est »	
229	ⓐ	PARIS-LONGWY 8 15 → 12 24	□	Service continu		Pas d'émission NC	Insp. Paris-Est	O »	Insp. Paris-Est »	
230	ⓐ	LONGWY-PARIS 18 14 → 22 30	1	Service continu		NC	Insp. Paris-Est	O	Insp. Paris-Est	
321/222	⊗	LUXEMBOURG-PARIS 19 06 → 22 56 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Jusqu'au 29-VI et a/c du 10-IX</div>				Voir page 212		14 00 la veille du départ sauf pour départ des ⓑ et ⓓ : 10 30 le ⓐ	BCP Paris	
10003	⊗	PARIS-NANCY 19 12 → 21 56 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Les ⓐ jusqu'au 3-VII et a/c du 4-IX</div>		Service continu		NC	Insp. Paris-Est	O	Insp. Paris-Est	
10004	⊗	STRASBOURG-PARIS 19 03 → 23 03 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Les ⓐ et ⓑ jusqu'au 28-VI et a/c du 4-IX</div>		Service continu		NC	Insp. Paris-Est	O	Insp. Paris-Est	
BD	⊗	STRASBOURG-LILLE 17 26 → 23 36		Service continu		NC	DFE/Paris		SP de Strasbourg	

FRANCE " NORD "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
8/ JJ 117/ 17	✗	CHAMBÉRY- BOULOGNE 2 15 → 13 36 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">27-VI — 13-IX</div>	□		Brasserie	Pas d'émission NC	Insp. Paris-Nord	C		Insp. Paris-Nord
9	⊗	PARIS-CALAIS (Marit.) 8 12 → 11 25	□	8 12	Paris Brasserie	Pas d'émission NC	Insp. Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
17	✗	PARIS-BOULOGNE 10 47 → 13 36 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">jusqu'au 25-VI et à partir du 13-IX</div>			Brasserie	Pas d'émission				Insp. Paris-Nord
19 Flèche d'Or Golden Arrow	✗	PARIS-CALAIS 12 30 → 15 38	1 2	12 30 13 41	Paris-Nord Amiens	BCP Paris NC	BCP Paris Insp. Paris-Nord	E »		BCP Paris Insp. Paris-Nord
28/ JJ 28/ 7	✗	BOULOGNE-PARIS 15 31 → 18 21 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">jusqu'au 25-VI et à partir du 13-IX</div>			Brasserie	Pas d'émission				Insp. Paris-Nord
28/7	✗	BOULOGNE- CHAMBÉRY 15 31 → 1 33 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">26-VI — 12-IX</div>	1 2 3	19 50 21 30 22 45	facultatif	BCP Paris NC »	BCP Paris Insp. Paris-Nord	C » »	15 30 le jour du départ sauf départs des ⑥ et ⑦ : 10 45 le ⑥	BCP Paris Insp. Paris-Nord »
32	✗	CALAIS (Marit.)-PARIS 19 20 → 22 27	1 2	19 20 20 45	Calais	Cook-London »	Cook-Lond. »	E »		SP de Calais »
41 Paris Ruhr	⊗	PARIS-DORTMUND 17 55 → 0 28				Voir page 214				
42 Ruhr Paris	⊗	DORTMUND-PARIS 6 06 → 12 26				Voir page 214				
82 Flèche d'Or Golden Arrow	✗	CALAIS-M-PARIS 14 14 → 17 25			Service continu	NC	Insp. Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
117	⊗	PARIS-BRUXELLES 10 23 → 13 14				Voir page 212				
120	✗	BRUXELLES-PARIS 11 08 → 13 54				Voir page 212				

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15, rue Breguet, 75-Paris-11°. Tél. 805-61-80. Télex 23849. LIVOSGE
 C.I.W.L.T. BCP/Paris, 2, rue Édouard-VII, 75-Paris-9°. Tél. 073-41-10. Télex 22056. SLEEPING
 C.I.W.L.T. Inspection Paris-Est, place de Strasbourg, 75-Paris-10°. Tél. 607-28-75.
 C.I.W.L.T. Inspection Paris-Nord, 112, rue de Maubeuge 75-Paris-10°. Tél. 878-94-46.
 C.I.W.L.T. Section principale de Strasbourg. En gare 67-Strasbourg.
 C.I.W.L.T. Inspection de Calais en gare de Calais Mme, 62-Calais.
 Cook London Reservation Dpt London, 45 Berkeley Street Piccadilly W1 London. Tél. Mayfair 9070. Télex LDN 23357

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS		AUSGABE FÜR EINZELREISENDE		EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)								
Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota		Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
		Bon repas			Ticket-repas							
F. F. 30		F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.
		32,00	2,90	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

243

FRANCE "NORD "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches	
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffe			
143	✕	PARIS-BRUXELLES 19 30 → 22 24					Voir page 212				
144	⊕	BRUXELLES-PARIS 19 10 → 22 10					Voir page 212				
181	⊗	PARIS-HAMBURG 7 59 → 19 24					Voir page 212				
182	⊗	HAMBURG-PARIS 10 45 → 22 06					Voir page 212				
303	⊔	PARIS-TOURCOING 7 30 → 9 47 VS Sauf ①, ② et Fêtes et du 1-VIII — 30-VIII	□	7 30	Paris		Pas d'émission	Inspection Paris-Nord	C		Insp. Paris-Nord
304	⊔	TOURCOING-PARIS 6 39 → 9 00 VS Sauf ①, ② et Fêtes et du 1-VIII — 30-VIII	□	5 39	Tourcoing		Pas d'émission	Inspection Paris-Nord	C		Insp. Paris-Nord
		TOURCOING-PARIS					Pas d'émission				
306	⊗	TOURCOING-PARIS 6 50 → 9 43	□	6 50	Service continu		Pas d'émission NC	Inspection Paris-Nord	O »		Insp. Paris-Nord
317	⊔	PARIS-TOURCOING 11 56 → 14 19 VS Sauf ① et Fêtes	1	11 56	Paris		SNCF Paris-Nord	SNCF Paris-Nord	B	18 00 la veille du départ	SNCF Paris-Nord
		PARIS-TOURCOING					Pas d'émission				
320	⊔	TOURCOING-PARIS 11 35 → 13 58 VS Sauf ① et Fêtes	1	11 50	Lille		SNCF Lille	SNCF Lille	B »	18 00 la veille du départ »	SNCF Lille »
		TOURCOING-PARIS	2	12 15	Douai		»	»	»	»	»
325	⊕	PARIS-LILLE 13 10 → 15 48			Service continu		NC	Inspection Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
339	⊔	PARIS-TOURCOING 18 14 → 20 31 VS Sauf ①, ② et Fêtes et du 27-VII — 30-VIII			Brasserie		SNCF Paris-Nord	SNCF Paris-Nord	B	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Nord
		PARIS-TOURCOING					Pas d'émission				
340	⊔	TOURCOING-PARIS 17 49 → 20 05 VS Sauf ①, ② et Fêtes et du 27-VII — 30-VIII			Brasserie		SNCF Paris-Nord	SNCF Paris-Nord	B	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Nord
		TOURCOING-PARIS					Pas d'émission				
343	⊗	PARIS-TOURCOING 19 26 → 22 08 Sauf ① et Fêtes			Service continu		NC	Inspection Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
344	⊕	LILLE-PARIS 19 16 → 21 50			Service continu		NC	Inspection Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
345	⊗	PARIS-TOURCOING 20 25 → 23 08 ① et Fêtes			Service continu		NC	Inspection Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
366 Ferry	⊗	DUNKERQUE-F.-PARIS 4 55 → 8 40	□				Pas d'émission	Inspection Paris-Nord			Insp. Paris-Nord
375 P.S.E	✕	AULNOYE- OSNABRÜCK 17 04 → 0 03					Voir page 212				

FRANCE " NORD "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
376 S.P.E	✕	OSNABRÜCK- AULNOYE 5 56 → 13 12				Voir page 212				
383	⊙ ⊙ ⊙	PARIS-DUNKERQUE 7 26 → 10 27 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Sauf ⊙ et Fêtes</div>	□	Service continu		Pas d'émission NC	Insp. Paris-Nord	O O		Insp. Paris-Nord »
389	⊗ ⊙ ⊙	PARIS-DUNKERQUE 18 42 → 21 45		Service Continu		NC	Insp. Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
390	⊙ ⊙ ⊙	DUNKERQUE-PARIS 17 37 → 20 34 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Sauf ⊙, ⊙ et Fêtes</div>		Service continu		NC	Insp. Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
2017	⊙ ⊙ ⊙	ARRAS-DUNKERQUE 13 25 → 14 39 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Sauf ⊙ et Fêtes</div>		Service continu		NC	Insp. Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
2020	⊙ ⊙ ⊙	DUNKERQUE-ARRAS 11 08 → 12 23 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Sauf ⊙ et Fêtes</div>		Service continu		NC	Insp. Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
2044	⊙ ⊙ ⊙	DUNKERQUE-PARIS 18 29 → 21 46 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Les ⊙ et Fêtes Sauf 12-VII et 15-VIII</div>		Service continu		NC	Insp. Paris-Nord	O		Insp. Paris-Nord
FY	⊗	LILLE-STRASBOURG 17 05 → 0 05		Service Continu		NC	DFE/Paris			SP de Strasbourg

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. DFE, Paris. 15 rue Breguet, 75 Paris-11°. Tél. 805-61-80. Téléx 23-849 LIVOSGES
 C.I.W.L.T. Inspection Paris-Nord, 112, rue de Maubeuge, 75-Paris-10° Tél. 878-94-46.
 C.I.W.L.T. Section Principale de Strasbourg, en gare, 67 - Strasbourg.
 S. N. C. F. Central réservation en gare de Paris-Nord. rue de Dunkerque, 75-Paris-10°. Tél. 526-42-20.
 S. N. C. F. En gare de Lille. Tél. (20) 55-36-86 et 87.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
	Bon repas		Ticket-repas								
F.F. 30	FF	£	DM	SCH	FB	PES	LIRE	FL.	ESC	FS	CD
	32,00	2.9.0	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle Kontrolle Controllo	Date d'application Gültig ab Vale dal	31/5/70	Remplace page Ersetzt Seite Sostituisce pagina	Page Seite Pagina	245
------------------------------------	---	---------	--	-------------------------	-----

FRANCE " OUEST "

AU DÉPART ET A DESTINATION DE PARIS-SAINT-LAZARE

Train Zug Treno	Type Typo Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
101 Albatros	b	PARIS-LE HAVRE 7 30 → 9 17 Sauf ① et Fêtes	☐	7 30	Paris	Pas d'émission	SNCF St-Lazare Le Havre- Rouen	E	18 00 la veille du départ	Section St-Lazare
102 Albatros	b	LE HAVRE-PARIS 7 18 → 9 05 Sauf ① et Fêtes	☐	7 18	Le Havre	Pas d'émission	SNCF St-Lazare Le Havre- Rouen	E	18 00 la veille du départ	Section St-Lazare
111 Mouette	b	PARIS-LE HAVRE 12 15 → 14 02 Sauf ① et Fêtes et sauf 1-VIII au 31-VIII	1	12 15	Paris	SNCF St-Lazare Le Havre-Rouen	SNCF St-Lazare Le Havre- Rouen	E	10 00 le jour du départ	Section St-Lazare
112 Mouette	b	LE HAVRE-PARIS 12 18 → 14 05 Sauf ① et Fêtes et sauf 1-VIII au 31-VIII	1 2	12 18 13 00	Le Havre Rouen	SNCF St-Lazare Le Havre-Rouen	SNCF St-Lazare Le Havre- Rouen	E	10 00 le jour du départ	Section St-Lazare
121 Frégate	b	PARIS-LE-HAVRE 19 15 → 21 06 Sauf ① et Fêtes	1	19 15	Paris	SNCF St-Lazare Le Havre-Rouen	SNCF St-Lazare Le Havre- Rouen	E	17 00 le jour du départ	Section St-Lazare
122 Frégate	b	LE HAVRE-PARIS 18 00 → 19 47 Sauf ① et Fêtes	1	18 00	Le Havre	SNCF St-Lazare Le Havre-Rouen	SNCF St-Lazare Le Havre- Rouen	E	17 00 le jour du départ	Section St-Lazare
235	Ge	PARIS-CAEN 11 00 → 13 00			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Section St-Lazare
240	Ge	CAEN-PARIS 10 30 → 12 30 Sans restauration les ① jusqu'au 27-VI et a/c du 5-IX			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Section St-Lazare
242	Ge	CAEN-PARIS 14 30 → 16 30			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Section St-Lazare
243	Ge	PARIS-CAEN 15 00 → 17 00 Sans restauration les ① jusqu'au 28-VI et a/c du 6-IX			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Section St-Lazare
281	Ge	PARIS-TROUVILLE- DEAUVILLE 12 25 → 14 13 Circule les 29 et 30-VI du 6 au 9-VII, les 13, 15 et 16-VII, du 20 au 23-VII, du 5 au 7-VIII, du 10 au 13-VIII, du 18 au 20-VIII			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Section St-Lazare
283	Ge	DIVES-CABOURG- PARIS 15 28 → 17 55 Mêmes circulations que train 281			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Section St-Lazare
283	Ge	PARIS-DIVES- CABOURG 12 35 → 14 57 Mêmes circulations que train 281			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Section St-Lazare
284	Ge	TROUVILLE-DEAUVILLE- PARIS 16 15 → 18 09 Mêmes circulations que train 281			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Section St-Lazare

FRANCE " OUEST "

AU DÉPART ET A DESTINATION DE PARIS-SAINT-LAZARE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
301	⊗	PARIS-CHERBOURG 8 45 → 12 43 Les ③, ⑦ et Fêtes jusqu'au 21-VI et a/c du 12-IX T.l.j. du 27-VI au 6-IX	☐	8 45 Service	Paris Continu	Pas d'émission NC	DFE/Paris »	0 »		Section St-Lazare
314	⊗	CHERBOURG-PARIS 18 00 → 22 23 ③, ⑦ et Fêtes jusqu'au 21-VI et a/c du 12-IX T.l.j. du 27-VI au 6-X			Service Continu	NC		0		Section St-Lazare
314	⊗	CAEN-PARIS 19 40 → 22 23 Sauf ③, ⑦ et Fêtes et seulement jusqu'au 26-VI et a/c du 7-IX			Service continu	NC	DFE/Paris	0		Section St-Lazare
315	⊗	PARIS-CHERBOURG 18 00 → 22 12			Service continu	NC	DFE/Paris	0		Section St-Lazare
333	Ⓞ	PARIS-CAEN 7 09 → 9 27 Sauf ③, ⑦ et Fêtes et seulement jusqu'au 30-VI et a/c du 1-IX			Service continu	NC	DFE/Paris	0		Section St-Lazare
336	Ⓛ	CHERBOURG-PARIS 10 40 → 14 26 ③, ⑤ et ⑥ non fériés	⊗	10 40	Cherbourg	NC	DFE/Paris			Section St-Lazare
336	Ⓛ	CAEN-PARIS 12 06 → 14 26 Les ①, ② et ③ non fériés	⊗	12 06	Caen	NC	DFE/Paris			Section St-Lazare
339	⊗	PARIS-CAEN 12 20 → 14 57 Sauf ③, ⑤ et Fêtes jusqu'au 28-VI et a/c du 7-IX			Service continu	NC	DFE/Paris	0		Section St-Lazare
344	Ⓞ	CAEN-PARIS 17 55 → 20 11 Sauf ③, ⑦ et Fêtes jusqu'au 30-VI et a/c du 1-IX			Service continu	NC	DFE/Paris	0		Section St-Lazare
378	⊗	DIVES-CABOURG- PARIS 7 27 → 10 13 Les ③ et ① du 27-VI au 31-VIII. Circule le 15-VIII Ne circule pas le 15-VIII				Pas d'émission				
391	⊗	PARIS-DIVES-CABOURG 19 36 → 22 14 Les ③ du 27-VI au 29-VIII				Pas d'émission				
393	⊗	PARIS-DIVES-CABOURG 19 36 → 22 26 Les ③ du 26-VI au 28-VIII				Pas d'émission				

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15, rue Breguet, 75-PARIS XI^e - Tél. 805-61-80. Tél. 23 849 LIVOSGE.
 C.I.W.L.T. Section de St-Lazare, en gare de Paris-St-Lazare, 51 rue de Londres, 75 - Paris VIII^e.
 S. N. C. F. Bureau de la Gare du Havre-Local 35-Le Havre. Tél. 42-85-23 ou 42-47-65.
 S. N. C. F. Réservation de la gare de Rouen-Rive droite 35-Rouen. Tél. 70-09-70.
 S. N. C. F. Bureau de Réservation de la gare Saint-Lazare, 75-Paris VIII^e. Tél. 387-91-70 à 74.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS		AUSGABE FÜR EINZELREISENDE		EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)								
Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota		Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
F.F. 30		Bon repas					Ticket-repas					
		F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FL.	ESC.	F.S.	C.D.
		32,00	2,90	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle Kontrolle Controllo	Date d'application Gültig ab Vale dal <div style="float: right; margin-top: 5px;">31/5/70</div>	Remplace page Ersetzt Seite Sostituisce pagina	Page Seite Pagina <div style="float: right; margin-top: 5px;">247</div>
------------------------------------	---	--	---

FRANCE " OUEST "

AU DÉPART ET A DESTINATION DE PARIS-MONTPARNASSE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souche
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
500	⊗	RENNES-PARIS 6 40 → 9 59 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Sauf ① et Fêtes</div>	□	6 40 Service continu	Rennes	Pas d'émission NC	Inspection Montparn	O O	Inspection Montparnasse	
501 Armor	⊗	PARIS-BREST 7 30 → 13 06 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Sauf les ②, ③ et Fêtes et sauf du 1-VII au 31-VIII</div>	□	7 30	Paris	Pas d'émission Brasserie	Inspection Montparn.	C	Inspection Montparnasse	
502 Goeland	⊗	BREST-PARIS 6 07 → 11 53 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Sauf ① et Fêtes</div>	□	6 10	Brest	Pas d'émission Brasserie	Inspection Montparn.	C	Inspection Montparnasse	
505	⊗	PARIS-BREST 8 10 → 14 30 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">du 27-VI au 31-VIII</div>	□ 1 2	8 10 11 30 13 00	Paris	Pas d'émission NC »	Inspection Montparn. »	C » »	Inspection Montparnasse »	
506	⊗	BREST-PARIS 9 28 → 16 20 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">16 09 du 28-VI au 16-IX</div>	□	9 22 Service continu	Brest	Pas d'émission NC	Inspection Montparn.	O »	Inspection Montparnasse	
507	⊗	PARIS-SAINT-BRIEUC 9 05 → 13 46 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">9 15 du 27-VI au 6-IX</div>	□ 1 2	9 15 11 15 12 40	Paris Rennes	Pas d'émission NC »	Inspection Montparn »	E » »	Inspection Montparnasse »	
511	⊗	PARIS-BREST 14 30 → 21 02		Service continu		NC	Inspection Montparn.	O	Inspection Montparnasse	
511/711 ou 711	⊗	PARIS-QUIMPER 14 30 → 21 17 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Tr. 711 les ②, ③</div>		Service continu		NC	Inspection Montparn.	O	Inspection Montparnasse	
514	⊗	SAINT-BRIEUC-PARIS 16 53 → 21 42	1 2	18 30 20 00	Vitré	NC »	Inspection Montparn	E	Inspection Montparnasse	
515	⊗	PARIS-RENNES 18 25 → 21 47		Service continu		NC	Inspection Montparn.	O	Inspection Montparnasse	
516	⊗	BREST-PARIS 17 17 → 23 39 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Les ② et Fêtes jusq. 28-VII T.l.j. du 1-VII au 31-VIII</div>	1 2 3	19 00 20 15 21 45	St-Brieuc Rennes	NC » »	Inspection Montparn. » »	C » »	Inspection Montparnasse »	

FRANCE " OUEST "

AU DÉPART ET A DESTINATION DE PARIS-MONTPARNASSE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
517 Goeland	X	PARIS-BREST 19 00 → 0 48 Sauf ⑥ du 4-VII au 29-VIII	1	19 00	Paris	BCP Paris NC »	BCP Paris Inspection Montparn	C » »	16 30 le jour du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① 10 45 le ⑥	BCP Paris Inspection Montparnasse
		2	20 20							
3	21 40									
518 Armor	X	PARIS-RENNES 19 00 → 22 03 ⑥ du 4-VII au 29-VIII	1	19 00	Rennes	BCP Paris NC »	BCP Paris Inspection Montparn	C » »	16 30 le jour du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① 10 45 le ⑥	BCP Paris Inspection Montparnasse
		2	20 20							
3	21 30									
552	⊗	BREST-PARIS 8 35 → 11 53 Sauf ⑥ ⑦ et Fêtes. Sauf du 1-VII au 31-VIII	1	8 35	Rennes Service continu	Pas d'émission NC	Inspection Montparn	O O		Inspection Montparnasse
		2	17 42							
3	21 30									
684	⊗	SAINT-MALO-PARIS 11 51 → 16 47 Du 28-VI au 18-IX et les 12, 19, 26-IX			Service continu	NC	Inspection Montparn	O		Inspection Montparnasse
687	⊗	PARIS-SAINT-MALO 8 27 → 13 16 Les 1, 6, 13, 20-VI et du 27-VI au 6-IX		8 30	Paris Service continu	Pas d'émission NC	Inspection Montparn	O »		Inspection Montparnasse
690/520	X	SAINT-MALO-PARIS 19 13 → 23 45 Les ⑦ et Fêtes du 28-VI au 13-IX, sauf 12-VII et 15-VIII	1	19 15		NC » »	Inspection Montparn »	C » »		Inspection Montparnasse
		2	20 30							
3	21 50									
706	X	QUIMPER-PARIS 9 05 → 16 12 a/c 21-VI		9 00	Quimper Redon Rennes	Pas d'émission NC » »	Inspection Montparn » »	E » »		Inspection Montparnasse » »
		1	11 46							
2	13 00									
706/506 ou 706	⊗	QUIMPER-PARIS 9 05 → 16 20 Jusqu'au 20-VI : sauf ⑥ Train 706 les ⑥		9 00	Quimper	Pas d'émission NC	Inspection Montparn	O »		Inspection Montparnasse
		1	10 30							
3	14 15									
707 ou 507/707	X	PARIS-QUIMPER 9 20 → 16 28 Du 20-VI au 26-IX		9 20	Paris Rennes	Pas d'émission NC » »	Inspection Montparn » »	E » »		Inspection Montparnasse » »
		1	11 30							
2	12 50									
⊗	X	PARIS-QUIMPER Les ⑥ jusqu'au 19-VI		9 15	Service continu	Pas d'émission NC	Inspection Montparn	O »		Inspection Montparnasse
		1	9 15							

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. DFE Paris, 15, rue Breguet 75 Paris-11^e Tél. 805-61-80 Telex 23849 LIVQSGE
 C.I.W.L.T. BCP Paris, 2, rue Edouard-VII, 75 - Paris-9^e. Tél. 073-41-10. Téléx 22056. SLEEPING.
 C.I.W.L.T. Inspection de Montparnasse, 24, rue du Commandant René-Mouchotte 75 Paris-15^e Tél. 566-65-05 et 566-65-24

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
	Bon repas			Ticket-repas							
F.F. 30	F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.
	32,00	2.9.0	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

249

FRANCE "OUEST "

AU DÉPART ET A DESTINATION DE PARIS-MONTPARNASSE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations		Tarif Tariffa	Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches	
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi				
711	⊗	PARIS-QUIMPER 14 35 → 21 17 Les ⑥ et ⑦ sauf 15-VIII									
714	⊗	QUIMPER-PARIS 14 32 → 21 36 ⑥, ⑦ et Fêtes du 21-VI Sauf 12-VII et 15-VIII		Service continu		NC	Inspection Montparnasse	O	Inspection Montparnasse		
714/514	⊗	QUIMPER-PARIS 14 32 → 21 42 Sauf ⑥, ⑦ et Fêtes du 20-VI Circule 12 et 15-VIII		Service continu		NC	Inspection Montparnasse	O	Inspection Montparnasse		
750 Le Maine Océan	⊗	SAINT-NAZAIRE-PARIS 6 18 → 10 18 Sauf ⑥, ⑦ et Fêtes jusqu'au 26-VI et à partir 15-IX LE CROISIC-PARIS 5 42 → 10 18 Sauf ⑦ et Fêtes du 27-VI au 14-IX					Pas d'émission Brasserie	Inspection Montparnasse	C	Inspection Montparnasse	
751 Le Nantais	⊗	PARIS-NANTES 7 15 → 10 33 Sauf ⑥ ⑦ et Fêtes jusqu'au 30-VI et à partir 1-IX		7 15	Paris		Pas d'émission Brasserie	Inspection Montparnasse	C	Inspection Montparnasse	
752	⊗	NANTES-PARIS 8 08 → 11 49		8 08 Service continu	Nantes		Pas d'émission NC	Inspection Montparnasse	O O	Inspection Montparnasse	
753	⊗	PARIS-LE CROISIC 8 40 → 14 08		8 40 10 20 11 30 12 45	Paris Nantes		Pas d'émission NC » »	Inspection Montparnasse » »	K » » »	Inspection Montparnasse » » »	
754	⊗	NANTES-PARIS 13 05 → 16 59 Sauf les ⑥ jusqu'au 30-VI et à partir 1-IX	1	13 05	Nantes		NC	Inspection Montparnasse	C	Inspection Montparnasse	
755	⊗	PARIS-NANTES 13 15 → 16 51 Sauf ⑦ et Fêtes jusqu'au 30-VI et à partir 1-IX	1	13 15	Paris		NC	Inspection Montparnasse	C	Inspection Montparnasse	
756 Le Nantais	⊗	NANTES-PARIS 17 55 → 21 13 Sauf ⑥ ⑦ et Fêtes jusqu'au 30-VI et à partir 1-IX	1 2	18 15 19 45			gare de Nantes »	gare Nantes »	C »	12 00 le jour du départ »	Gare de Nantes »
757	⊗	PARIS-NANTES 18 28 → 22 16		Service continu		NC	Inspection Montparnasse	O	Inspection Montparnasse		
758	⊗	LE CROISIC-PARIS 17 14 → 22 34 NANTES-PARIS 18 51 → 22 34 Les ⑦ et Fêtes (sauf 12-VII et 15-VII) et les 1, 6, 13, 20-VI	1 2 3	18 30 19 45 21 00 Service continu	Angers		NC » » NC	Inspection Montparnasse » » Inspection Montparnasse	K » » O	Inspection Montparnasse » » Inspection Montparnasse	

FRANCE " OUEST "

AU DÉPART ET A DESTINATION DE PARIS-MONTPARNASSE

Train Zug Trasno	Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Città	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
759 Le Maine Océan	✗	PARIS-LE CROISIC 19 25 → 0 02 Les 5, 12, 19-VI, quotidien du 26-VI au 13-IX + 18 et 25-IX	1 2 3	19 25 20 45 22 00	Paris Angers	BCP Paris NC »	BCP Paris Inspection Montparnasse	C » »	16 30 le jour du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① 10 45 le ⑥	BCP Paris Inspection Montparnasse
		PARIS-ST-NAZAIRE 19 25 → 23 25 Quotidien jusqu'au 25-VI et à partir 14-IX sauf ⑥	1 2 3	19 25 20 45 22 00	Paris Angers	BCP Paris NC »	BCP Paris Inspection Montparnasse	C » »	16 30 le jour du départ sauf pour les départs des ⑦ et ①, 10 45 le ⑥	BCP Paris Inspection Montparnasse
764	✗	LE CROISIC-PARIS 18 00 → 23 32 Les ⑦ et Fêtes 28-VI — 13-IX Sauf 12-VII et 31-VIII	1 2 3	18 30 19 40 21 00	Nantes	NC » »	Inspection Montparnasse »	C » »		Inspection Montparnasse »
764	✗	NANTES-PARIS 19 35 → 23 32 Jusqu'au 21-VI et a/c du 20-IX	1 2	19 35 21 00	Nantes	NC »	Inspection Montparnasse	C »		Inspection Montparnasse
953	⊗	PARIS-NANTES 10 05 → 14 23 Les 1, 6, 13 et 20-VI Quotidien 26-VI — 5-IX			Service continu	NC	Inspection Montparnasse	O		Inspection Montparnasse
10758	⊗	NANTES-PARIS 18 26 → 22 30 Les ⑦ et Fêtes (sauf 12-VII et 15-VII)			Service continu	NC	Inspection Montparnasse	O		Inspection Montparnasse
13517/ 691	✗	PARIS-SAINT-MALO 19 07 → 23 23 Les ⑥	1 2 3	19 10 20 40 22 00	Paris	NC » »	Inspection Montparnasse »	C » »		Inspection Montparnasse »

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all' ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15, rue Breguet, 75-Paris-11°. Tél. 805-61-80. Téléx 23849.
 C.I.W.L.T. BCP/Paris, 2, rue Édouard-VII, 75-Paris-9°. Tél. 073-41-10. Téléx 22056.
 C.I.W.L.T. Inspection de Montparnasse, 24, rue du Commandant-René Mouchotte, 75-Paris-15°. Tél. 566-65-05 et 65-24.
 S. N. C. F. Gare de Nantes-Orléans. Bureau de renseignements. Tél. 74-36-11.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS		AUSGABE FÜR EINZELREISENDE		EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)								
Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota		Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
		Bon repas			Ticket-repas							
F.F. 30		F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FL.	ESC.	F.S.	C.D.
		32,00	2.9.0	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

251

FRANCE " SUD-OUEST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazioni	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Città	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
1	✕	PARIS-DAX 8 54 → 15 27 Sauf 25-VI — 6-IX PARIS-BORDEAUX 8 54 → 14 02 25-VI — 6-IX	□ 1 2	8 54 11 00 12 30	Paris St-P. des C	Pas d'émission NC BCP Paris	Insp. Austerlitz BCP Paris »	K » »	16 30 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① 10 45 le ⑥	Insp. Austerlitz » BCP Paris
2	✕	DAX-PARIS 16 05 → 22 30 Sauf 25-VI — 6-IX	1 2 3	18 00 19 15 20 45		Ag. Bordeaux »	Ag. Bord. »	K » »	18 00 la veille du départ sauf pour les départs des ⑥ et ① 12 00 le ⑥	Ag. Bordeaux » »
3 Sud-Express	✕	PARIS-IRUN 13 55 → 21 20		13 55	Paris	BCP Paris	BCP Paris	F	16 30 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① 10 45 le ⑥	BCP Paris
	✕	PARIS-IRUN	1	13 55 19 00	Paris Brasserie	BCP Paris NC	BCP Paris Insp. Auster	F »	16 30 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① 18 45 le ⑥	BCP Paris
4 Sud-Express	✕	HENDAYE-PARIS 8 50 → 16 35	1 2	11 50 13 30		SNCF Aquitaine	SNCF Aquitaine	F »	12 00 la veille du départ	SNCF Aquitaine » »
	✕	HENDAYE-PARIS VS	3 1	15 00 12 30		» »	» »	» »	» »	» »
5 La Puerta del Sol	✕	PARIS-HENDAYE 18 05 → 0 31 VS	1 2 3 1	18 45 20 30 22 00 19 30	Paris	SNCF Austerlitz » » »	SNCF Austerlitz » »	K » » »	16 30 la veille du départ	SNCF Austerlitz » » »
6 La Puerta del Sol	✕	HENDAYE-PARIS 4 13 → 10 40	□	6 00	Bordeaux	Pas d'émission	Insp. Austerlitz	K		Insp. Austerlitz
7 Drapeau	✕	PARIS-BORDEAUX 18 50 → 23 32	1 2 3	18 50 20 15 21 45	Paris	SNCF Austerlitz » »	SNCF Aust. » »	C » »	12 00 le jour du départ » »	SNCF Austerlitz » »
	✕	VS	1	19 15		SNCF Austerlitz	SNCF Aust.	»	12 00 le jour du départ	SNCF Austerlitz
	⊕	PARIS-BORDEAUX				Pas d'émission				
8 Drapeau	✕	BORDEAUX-PARIS 8 45 → 13 30	□ 1 2	8 45 10 20 11 40	Bordeaux St-P. des C.	Pas d'émission NC »	Insp. Auster. » »	C » »		Insp. Austerlitz » »
	✕	VS	□ 1	8 45 11 30	Bordeaux	SNCF Aquitaine »	SNCF Aquis »	C C	20 00 la veille du départ	SNCF Aquitaine »
	⊕	BORDEAUX-PARIS				Pas d'émission				
10	✕	BORDEAUX-PARIS 17 47 → 23 19	1 2 3	19 00 20 15 21 40	Angoulême Poitiers	BCP Paris » NC	BCP Paris » Insp. Auster.	K » »	16 30 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① 10 45 le ⑥	BCP Paris » Insp. Austerlitz
11 11/741	✕	PARIS-BORDEAUX 8 10 → 13 35 Sauf 25-VI — 6-IX PARIS-ARCAÇON 8 10 → 15 07 25-VI — 6-IX	□ 1 2	8 10 11 00 12 20	Paris Angoulême	Pas d'émission NC BCP Paris	Insp. Auster. BCP Paris »	K » »	16 30 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① 10 45 le ⑥	Insp. Austerlitz » BCP Paris

FRANCE " SUD-OUEST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
15 L'Étandard	✕	PARIS-BORDEAUX 7 50 → 12 15 Sauf ⑦ et sauf 13 et 14-VII	□	7 50 Brasserie		Pas d'émission NC	Inspection Austerlitz	C »		Insp. Austerlitz »
16 L'Étandard	✕	BORDEAUX-PARIS 17 00 → 21 30 Sauf ⑥ et sauf 12 et 13-VII	1 2	18 15 19 30		SNCF Aquitaine »	SNCF Aquit »	C »	12 00 le jour du départ	SNCF Aquitaine »
	↳	VS 1 VS 2		19 00 19 50	Poitiers Tours	» »	» »	» »		» »
17 L'Aunis	✕	PARIS-LA ROCHELLE 18 25 → 23 04	1 2	18 25 20 00		SNCF Austerlitz »	SNCF Aust. »	C »	12 00 le jour du départ »	SNCF Austerlitz »
44	✕	BORDEAUX-PARIS 11 56 → 17 10	1 2	12 00 13 45		NC »	Inspection Austerlitz	C C		Insp. Austerlitz »
47	Ⓢ	PARIS-BORDEAUX 18 18 → 23 20 Les ⑤ 5-VI — 25-IX				Pas d'émission				
71/72	✕	PARIS-ROYAN 10 10 → 16 43 26-VI — 6-IX	1 2	11 15 12 45	Les Aubrais	NC »	Inspection Austerlitz	E »		Insp. Austerlitz »
73	✕	PARIS-BORDEAUX 12 10 → 18 14	1 2	12 10 13 30	Paris	NC »	Inspection Austerlitz	K »		Insp. Austerlitz »
74	✕	BORDEAUX-PARIS 12 15 → 18 12	1	12 15	Bordeaux	NC	Inspection Austerlitz	K		Insp. Austerlitz

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15, rue Breguet, 75 - Paris-11°. Tél. 805-61-80. Télex 23849 LIVOSGE.
 C.I.W.L.T. BCP/Paris, 2, rue Edouard-VII, 75 - Paris-9°. Tél. 073-41-10. Télex 22066 SLEEPING.
 C.I.W.L.T. Inspection Paris-Austerlitz, 7, boulevard de l'Hôpital, 75 - Paris-13°. Tél. 331-08-12.
 C.I.W.L.T. Agence de Bordeaux, 28-30, Cours de l'Intendance. Tél. (56)-52-28-82. Télex 57416 SLEPBO-BORDX.
 S.N.C.F. CR Austerlitz, 58, quai d'Austerlitz, 75 - Paris-13°. Tél. 336-23-40. Agences à Paris — et 331.96.01 ou 02 Agences en Province.
 S.N.C.F. CR Aquitaine, gare de Bordeaux-St-Jean, rue Ch.-Domercq, 33 - Bordeaux. Tél. 92-76-56.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
	Bon repas			Ticket-repas							
	F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.
F.F. 30	32,00	2.9.0	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

253

FRANCE " SUD-OUEST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Parcorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
82	✕	ANGOULÊME-PARIS 18 54 → 23 15 Les ☉ sauf 12-VII. Circule les 14 et 31-VII, 1, 29 et 31-VIII	1 2	19 00 20 30		NC »	Insp. Austerlitz	E »	Insp. Austerlitz »	
84	✕	ROYAN-PARIS 12 17 → 18 57 26-VI — 6-IX	1 2	12 15 13 45	Royan	NC »	Insp. Austerlitz	E »	Insp. Austerlitz »	
742/2	✕	ARCACHON-PARIS 16 17 → 22 30 25-VI — 6-IX	1 2 3	18 00 19 15 20 45		Ag. Bordeaux » »	Agence Bordeaux »	K » »	18 00 la veille du départ sauf pour les départs des ☉ et ☉ : 10 45 le ☉	Ag. Bordeaux » »
1001	✕	PARIS-TOULOUSE 8 57 → 16 50	☐ 1 2 3	8 57 11 15 12 45 14 15	Paris Limoges Brive	Pas d'émission NC » »	Insp. Austerlitz » »	E » » »	Insp. Austerlitz » » »	
1002	✕	LIMOGES-PARIS 18 25 → 22 36	1 2	18 25 20 00	Limoges Chateaur.	NC »	Insp. Austerlitz	E »	Insp. Austerlitz »	
1004	✕	LIMOGES-PARIS 9 09 → 13 25	☐ 1 2	9 10 11 00 12 10	Limoges	Pas d'émission NC »	Insp. Austerlitz »	E » »	Insp. Austerlitz » »	
1005	✕	PARIS-LIMOGES 12 20 → 16 38 Sauf 25-VI — 6-IX	1 2	12 20 13 50	Paris	NC »	Insp. Austerlitz	E »	Insp. Austerlitz »	
1006	✕	TOULOUSE-PARIS 10 10 → 18 15 Sauf 16-VIII — 6-IX	1 2	11 30 13 00	Cahors Brive Service Brasserie	NC »	Insp. Austerlitz »	E » »	Insp. Austerlitz » »	
1007	✕	PARIS-LIMOGES 13 00 → 16 49 25-VI — 6-IX	1	13 00	Paris Service Brasserie	NC »	Insp. Austerlitz	E »	Insp. Austerlitz »	
1009 Le Capitole du Soir	✕	PARIS-TOULOUSE 18 00 → 24 00	1 2 3	18 15 20 00 22 00		BCP Paris » NC	BCP Paris » Insp. Auster..	C » »	14 00 le jour du départ sauf pour le départ des ☉ et ☉ : 10 45 le ☉	B.C.P. Paris » Insp. Austerlitz
1010 Le Capitole du Soir	✕	TOULOUSE-PARIS 17 45 → 23 45	1 2 3	18 15 20 00 22 00	Brive	SNCF Toulouse »	SNCF Toulouse »	C » »	14 00 le jour du départ. » »	SNCF Toulouse »
1016	✕	TOULOUSE-PARIS 10 10 → 17 49 16-VIII — 6-IX	1 2	11 30 13 00	Cahors Brive	NC »	Insp. Austerlitz	E »	Insp. Austerlitz »	
1029 Le Capitole du matin	✕	PARIS-TOULOUSE 7 45 → 13 45 Sauf ☉ et Fêtes et 13-VII	☐ 1	7 45 12 00	Paris	Pas d'émission NC	Insp. Austerlitz	C »	Insp. Austerlitz »	
1030 Le Capitole du matin	✕	TOULOUSE-PARIS 7 45 → 13 45 Sauf ☉ et Fêtes et 13-VII	☐ 1 2	7 45 10 45 12 00	Toulouse	Pas d'émission SNCF Toulouse »	Insp. Austerlitz SNCF Toulouse	C » »	18 00 la veille du départ »	Insp. Austerlitz SNCF Toulouse »

FRANCE " SUD-OUEST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations		Tarif Tarif Tariffa	Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi			
1031	✕	PARIS-LIMOGES 20 15 → 0 17	1	20 15 Brasserie	Paris	NC	Insp. Austerlitz	E »		Insp. Austerlitz »
1103 Thermal Exp.	✕	PARIS-Aust.-CLERM.-F 12 45 → 17 42 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; font-size: small;">Sauf ① du 1-VI au 5-IX circule le 16-VIII</div>	1 2	12 45 14 15	Paris	NC »	Insp. Austerlitz	C »		Insp. Austerlitz »
1104 Thermal Exp.	✕	CLERM.-F.-PARIS-Aust 11 17 → 16 22 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; font-size: small;">Sauf ① et Fêtes du 2-VI au 7-IX circule les 14/VII et 16/VIII</div>	1 2	11 45 13 15	Clermont	NC »	DFE Paris »	C »		Insp. Austerlitz »
1111	✕	PARIS-VICHY 9 03 → 13 50	□ 1 2	9 03 11 00 12 15	Paris Vierzon Saincaize	Pas d'émission NC »	Insp. Austerlitz »	E » »		Insp. Austerlitz » »
1114	✕	VICHY-PARIS 15 12 → 20 00			Brasserie	NC	Insp. Austerlitz	E		Insp. Austerlitz
11009	✕	PARIS-BRIVE 17 50 → 21 45 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; font-size: small;">Les ②</div>	1 2	18 15 20 00		NC »	Insp Austerlitz	C »		Insp. Austerlitz »
BL	⊗	BORDEAUX-NICE 10 10 → 22 08			Service continu	NC	DFE/Paris	O		SP de Bordeaux
CG Le Catalan	✕	BARCELONA-GÈNÈVE 9 45 → 19 38				Voir page 215				
PN	⊗	PAU-NICE 6 04 → 17 59	□	6 00 Service continu	Pau	Pas d'émission NC	DFE/Paris »	O O		SP de Toulouse »

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all' ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15, rue Brequet, 75-Paris-11°. Tél. 805-61-80. Téléx 23 849-LIVOSGE.
 C.I.W.L.T. BCP Paris, 2, rue Edouard-VII, 75-Paris-9°. Tél. 073-41-10. Téléx 22056-SLEEPING.
 C.I.W.L.T. Inspection de Paris-Austerlitz, 7, boulevard de l'Hôpital, 75 - Paris-13°. Tél. 331-08-12.
 C.I.W.L.T. Section Principale de Bordeaux en gare de Bordeaux-St-Jean, 33-Bordeaux.
 C.I.W.L.T. Section Principale de Toulouse en gare de Toulouse-Matabiau, 31 Toulouse.
 S.N.C.F. Central Locations en gare de Toulouse, 31 Toulouse. Tél. 62-16-51 et 62-81-50.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
	Bon repas			Ticket-repas							
	F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FI	ESC.	F.S.	C.D.
F.F. 30											
	32,00	2,90	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

255

FRANCE " SUD-EST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
1 Mistral TEE	X Y	PARIS-NICE 13 20 → 22 22	1	13 10	Paris	SNCF Paris-Lyon	S.N.C.F. Paris-Lyon	C	18 00 la veille du départ » »	SNCF Paris-Lyon »
		2	15 00	»		»	»			
	b	VS	1	13 10	Paris	»	»	»	»	»
		1	20 00	»		»	»			
	X	PARIS-MARSEILLE 13 20 → 20 00	1	13 10	Paris	SNCF Paris-Lyon	S.N.C.F. Paris-Lyon	C	18 00 la veille du départ »	SNCF Paris-Lyon »
		2	15 00	»		»	»			
b	VS	1	18 50	Paris	»	»	»	»	»	
1	13 10	»	»		»					
2 Mistral TEE	X Y	NICE-PARIS 14 34 → 23 33	1	19 15		SNCF Nice	SNCF Nice	C	18 00 la veille du départ »	SNCF Nice »
		2	20 50	»		»	»			
	b	VS	1	20 00		»	»	»	»	»
		1	20 00	»		»	»			
	X	MARSEILLE-PARIS 16 54 → 23 33	1	19 15		SNCF Marseille	SNCF Marseille	C	18 00 la veille du départ »	SNCF Marseille »
		2	20 50	»		»	»			
b	VS	1	20 00		»	»	»	»	»	
	1	20 00	»		»	»				
3 Train Bleu	X Y	PARIS-VINTIMILLE 20 45 → 9 20	□	Service continu		NC	DFE/Paris	à la carte C		Insp. Paris-Lyon »
					Pas d'émission	»				
b	PARIS VINTIMILLE			Pas d'émission						
4 Train Bleu	X Y	VINTIMILLE-PARIS 19 48 → 8 27	□	Service continu		NC	DFE/Paris	à la carte C		Insp. Paris-Lyon »
					Pas d'émission	»				
b	VINTIMILLE-PARIS			Pas d'émission						
5 Lyonnais TEE	X Y	PARIS-LYON 12 15 → 15 59	1	12 15	Paris	SNCF Paris-Lyon	SNCF Paris-Lyon	C	18 00 la veille du départ »	SNCF Paris-Lyon »
		2	14 00	»		»	»			
	b	PARIS-LYON	1	12 45	Paris	Pas d'émission	SNCF Paris-Lyon	C	18 00 la veille du départ »	SNCF Paris-Lyon »
		Sauf ⑦ et du 28-VI au 30-VIII								
6 Lyonnais TEE	X Y	LYON-PARIS 19 15 → 22 56	1	19 15	Lyon	SNCF Lyon-Perr.	SNCF Lyon-Perr.	C	12 00 le jour du départ »	SNCF Lyon-Perr. »
		2	21 00	»		»	»			
	b	LYON-PARIS	1	20 00	Lyon	Pas d'émission	SNCF Lyon-Perr.	C	12 00 le jour du départ »	SNCF Lyon-Perr. »
		Sauf ⑥ et du 29-VI au 30-VIII								
7 Rome-Ex	X	PARIS-CHAMBÉRY 19 50 → 1 33	1	19 50	Paris	BCP Paris	BCP Paris	C	16 30 le jour du départ sauf pour départs des ⑥ et ⑦ : 10 45 le ⑥	BCP Paris Insp. Paris-Lyon »
		2	21 30	»		»	»			
		3	22 45	»		»	»			
			Jusqu'au 25-VI et à partir du 14-IX			fac.	»			
8 Rome-Ex	X	CHAMBÉRY-PARIS 2 15 → 8 24	□	6 30		Pas d'émission	DFE/Paris	C		Insp. Paris-Lyon »
		Jusqu'au 26-VI et à partir du 15-IX								
9	X	PARIS-MARSEILLE 17 00 → 0 04	1	18 00	Dijon Lyon	NC	DFE/Paris	C	14 00 le jour du départ sauf pour départs des ⑥ et ⑦ : 10 45 le ⑥	Insp. Paris-Lyon BCP Paris Insp. Paris-Lyon »
		2	19 30	»		»	»			
	X	PARIS-MARSEILLE	3	21 00		»	»	»		
		Service continu			NC	»	O			
10	X	LYON-PARIS 18 27 → 22 49	1	19 00		Ag. Lyon	Ag. Lyon	C	15 00 le jour du départ sauf pour départs des ⑥ et ⑦ : 12 00 le ⑥	Ag. Lyon »
		2	20 30	»		»	»			

FRANCE " SUD-EST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations		Tarif Tarif Tariffa	Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi			
11 Aiglon	✕ P Ⓢ	PARIS-LYON 18 19 → 22 14	1	18 45		SNCF Paris-Lyon	SNCF	C	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Lyon
		PARIS-LYON	2	20 15		»	»	»	»	»
		PARIS-LYON Sauf les ⑥ et le 13-VII	1	19 30		»	Paris-Lyon	»	»	»
12 Aiglon	✕ P Ⓢ	LYON-PARIS 6 00 → 9 58	□	6 00	Lyon	Pas d'émission	DFE/Paris	C		Insp. de Lyon
		LYON-PARIS LYON-PARIS Sauf les ⑦ et le 14-VII	□	6 00	Lyon	»	»	»		»
15	✕ Ⓢ	PARIS-LYON 18 25 → 22 40	1	18 30		NC	DFE/Paris	C	14 00 le jour du départ	Insp. Paris-Lyon
		PARIS-LYON	2	19 45		BCP Paris	BCP Paris	»	sauf pour départs	BCP Paris
		PARIS-LYON Les ⑤ seulement	3	21 15		»	»	»	des ⑥ et ⑦: 12 00 le ⑥	Insp. Paris-Lyon
15-605	Ⓢ	PARIS-CHAMBERY 18 25 → 23 59 Sauf les ⑤			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Insp. Paris-Lyon
16	✕ P Ⓢ	MARSEILLE-PARIS 6 10 → 13 40	□	6 10	Marseille	NC	DFE/Paris	C	18 00 la veille du départ	SP Marseille
		VS	1	11 00		SNCF Lyon	SNCF Lyon	»		SNCF Lyon
		LYON-PARIS 9 24 → 13 40 Les ① seulement	1	12 15		Avignon et Marseille	Avignon et Marseille	»		Avignon et Marseille
25	✕	PARIS-NICE 7 45 → 17 16 27-VI — 25-IX	□	7 45	Paris	Pas d'émission	DFE/Paris	C	16 30 la veille du départ	Insp. Paris-Lyon
25-PN	✕	PARIS-NICE 7 45 → 17 59 Sauf 27-VI — 25-IX	2	11 00	Lyon	NC	»	C	sauf pour départs	»
			3	12 00		NC	BCP Paris	»	des ⑦ et ⑧: 10 45 le ⑥	BCP Paris
25-1016	Ⓢ	PARIS-ST ETIENNE 7 45 → 12 47				NC	DFE/Paris	O		Insp. Paris-Lyon
26	✕ Ⓢ	NICE-PARIS 12 12 → 21 47	1	12 15		BCP Nice	BCP Nice	C	17 30 la veille du départ	BCP Nice
			2	13 45		»	»	»	sauf pour départs	»
			1	18 45		Agence Lyon	Ag. Lyon	»	des ⑦ et ⑧: 12 00 le ⑥	Agence Lyon
	2	20 15		»	»	»	18 00 la veille du départ	»		
	Ⓢ	MARSEILLE-PARIS 14 39 → 21 47			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Insp. Paris-Lyon
29-1036	✕ P	PARIS-ST-ÉTIENNE 19 06 → 0 20	1	19 00	Paris	SNCF Paris-Lyon	SNCF	C	12 00 le jour du départ	SNCF Paris-Lyon
		VS	2	20 45		»	Paris-Lyon	»	»	»
			1	20 00		»	»	»	»	»

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (voir page 259)

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

257

FRANCE " SUD-EST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations		Tarif Tariffa	Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi			
49	✕	PARIS-MARSEILLE 9 15 → 17 16 Sauf 24-VI — 25-IX	1	9 15	Paris	Pas d'émission NC BCP Paris NC	DFE/Paris » » BCP Paris DFE/Paris	E » » »	16 30 la veille du départ sauf pour départs des ③ et ① : 10 45 le ③	Insp. Paris-Lyon » BCP Paris Insp. Paris-Lyon
		2 3	10 45 12 00 13 45							
50	✕	NICE-PARIS 9 00 → 19 58 25-VI — 26-IX	1	9 00	Nice Toulon Marseille	Pas d'émission BCP Marseille ou BCP Nice »	DFE/Paris Marseille ou Nice »	E » » »	18 00 la veille du départ sauf pour départs des ⑦ et ① : 12 00 le ③	Insp. Paris-Lyon BCP Marseille ou BCP Nice » BCP Marseille ou BCP Nice
		2 3	11 00 12 00 13 30							
	✕	MARSEILLE-PARIS 12 03 → 19 58 Sauf 25-VI — 26-IX	1	12 03	Marseille	BCP Marseille ou BCP Nice			18 00 la veille du départ sauf pour départs des ⑦ et ① : 12 00 le ③	
		2	13 30							
51	✕	PARIS-VINTIMILLE 9 35 → 21 11	1	9 35	Paris Dijon Lyon	Pas d'émission NC BCP Paris NC	DFE/Paris » BCP Paris DFE/Paris	E » » »	18 00 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① : 10 45 le ③	Insp. Paris-Lyon » BCP Paris Insp. Paris-Lyon
			2	10 45						
			3	12 10 13 50						
52	✕	VINTIMILLE-PARIS 8 18 → 19 45	1	8 20	Toulon Marseille fac.	Pas d'émission BCP Marseille ou BCP Nice »	DFE/Paris Marseille ou Nice »	E » » »	18 00 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① : 12 00 le ③	Insp. Paris-Lyon BCP Marseille ou BCP Nice »
			2	11 00						
			3	12 00						
			4	13 30 14 45						
53	✕	PARIS-MARSEILLE 12 35 → 22 43	1	12 35	Paris	NC	DFE/Paris	E		SP de Marseille
			2	14 00						
			3	15 30						
			1	19 00	Dijon	»	»	»		»
			2	20 00						
			3	21 30						
			1	19 00	Valence Avignon	»	»	»		»
			2	20 00						
			3	21 30						
54	✕	MARSEILLE-PARIS 9 03 → 19 00	1	9 10	Marseille	Pas d'émission NC » »	DFE/Paris » » »	E » » »		SP de Marseille » » »
			2	10 40						
			3	12 10 13 45						
55-1823	⊗	PARIS-GRENOBLE 12 30 → 20 00 25-VI — 7-IX			Service continu	NC	DFE/Paris	O		Insp. Paris-Lyon
151-807 Simplon	✕	PARIS-BESANÇON 19 28 → 23 22 limité à Dole. 22 32 les ③	1 2	19 30 21 00	Paris	BCP Paris »	BCP Paris	O	14 00 le jour du départ sauf pour les départs des ③ et ⑦ : 10 45 le ③	BCP Paris »
157	✕	PARIS-VALLORBE 8 14 → 13 16	1	8 15	Paris	Pas d'émission NC BCP Paris	DFE/Paris » BCP Paris	E E »	16 30 la veille du départ sauf pour les départs des ③ et ① : 10 45 le ③	Insp. Paris-Lyon » Insp. Paris-Lyon
			2	10 40 11 50						
158	✕	VALLORBE-PARIS 16 26 → 21 22	1	18 40	Dijon	NC BCP Paris	DFE/Paris BCP Paris	E »	16 30 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① : 12 00 le ③	Insp. Paris-Lyon BCP Paris
			2	20 00						

FRANCE " SUD-EST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
159	✕	PARIS-GENÈVE 17 07 → 22 52	1 2	18 30 19 45	Dijon	NC BCP Paris	DFE/Paris BCP Paris	C »	12 00 le jour du départ sauf pour les départs du ⑦ : 12 00 le ⑥	Insp. Paris-Lyon BCP Paris
160	✕	GENÈVE-PARIS 8 12 → 13 59	□ 1 2	8 12 11 00 12 15	Dole	Pas d'émission NC BCP Paris	DFE/Paris DFE/Paris BCP Paris	C » »	12 00 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① : 12 00 le ⑥	Insp. Paris-Lyon » BCP Paris
605	✕	PARIS-CHAMBÉRY 18 33 → 23 59 Du 25 au 28-VI, 27-VII au 1-VIII, 27-VIII au 6-IX et les ⑥ en dehors de ces périodes	1 2 3	18 33 20 00 21 30	Paris	NC BCP Paris NC	DFE/Paris BCP Paris DFE/Paris	C » »	14 00 le jour du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① : 10 45 le ⑥	Insp. Paris-Lyon BCP Paris Insp. Paris-Lyon
606	✕	CHAMBÉRY-PARIS 7 58 → 13 35 Du 26 au 29-VI, 15-VII, 27-VII au 1-VIII, 28-VII au 7-IX et les ① (sauf 13-VII) en dehors de ces périodes	□ 1	8 00 11 00	Chambéry	Pas d'émission BCP Paris	DFE/Paris BCP Paris	C »	14 00 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① : 10 45 le ⑥	Insp. Paris-Lyon BCP Paris
606-16	⊗	CHAMBÉRY-PARIS 8 00 → 13 40 Sauf les ①		Service continu		NC	DFE/Paris	O		Insp. Paris-Lyon
609	✕	PARIS-AIX-LES-BAINS 8 17 → 14 17 Sauf 26-VI — 6-IX	□ 1 2 3	8 20 10 30 11 30 13 00	Paris	Pas d'émission NC BCP Paris »	DFE/Paris » BCP Paris »	E » » »	16 00 la veille du départ sauf pour les départs des ⑦ et ① : 10 45 le ⑥	Insp. Paris-Lyon » Insp. Paris-Lyon »
	✕	PARIS-CHAMBÉRY 8 17 → 14 37 26-VI — 6-IX								
610	✕	CHAMBÉRY-PARIS 15 29 → 21 38 du 26-VI au 6-IX	1 2	18 30 20 00		NC BCP Paris	DFE/Paris BCP Paris	E »	16 00 la veille du départ sauf pour départs des ⑦ et ① : 10 45 le ⑥	Insp. Paris-Lyon BCP Paris

C.I.W.L.T. DFE/Paris, 15, rue Breguet, 75-Paris-11°. Tél. 805-61-80. Télex 23849 LIVOSGE
 C.I.W.L.T. BCP Paris, 2, rue Édouard-VII, 75-Paris-9°. Tél. 073-41-10. Télex 22056. SLEEPING
 C.I.W.L.T. BCP Nice, 53, avenue Jean Medecin 06-Nice. Tél. (93)-87-09-87. Télex 46-854 WAGOLITS
 C.I.W.L.T. Inspection de Lyon, 6, quai Perrache, 69-Lyon.
 C.I.W.L.T. Agence de Lyon, Place Bellecour, 69-Lyon. Tél. 42-22-79.
 C.I.W.L.T. Inspection de Paris-Lyon, 20, boulevard Diderot 75-Paris-12°.
 C.I.W.L.T. BCP Marseille, en gare de Marseille-St-Charles. 13-Marseille. Tél. 62-72-28 et 62-76-13. Télex 41793 WAGOLITS MARSL
 C.I.W.L.T. SP de Marseille, en gare de Marseille-St-Charles. 13-Marseille.
 S. N. C. F. Central Location en gare de Paris (Lyon). Tél. 343-84-70. Télex 22959 GARLYON PARIS
 S. N. C. F. Central Location en gare de Lyon-Perrache. Tél. 37-56-43. Télex 31736 SNCF LOCLYON
 S. N. C. F. Central Location en gare de Marseille. Tél. 50-18-07. Télex 41988 SNCF LOCMARSL
 S. N. C. F. Central Location en gare de Nice. Tél. 88-89-93. Télex 46064 SNCF LOCNICE
 S. N. C. F. Central Location en gare d'Avignon. Tél. 81-27-54. Télex 42062 SNCF LOCAVIGN

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota		AUSGABE FÜR EINZELREISENDE Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
		Bon repas			Ticket-repas							
F.F. 30		F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FL.	ESC.	F.S.	C.D.
		32,00	2,90	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES AUSGABE FÜR GRUPPEN EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle Kontrolle Controllo	Date d'application Gültig ab Vale dal 31/5/70	Remplace page Ersetzt Seite Sostituisce pagina	Page Seite Pagina 259
---	---	---	---

FRANCE " SUD-EST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations		Tarif Tarif Tariffa	Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Ipszio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi			
617 Palatino	✕ Ⓢ	PARIS-CHAMBÉRY 18 22 → 23 34 PARIS-CHAMBÉRY	1 2 3	19 00 20 30 22 00		Inspection Paris-Lyon » Pas d'émission	DFE/Paris » »	K » »		Insp. Paris-Lyon » »
618 Palatino	✕ Ⓢ	CHAMBÉRY-PARIS 3 55 → 9 24 CHAMBÉRY-PARIS	□	6 30		Pas d'émission Pas d'émission	DFE/Paris	K		Insp. Paris-Lyon
619	✕	PARIS-CULOZ 9 07 → 14 15 26-VI — 6-IX	□ 1 2	9 10 11 30 12 50		Pas d'émission NC BCP Paris	DFE/Paris » BCP Paris	E » »	16 00 la veille du départ sauf pour départs des ② et ① : 10 45 le ③	Insp. Paris-Lyon » BCP Paris
620	✕	CULOZ-PARIS 15 45 → 20 47 26-VI — 6-IX	1 2	18 00 19 15	Dijon	NC BCP Paris	DFE/Paris BCP Paris	E »	16 00 la veille du départ sauf pour départs des ② et ① : 10 45 le ③	Insp. Paris-Lyon BCP Paris
630/610	✕	AIX-LES-BAINS-PARIS 15 37 → 21 38 Sauf 26-VI — 6-IX	1 2	18 30 20 00		NC BCP Paris	DFE/Paris BCP Paris	E »	16 00 la veille du départ sauf pour départs des ② et ① : 10 45 le ③	Insp. Paris-Lyon BCP Paris
808/152 Simplon	✕	BESANÇON-PARIS 5 22 → 9 30 De Dole à 18 les ②	□			Pas d'émission	DFE/Paris	O		Insp. Paris-Lyon
1015/10	Ⓢ	ST-ÉTIENNE-PARIS 17 22 → 22 49				Pas d'émission				
1021/30	✕ Ⓢ	ST-ÉTIENNE-PARIS 7 00 → 12 15	□ 1 1	7 00 10 45 10 45	St-Étienne	Pas d'émission SNCF Lyon-Perrache	DFE/Paris SNCF Lyon-Per.	C » »	20 00 la veille du départ »	Insp. de Lyon SNCF Lyon-Perrache
1109	✕	PARIS-CLERMONT 18 54 → 23 50		Service continu		NC	DFE/Paris	O		Insp. Paris-Lyon
1110	✕	CLERMONT-PARIS 8 36 → 13 20	□	8 36	Clermont	Pas d'émission NC	DFE/Paris »	O »		Insp. Paris-Lyon »
1822/56	Ⓢ	GRENOBLE-PARIS 11 22 → 18 57		Service continu		NC	DFE/Paris	O		Insp. Paris-Lyon

FRANCE " SUD-EST "

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours et horaire Lauf und Fahrplan Percorso e orario	Séries			Réservations			Heure-limite de location Reservierungsfrist Limite per prenotazione	Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			n° Nr n°	heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Voy. individuels Einzelreisende Viaggiatori isolati	Groupes Gruppen Gruppi	Tarif Tarif Tariffa		
11049/ VTX	✕	PARIS-NARBONNE 9 24 → 18 47 du 27-VI au 4-VII du 30-VII au 4-VIII les 16 et 17-VIII du 22-VIII au 2-IX	☐ 1 2 3	9 24 10 45 12 00 13 40	Paris Dijon Lyon	Pas d'émission NC BCP Paris NC	DFE/Paris » BCP Paris DFE/Paris	E E »	16 30 la veille du départ sauf pour départs des ⑦ et ① : 10 45 le ③	Insp. Paris-Lyon » BCP Paris Insp. Paris-Lyon
TV/ 11050	✕	NARBONNE-PARIS 9 18 → 19 54 du 27-VI au 4-VII du 30-VII au 4-VIII les 16 et 17-VIII du 22-VIII au 2-IX	☐ 1 2	9 18 12 00 13 30		Pas d'émission BCP Paris NC	DFE/Paris BCP Paris DFE/Paris	E E »	16 30 la veille du départ sauf pour départs des ⑦ et ① : 12 00 le ③	Insp. Paris-Lyon BCP Paris Insp. Paris-Lyon
GC Catalan	↳	GENÈVE-BARCELONA 10 40 → 20 30				voir page 215				
LB	⊗	NICE-BORDEAUX 6 25 → 17 13	☐	6 30 Service continu		Pas d'émission NC	DFE/Paris »	O O		SP de Bordeaux »
NP	⊗	NICE-PAU 10 23 → 21 38		Service continu		NC	DFE/Paris	O		SP de Toulouse
RS	⊗	NICE-LYON 16 20 → 22 56		Service continu		NC	DFE/Paris	O		Insp. de Lyon
SR	⊗	LYON-NICE 7 03 → 13 34	☐	7 03 Lyon Service continu		Pas d'émission NC	DFE/Paris »	O »		Insp. de Lyon »

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. DFE-Paris, 15, rue Breguet 75-Paris-11°. Tél. 805-61-80. Télex 23849. LIVOSGE
 C.I.W.L.T. BCP/Paris, 2, rue Edouard-VII, 75-Paris-9°. Tél. 073-41-10. Télex 22056. SLEEPING.
 C.I.W.L.T. SP de Toulouse en gare de Toulouse-Matabiau. 31-Toulouse.
 C.I.W.L.T. Inspection de Lyon, 6 quai Perrache. 69-Lyon.
 C.I.W.L.T. SP de Bordeaux en gare de Bordeaux-St-Jean. 33-Bordeaux.
 C.I.W.L.T. Inspection de Paris-Lyon, 20, boulevard Diderot 75-Paris-12°.
 C.I.W.L.T. BCP Marseille en gare de Marseille-St-Charles. 13-Marseille. Tél. 62-72-28 et 62-76-13. Télex 41793. WAGOLITS MARSL
 SNCF Central Location en gare de Lyon-Perrache. Tél. 37-56-43. Télex 31736 SNCF LOCLYON.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS		AUSGABE FÜR EINZELREISENDE		EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)								
Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota		Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
		Bon repas			Ticket-repas							
F.F. 30		F.F.	£	D.M.	SCH.	FB.	PES.	LIRE	FI.	ESC.	F.S.	C.D.
		32,00	2.9.0	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 238

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

261

"MINI-BAR" FRANCE

	TRAIN ZUG TRENTO	SERVICES DIENSTE SERVIZI	D	A	OBSERVATIONS
EST	1/221	PARIS-FORBACH	7 45	11 35	Du 22-VI au 5-IX
	2	STRASBOURG-PARIS	7 45	11 49	Les ③ à partir du 11-VII.
	2	STRASBOURG-PARIS	7 45	11 55	Les ③ jusqu'au 4-VII.
	3	PARIS-STRASBOURG	19 15	23 18	Sauf ⑤ et ⑦.
	4	STRASBOURG-PARIS	19 00	23 00	
	11	PARIS-STRASBOURG	8 40	14 06	
	11/211	PARIS-METZ	8 40	12 26	Sauf les ⑤ et 14-VIII Fonctionne le 15-VIII.
	12	STRASBOURG-PARIS	12 27	17 20	
	13	PARIS-NANCY	13 30	16 57	Sauf ⑥ du 27-VI et à partir du 5-IX.
	13	PARIS-STRASBOURG	13 30	18 40	Les ③. Jusqu'au 27-VI et à partir du 5-IX.
	14	STRASBOURG-PARIS	16 48	21 45	Les ⑤ et ⑦ — le 12-VII arrivée 22 20.
	15/1115	PARIS-METZ	20 05	22 57	Sauf ⑥.
	42	VESOUL-PARIS	13 33	18 00	
	104	NANCY-PARIS	14 30	18 05	
	105/				
	1105	PARIS-METZ	18 50	22 42	Les ③.
	211	PARIS-METZ	8 45	12 26	Les ③, sauf 15-VIII. Fonctionne le 14-VIII.
	212	METZ-PARIS	13 55	17 16	Jusqu'au 21-VI et à partir du 6-IX.
	212	FORBACH-PARIS	12 47	17 16	Du 22-VI au 5-IX.
	213	PARIS-METZ	13 25	17 07	
	214	METZ-PARIS	18 27	22 20	Les ⑤.
	214/14	METZ-PARIS	18 27	22 20	Sauf les ⑤.
	226	METZ-PARIS	11 14	14 09	Sauf ⑦ et Fêtes jusqu'au 26-VI — du 1 au 30-VIII et à partir du 6-IX.
	226/8	METZ-PARIS	11 14	14 14	Jusqu'au 27-VI.
	226/8	FORBACH-PARIS	10 25	14 09	Sauf ⑦ et Fêtes — du 1 au 30-VIII et à partir du 6-IX.
	226/8	FORBACH-PARIS	10 25	14 14	A partir du 28-VI.
	405/406	PARIS-ÉPINAL	9 00	14 06	Les 6, 13, 20-VI — tous les jours du 22-VI au 12-IX (sauf ⑦).
	407/408	ÉPINAL-PARIS	14 32	19 46	Les 7, 14-VI — tous les jours du 21-VI au 13-IX (sauf ③).
	10004	STRASBOURG-PARIS	19 03	23 03	Les ⑤ et ⑦ à partir du 4-IX.
	10004	STRASBOURG-PARIS	19 03	23 09	Les ⑤ et ⑦ jusqu'au 28-VI.
	10005	PARIS-STRASBOURG	20 15	0 40	Les ⑤ du 26-VI au 4-IX.
	11014	NANCY-PARIS	18 36	22 20	Les ⑤ et ⑦ (sauf 12-VII). Fonctionne le 14-VII.
	12012	STRASBOURG-PARIS	12 17	17 13	Les ③, sauf 15-VIII. Fonctionne le 14-VIII.
	12019	PARIS-STRASBOURG	0 07	6 23	(nuit D/L). Jusqu'au 28-VI et à partir du 6-IX.
	AS	LYON-STRASBOURG	16 45	22 05	
	BD	STRASBOURG-METZ	17 26	18 55	
	DB	LILLE-STRASBOURG	6 50	12 40	
	DB	METZ-STRASBOURG	11 15	12 40	
	DE	DIJON-METZ	5 40	9 26	Jusqu'au 27-VI — les ⑦ et Fêtes arrivée METZ 9 34.
	DN	DIJON-NANCY	11 21	14 07	Du 22-VI au 5-IX.
	DX	DIJON-NANCY	11 28	13 56	Jusqu'au 21-VI et à partir du 6-IX.
	ED	METZ-DIJON	19 58	0 02	Jusqu'au 25-VI et à partir du 26-IX.
	HL	DIJON-METZ	5 07	9 12	Nuit 30/31-VIII.
	HS	DIJON-STRASBOURG	4 55	8 52	Du 21-VI au 26-IX.
	MS	DIJON-STRASBOURG	5 03	9 40	
	MY	DIJON-METZ	4 45	8 27	A partir du 28-VI.
	MY	METZ-FORBACH	8 40	9 30	A partir du 28-VI.
	ND	METZ-DIJON	15 52	19 27	Fonctionne du 22-VI au 5-IX.
	SA	STRASBOURG-LYON	8 15	13 25	
	SH	STRASBOURG-DIJON	20 14	0 19	Fonctionne du 20-VI au 25-IX.
SL	STRASBOURG-LYON	12 53	20 10		
SM	STRASBOURG-DIJON	19 28	0 12		
XD	NANCY-DIJON	18 07	20 50	Jusqu'au 21-VI et à partir du 6-IX.	
YD/121	METZ-LYON	6 48	13 31		
YF	STRASBOURG-LILLE	5 57	13 06		
YM	METZ-DIJON	20 53	0 32	Fonctionne du 26-VI au 25-IX.	
NORD	13	PARIS-ÉTAPLES	8 49	11 29	Fonctionne du 19-VII au 5-VIII.
	13	PARIS-CALAIS	8 49	12 47	Fonctionne du 27-VI au 18-VII et du 6-VIII au 5-IX.
	19	PARIS (Nord)-CALAIS	12 30	15 38	
	24	ÉTAPLES-PARIS	13 50	16 19	Fonctionne du 19-VII au 5-VIII.
	32	CALAIS (Maritime)-PARIS	19 20	22 27	
	34	CALAIS (Maritime)-PARIS	15 15	19 15	Fonctionne du 27-VI au 18-VII et du 6-VIII au 5-IX.
	39	PARIS-CALAIS (Ville)	18 36	21 51	
	55	PARIS-LE TOUQUET	12 00	14 13	Sauf ⑤, ⑥, ⑦ du 31-V au 21-VI — et tous les jours du 26-VI.
	55	PARIS-LE TOUQUET	12 00	14 18	Les ⑤, ⑥, ⑦ du 31-V au 21-VI — tous les jours du 26-VI.
	76	LE TOUQUET-PARIS	14 40	16 50	
	82	CALAIS (Maritime)-PARIS	14 14	17 25	
	89	PARIS-LE TOUQUET	18 22	20 34	
	90	LE TOUQUET-PARIS	21 04	23 17	
	117	PARIS-BRUXELLES	10 23	13 14	
	126	BRUXELLES-PARIS	15 11	18 02	
	129	PARIS-BRUXELLES	14 30	18 21	
	144	BRUXELLES-PARIS	19 10	22 00	
	305	PARIS-TOURCOING	8 05	10 56	
	306	TOURCOING-PARIS	6 50	9 43	
	315	PARIS-LILLE	9 54	12 36	
	325	PARIS-LILLE	13 10	15 48	
	326	TOURCOING-PARIS	13 03	16 25	
	335	PARIS-LILLE	17 14	19 20	
	336	LILLE-PARIS	17 08	19 39	
	344	LILLE-PARIS	19 16	21 50	

"MINI-BAR" FRANCE

	TRAIN ZUG TRENO	SERVICES DIENSTE SERVIZI	D	A	OBSERVATIONS
NORD (suite)	346	LILLE-PARIS	20 26	22 31	
	373	PARIS-NAMUR	21 15	0 16	
	374	NAMUR-PARIS	5 38	8 36	
	375	PARIS-NAMUR	15 03	18 28	
	376	NAMUR-PARIS	11 43	15 09	
	389/341	PARIS-TOURCOING	18 42	21 45	
	BC	CHARLEVILLE-CALAIS (Maritime)	6 58	10 56	
	CB	CALAIS (Maritime)-CHARLEVILLE	20 00	23 52	
OUEST (St-Lazare)	113	PARIS-LE HAVRE	13 45	16 10	Les ③, ⑦ et Fêtes.
	115	PARIS-LE HAVRE	14 15	16 23	Sauf les ⑥ ⑦ et Fêtes.
	126	LE HAVRE-PARIS	19 30	21 41	
	261	PARIS-DIEPPE	10 00	12 06	Les ② du 23-VI au 15-IX.
	301	PARIS-CHERBOURG	8 45	12 43	
	302	CAEN-PARIS	8 59	11 45	Les ②, ③, ⑦ et fêtes (sauf lendemain de fêtes).
	302	CHERBOURG-PARIS	7 20	11 45	Les ①, ④, ⑤, ⑥ et lendemains de fêtes.
	308	CHERBOURG-PARIS	13 14	17 40	Fonctionne du 27-VI au 6-IX.
	309	PARIS-CHERBOURG	13 31	17 57	Sauf ⑦ et Fêtes du 27-VI au 5-IX.
	310	CHERBOURG-PARIS	13 21	17 45	Sauf les ⑦ et Fêtes jusqu'au 26-VI et à partir du 7-IX.
	314	CHERBOURG-PARIS	18 00	22 23	Sauf ⑦ et Fêtes. Fonctionne le 12-VII et 15-VIII.
	315	PARIS-CHERBOURG	18 00	22 12	
	316	CHERBOURG-PARIS	18 55	22 58	Les ⑦ et Fêtes. Sauf 12-VII et 15-VIII.
	319	PARIS-CHERBOURG	0 15	6 26	Les ① et lendemains de fêtes (nuits ② au ①).
	320	CHERBOURG-PARIS	14 27	18 49	Les ⑦ et Fêtes jusqu'au 21-VI et à partir du 13-IX.
	331	PARIS-CAEN	7 38	10 38	③, ⑦ et Fêtes jusqu'au 26-VI et à partir du 7-IX.
	337	PARIS-CAEN	20 15	22 37	Les ①, ②, ③ (sauf ⑦ et Fêtes).
	337	PARIS-CHERBOURG	20 15	0 04	Les ③, ④, ⑤ non fériés.
	339	PARIS-CAEN	12 20	14 57	Sauf ③, ⑦ et Fêtes jusqu'au 26-VI.
	340	CAEN-PARIS	16 26	19 42	Jusqu'au 26-VI et à partir du 6-IX.
	340	CHERBOURG-PARIS	14 42	19 42	Du 27-VI au 5-IX.
	381	PARIS-DIVES-CABOURG	8 53	11 54	Du 27-VI au 6-IX.
	383	PARIS-THOUVILLE-DEAUVILLE	12 35	14 58	Les ③ (sauf le 15-VIII). Fonctionne aussi les 1, 2, 3, 10, 24, 27 au 31-VII.
	384	TROUVILLE-DEAUVILLE-PARIS	16 15	18 42	Les 3, 4, 14, 17, 21, 24 au 28-VIII et du 31-VIII au 4-IX.
	386	DIVES-CABOURG	18 02	21 13	Mêmes dates que ci-dessus.
	DH	DIEPPE-(PARIS-AUSTERLITZ)	17 00	19 47	Du 27-VI au 6-IX. Fonctionne les ② du 23-VI au 15-IX.
OUEST (Mont- parnasse)	401	PARIS-GRANVILLE	8 18	12 43	
	406	GRANVILLE-PARIS	17 24	21 53	Sauf les ⑦ et Fêtes.
	»	»	17 24	22 11	Les ⑦ et Fêtes.
	472/AL	LE CROISIC-LYON	11 44	22 36	Du 28-VI au 6-IX.
	501	PARIS-BREST	7 30	13 06	Sauf ③, ⑦ et Fêtes et sauf du 1-VII au 31-VIII.
	502	RENNES-PARIS	8 44	11 53	Sauf ⑦ et Fêtes.
	505	PARIS-BREST	8 10	14 30	Fonctionne du 1-VII au 31-VIII.
	506	BREST-PARIS	9 28	16 09	Du 28-VI au 6-IX.
	506	»	9 28	16 20	Jusqu'au 27-VI et à partir du 7-IX.
	507	PARIS-BREST	9 05	15 42	Jusqu'au 26-VI et à partir du 7-IX.
	507	PARIS-BREST	9 15	15 42	Du 27-VI au 6-IX.
	507/707	PARIS-QUIMPER	9 05	16 28	Jusqu'au 19-VI (sauf 1, 6, 13-VI).
	511	PARIS-BREST	14 20	21 02	
	514	BREST-PARIS	14 47	21 42	
	516	BREST-PARIS	17 17	23 39	Fonctionne du 1-VII au 31-VIII.
	517	PARIS-RENNES	19 00	22 03	
	518	BREST-PARIS	17 42	23 15	Sauf ③, ⑦ et Fêtes et sauf du 1-VII au 31-VIII.
	552	RENNES-PARIS	8 35	11 53	Les ⑦ et Fêtes.
	684	RENNES-PARIS	13 18	16 47	Fonctionne aux mêmes dates que ci-dessous.
	687	PARIS-RENNES	8 27	12 00	Sauf ⑦ et Fêtes. Circule 12-VII et 15-VIII et du 29-VI au 5-IX.
	687	PARIS-SAINT-MALO	8 27	13 13	Les ⑦ et Fêtes du 28-VI au 6-IX (sauf 12-VII et 15-VIII).
	690/520	SAINT-MALO-PARIS	19 13	23 45	Fonctionne aux mêmes dates que ci-dessus.
	706	QUIMPER-PARIS	9 05	16 03	Du 28-VI au 16-IX.
	706	»	9 05	16 12	Les 6, 13, 20 au 27-VI et à partir du 7-IX.
	706/506	»	9 05	16 20	Jusqu'au 19-VI (sauf 6, 13-VI).
	707	PARIS-QUIMPER	9 20	16 23	Les 1, 6, 13-VI et à partir du 20-VI.
	711	»	14 35	21 17	Les ⑤ et ⑥ (sauf 15-VIII).
	714	QUIMPER-PARIS	14 32	21 24	Les ⑤, ⑦ et Fêtes (sauf 12-VII et 15-VIII).
	750	LE CROISIC-PARIS	5 42	10 18	Sauf ⑦ et Fêtes du 27-VI au 14-IX.
	750	SAINT-NAZAIRE-PARIS	6 18	10 18	Sauf ⑦ et Fêtes jusqu'au 26-VI et à partir du 15-IX.
	752	NANTES-PARIS	8 08	11 49	Les ⑦ et Fêtes.
	753	PARIS-NANTES	8 40	12 31	
754	NANTES-PARIS	13 05	16 59		
755	PARIS-NANTES	13 15	16 51		
756	NANTES-PARIS	17 55	21 13	Sauf ③, ⑦ et Fêtes jusqu'au 30-VI et à partir du 1-IX.	
758	NANTES-PARIS	18 51	22 34	③, ⑦ et Fêtes du 30-VI au 31-VIII.	
759	PARIS-NANTES	19 25	22 43	Les ③ et veille de Fêtes.	
759	PARIS-SAINT-NAZAIRE	19 25	23 25	Sauf 5, 12, 19-VI — sauf du 26-VI au 13-IX et 18 et 25-IX — sauf ④ et veille de Fêtes.	
	759	PARIS-LE CROISIC	19 25	0 02	Les 5, 12, 19-VI — du 26-VI au 13-IX — les 18 et 25-IX.
	OG	NANTES-LYON	9 40	16 29	
SUD-OUEST	1	PARIS-HENDAYE	8 54	16 53	
	2	HENDAYE-PARIS	14 33	22 30	

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina 263

"MINI-BAR" FRANCE

	TRAIN ZUG TRENO	SERVICES DIENSTE SERVIZ	D	A	OBSERVATIONS
SUD-OUEST (suite)	3/804	PARIS-TARBES	13 45	22 07	
	4	BORDEAUX-PARIS	11 50	16 35	Les ⑤.
	7	PARIS-BORDEAUX	18 50	23 32	
	8	BORDEAUX-PARIS	8 45	13 30	
	10	BORDEAUX-PARIS	17 47	23 19	
	11	PARIS-BORDEAUX	8 10	13 35	Jusqu'au 24-VI et à partir du 7-IX. (
	11/91	PARIS-NIORT	8 10	12 27	Jusqu'au 26-VI et à partir du 7-IX.
	11/812	PARIS-TARBES	8 10	17 05	nctionne du 25-VI au 6-IX.
	12	TOURS-PARIS	18 53	21 45	
	13	PARIS-TOURS	13 40	16 30	
	17	PARIS-POITIERS	18 25	21 14	
	32	POITIERS-PARIS	4 21	7 55	
	33	BORDEAUX-HENDAYE	7 33	9 57	Jusqu'au 25-VI et à partir du 6-IX.
	33	»	7 33	10 05	Du 26-VI au 5-IX.
	34	HENDAYE-BORDEAUX	17 53	21 38	
	34	ANGOULÊME-PARIS	14 28	18 57	Fonctionne les 11-VII et 15-VIII.
	44	BORDEAUX-PARIS	11 56	17 10	
	47	PARIS-BORDEAUX	18 18	23 20	Les ⑤.
	67	PARIS-ANGOULÊME	18 52	22 22	Fonctionne les 10-VII et 14-VIII.
	71/891	PARIS-LA ROCHELLE	10 10	15 46	Fonctionne du 26-VI au 6-IX.
	73	PARIS-BORDEAUX	12 10	18 14	
	84	ANGOULÊME-PARIS	14 28	18 57	Fonctionne du 26-VI au 6-IX et les 12, 13, 19 et 20-IX.
	94/74	NIORT-PARIS	13 44	18 20	
	236	LIMOGES-PARIS	5 25	10 30	Nuit du 31-VIII/1-IX.
	803/4	TARBES-PARIS	8 14	16 35	
	809/10	TARBES-PARIS	14 24	23 19	Fonctionne du 25-VI au 6-IX.
	894/84	LA ROCHELLE-PARIS	13 15	12 57	Fonctionne du 27-VI au 6-IX.
	905	NANTES-BORDEAUX	8 57	13 40	
	908/907	BORDEAUX-QUIMPER	7 25	15 58	
	910/909	QUIMPER-BORDEAUX	9 28	18 09	
	912	BORDEAUX-NANTES	12 20	17 23	
	1001	PARIS-TOULOUSE	8 57	16 50	
	1002	CERBÈRE-BRIVE	10 43	16 59	
	1002	LIMOGES-PARIS	18 25	22 36	
	1003	PARIS-LIMOGES	6 52	11 18	
	1004	LIMOGES-PARIS	9 09	13 25	
	1005	PARIS-LIMOGES	12 20	16 38	
	1006	TOULOUSE-PARIS	10 10	18 15	Du 31-VI au 15-VIII et à partir du 7-IX.
	1007	PARIS-LIMOGES	13 00	16 49	Du 25-VI au 6-IX.
	1007	BRIVE-TOULOUSE	18 14	20 37	Du 25-VI au 6-IX.
	1008	LIMOGES-PARIS	16 10	20 40	
	1009	PARIS-TOULOUSE	18 00	24 00	
	1010	TOULOUSE-PARIS	17 45	23 45	
	1016	TOULOUSE-PARIS	10 10	17 49	Du 16-VIII au 6-IX.
	1019	PARIS-LIMOGES	18 57	23 19	
	1021	PARIS-LIMOGES	20 00	23 50	Du 19-VI au 25-IX.
	1021	PARIS-LIMOGES	20 57	0 55	Jusqu'au 18-VI et à partir du 26-IX.
	1021	TOULOUSE-PORT-BOU	3 53	7 15	Du 19-VI au 26-IX.
	1021	TOULOUSE-PORT-BOU	5 09	8 58	Jusqu'au 18-VI.
	1022	CERBÈRE-TOULOUSE	20 10	23 33	Jusqu'au 19-VI.
1022	LIMOGES-PARIS	3 44	8 01	Jusqu'au 19-VI.	
1022	LIMOGES-PARIS	4 50	8 00	Du 20-VI au 26-IX.	
1024	BRIVE-PARIS	0 29	5 46	Les ⑤ et veille de Fêtes et 12-VII.	
1026	LIMOGES-PARIS	3 10	7 33		
1029	PARIS-TOULOUSE	7 45	13 45	Sauf ⑦ et Fêtes et le 13-VII.	
1030	TOULOUSE-PARIS	7 45	13 45	Sauf ⑦ et Fêtes et le 13-VII.	
1031	PARIS-LIMOGES	20 15	0 17		
1032	LIMOGES-PARIS	2 42	7 00	Du 26-VI au 24-VII — du 4 au 21-VIII (sauf 16, 17 et 18-VIII). Circule le 7-IX.	
1040	LIMOGES-PARIS	4 25	8 25	Du 25-VII au 3-VIII — du 22-VIII au 6-IX et les 16, 17 et 18-VIII.	
1041	PARIS-LIMOGES	20 57	0 55	A partir du 19-VI jusqu'au 25-IX.	
1041	TOULOUSE-CERBÈRE	5 09	9 05	Du 25-VI au 6-IX.	
1048	CERBÈRE-TOULOUSE	19 30	23 33	Du 20-VI au 26-IX.	
1048	LIMOGES-PARIS	3 44	8 01	A partir du 20-VI.	
3001	BORDEAUX-TOULOUSE	14 15	16 59	Du 25-VI au 5-IX.	
3003/PN	BORDEAUX-NICE	6 53	17 59		
3008	TOULOUSE-BORDEAUX	20 55	23 39	Du 25-VI au 5-IX.	
11009	PARIS-BRIVE	17 50	21 45	Les ⑤.	
AP	TOULOUSE-HENDAYE	7 00	12 14	Jusqu'au 27-VI.	
AP	TOULOUSE-HENDAYE	7 13	12 43	Du 28-VI au 26-IX.	
AR	TOULOUSE-MARSEILLE	12 48	17 25	Du 26-VI au 17-IX.	
BL	BORDEAUX-NICE	10 10	22 08	Du 26-VI au 31-VIII.	
BR	BORDEAUX-NICE	21 03	8 46	Les ③ du 20-VI au 26-IX.	
DO	DIEPPE-PARIS (Austerlitz)	18 00	21 32	Les ④ du 25-VI au 17-IX.	
HD	PARIS (Austerlitz)-DIEPPE	8 02	11 04	Fonctionne du 28-VI.	
LP	TOULOUSE-HENDAYE	6 12	11 09	Les ③ du 27-VI au 26-IX.	
OD	PARIS (Austerlitz)-DIEPPE	7 31	10 38	Du 28-VI au 25-IX.	
PA	HENDAYE-TOULOUSE	16 54	22 32	Jusqu'au 27-VI et à partir du 26-IX.	
PA	HENDAYE-TOULOUSE	17 33	22 32	A partir du 28-VI.	
PL	HENDAYE-TOULOUSE	17 33	22 56		
RB	TOULOUSE-BORDEAUX	3 50	7 10		
TV/404	TOULOUSE-AVIGNON	7 41	12 59		

"MINI-BAR" FRANCE

SUD-EST					
9		PARIS-LYON	17 00	21 03	
10		LYON-NICE	18 27	22 49	Du 25-VI au 7-IX.
11		PARIS-LYON	18 19	22 14	Sauf ☉ et 13-VII.
15		PARIS-LYON	18 25	22 40	
16		MARSEILLE-LYON	6 10	9 19	
16		LYON-PARIS	9 24	13 40	
19		PARIS-DIJON	20 42	23 48	
19		MARSEILLE-NICE	5 30	8 11	
20		NICE-MARSEILLE	21 05	23 45	
20		LYON-PARIS	3 30	8 30	
21		PARIS-LYON	19 57	0 44	Du 26-VI au 4-VII — les 10, 17, 24-VII — du 30-VII au 3-VIII — les 7, 14 et 28-VIII.
22		LYON-PARIS	3 42	8 54	Les 26, 27-VII — du 31-VII au 3-VIII — le 17-VIII — du 23-VIII au 2-IX — le 6-IX.
25		PARIS-NICE	7 45	17 16	
26		NICE-PARIS	12 12	21 47	
29		PARIS-LYON	19 06	23 20	
30		LYON-PARIS	8 10	12 15	
49		PARIS-MARSEILLE	9 15	17 16	Jusqu'au 23-VI et à partir du 26-IX.
49		PARIS-NICE	9 15	20 24	Du 24-VI au 25-IX.
50		NICE-PARIS	9 00	19 58	Du 25-VI au 26-IX.
50		MARSEILLE-PARIS	12 03	19 58	Jusqu'au 24-VI et à partir du 27-IX.
51		PARIS-NICE	9 35	20 17	
52		NICE-PARIS	9 11	19 45	
53		PARIS-MARSEILLE	12 35	22 43	
54		MARSEILLE-PARIS	9 03	19 00	
55		PARIS-LYON	12 30	17 47	Du 25-VI au 7-IX.
56		LYON-PARIS	13 33	18 57	Du 26-VI au 8-IX.
59		PARIS-LYON	22 24	3 34	Du 26-VI au 8-IX.
59		LYON-MARSEILLE	3 44	7 25	
60		MARSEILLE-LYON	21 51	1 35	
61		AVIGNON-NICE	5 15	9 45	
62		NICE-AVIGNON	18 30	22 53	
117		LYON-MARSEILLE	10 25	14 25	
118		MARSEILLE-LYON	15 37	19 11	Du 28-VI au 6-IX.
119		LYON-MARSEILLE	12 27	16 55	
120		MARSEILLE-LYON	13 30	18 13	Jusqu'au 27-VI et à partir du 7-IX.
122-DY		LYON-METZ	16 13	22 46	
134		SAINT-RAPHAEL-MARSEILLE	20 40	22 10	
146		VINTIMILLE-MARSEILLE	11 45	15 20	
154		DIJON-PARIS	5 30	8 33	
157/515		PARIS-PONTARLIER	8 14	13 20	
159/833		PARIS-BESANCON	17 07	20 56	
171		PARIS-VALLORBE	19 31	0 36	Du 26-VI au 24-IX.
172		VALLORBE-PARIS	5 19	9 45	Du 28-VI au 26-IX.
406/405		MARSEILLE-CERBERE	7 58	13 20	
424		LYON-PARIS	2 17	7 44	
433/434		NARBONNE-MARSEILLE	7 09	10 20	
436/435		MARSEILLE-NARBONNE	18 30	21 32	
510/TM		CERBERE-MARSEILLE	18 30	23 05	
516/158		PONTARLIER-PARIS	16 27	21 22	
609		PARIS-AIX-LES-BAINS	8 17	14 17	
610		AIX-LES-BAINS-PARIS	15 37	21 38	Jusqu'au 25-VI et à partir du 7-IX.
610		»	15 44	21 38	Du 26-VI au 6-IX.
619		PARIS-AIX-LES-BAINS	9 07	14 36	Fonctionne du 26-VI au 6-IX.
620		AIX-LES-BAINS-PARIS	15 18	20 47	Fonctionne du 26-VI au 6-IX.
822/160		BESANCON-PARIS	10 07	13 59	
1112		CLERMONT-PARIS	12 05	17 26	Fonctionne du 27-VI au 26-IX.
1113		PARIS-CLERMONT	13 23	18 56	Fonctionne du 26-VI au 25-IX.
CR		MARSEILLE-VINTIMILLE	5 25	8 55	
FR		AVIGNON-NICE	6 39	10 33	
GM		GENEVE-MARSEILLE	17 26	22 33	
GO		LYON-NANTES	14 46	21 43	
LA		LYON-LE CROISIC	9 52	20 06	Fonctionne du 27-VI au 7-IX.
LB		NICE-BORDEAUX	6 25	17 13	
LO		LYON-ST-GERMAIN-DES-FOSSÉS	19 15	22 08	
LS		LYON-STRASBOURG	9 52	17 05	
MG		MARSEILLE-GENEVE	7 55	13 00	
MS		NICE-AVIGNON	20 15	0 12	
NP/3004		NICE-BORDEAUX	10 23	21 37	
OL		ST-GERMAIN-DES-FOSSÉS-LYON	6 48	9 50	
RA		MARSEILLE-TOULOUSE	12 27	16 53	Fonctionne du 27-VI au 18-IX.
RB		NICE-BORDEAUX	18 50	7 10	
RF		NICE-AVIGNON	19 20	23 02	
RS		NICE-LYON	16 20	22 56	
SL		STRASBOURG-LYON	12 53	20 10	
SM		AVIGNON-MARSEILLE	5 12	6 18	
SM		MARSEILLE-NICE	6 33	9 21	
SR		LYON-NICE	7 03	13 34	
TA/404-11050		NARBONNE-PARIS	9 18	19 54	Du 26-VI au 4-VII — du 25-VII au 3-VIII — les 16 et 17-VIII — du 22-VIII au 6-IX.
VT		AVIGNON-TOULOUSE	16 25	20 39	
YD/121		METZ-LYON	6 48	13 31	

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

265

ITALIE

LISTE DES SERVICES

LISTE DER DIENSTE

ELENCO DEI SERVIZI

SERVICES DIENSTE SERVIZI	Train Zug Treno	Page Seite Pagina	SERVICES DIENSTE SERVIZI	Train Zug Treno	Page Seite Pagina	SERVICES DIENSTE SERVIZI	Train Zug Treno	Page Seite Pagina
Firenze - Milano	38	268	Napoli - Genova	R 56	266	Roma - Torino	8	266
» - Roma	4	268	» - Milano	R 30	266	» - »	618	267
Genova - Roma	R 51	266	» - Roma	NM	267	» - Venezia	RT	268
Milano - Firenze	117	266	» - S. Eufemia	SR	268	S. Eufemia - Napoli	RV	268
» - Napoli	93	266	Palermo - Roma	R 520	267	Torino - Milano	PM	267
» - Roma	R 33	266	Roma - Firenze	RS	267	» - Roma	185	267
» - »	MN	267	» - Milano	R 562	267	» - Milano	603	267
» - Venezia	MR	267	» - Napoli	48	266	Venezia - Roma	TR	268
» - »	3	266	» - Palermo	RM	267	» - »	156	266
» - »	R 557	267		R 556	267	» - »	192	267
» - »	101	266		R 57	266	» - »	196	267
» - »	191	267		RP	267	» - »	VR	268
» - »	R 795	267		R 563	267			

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Séries			Tarifs		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
3 Italia-Exp.	✕	MILANO-ROMA	10 00	16 41	1 2	12 00 12 30		2 000 *	C **	Dir. Roma »
4 Italia-Exp.	✕	FIRENZE-MILANO	19 09	19 25	1 2	19 16 21 00	Bologna	2 000 *	C **	Dir. Roma »
8 Rome-Exp.	✕	ROMA-TORINO	15 30	23 15	1 2	19 15 21 00		2 000 »	C ou D	Dir. Roma »
25	✕	FIRENZE- ROMA	19 40	23 34	1	20 00		2 000	C ou D	Dir. Roma
R-30	✕	ROMA-MILANO NAPOLI-MILANO	14 04 12 00	20 30 20 30	1 2 1	12 00 14 00 19 15	Napoli Roma Bologna	2 000 2 000 »	B B »	Dir. Roma » » »
R-33	✕	MILANO-ROMA MILANO-NAPOLI	13 05 13 05	19 33 21 29	1 2 1	13 05 14 15 19 00	Milano	2 000 » »	B » »	Dir. Roma » » »
38	✕	FIRENZE-MILANO	10 28	14 38	1	12 04	Bologna	2 000	C ou D	Dir. Roma
48	✕	ROMA-FIRENZE	13 27	16 56	1	13 27	Roma	2 000 *	C **	Dir. Roma
R-51	✕	GENOVA-ROMA	9 51	15 18	1 2	12 00 13 30	Pisa	2 000 »	B »	Dir. Roma »
R-56	✕	NAPOLI-GENOVA	14 42	21 53	1 2	19 00 20 30		2 000 »	B »	Dir. Roma »
R-57	✕	ROMA-NAPOLI	13 30	15 25	1 2	13 30 14 30	Roma	2 000 »	B »	Dir. Roma »
93	✕	MILANO-FIRENZE	14 00	17 20	1	14 00	Milano	2 000	C ou D	Dir. Roma
101	✕	MILANO-VENEZIA	13 05	16 28	1 2	13 05 14 45	Milano	2 000 »	C ou D	Dir. Roma »
117	✕	MILANO-FIRENZE	19 50	23 55	1 2	19 40 21 00	Milano	2 000 »	C ou D	Dir. Roma »
156 Direct-Orient	✕	VENEZIA-MILANO	13 40	17 10	1 2	13 40 15 00	Venezia Verona	2 000 »	C ou D	Dir. Roma »

* Boisson comprise — Getränke inbegriffen. — Bevanda compresa.

** Repas spécial.

Page
Seite
Pagina **266**

Date d'application
Gültig ab
Vale dal **31/5/70**

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

ITALIE

Inizio	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif			Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi		
RT	b	ROMA-TORINO	8 26	14 57	1 2	8 26 11 45 13 23	Roma Genova	Pas d'émission 2 000 »	B » »	Dir. Roma » »	
RV	b	ROMA-VENEZIA	13 20	19 02	1 2	13 20 15 00	Roma	2 000 »	B »	Dir. Roma »	
SR	X	NAPOLI-ROMA	20 00	21 50	1	20 00	Napoli	2000	C ou D	Dir. Roma	
TR	b	TORINO-ROMA	16 55	23 25	1 2 3	19 00 20 15 21 30		2 000 » »	B » »	Dir. Roma » »	
VR	b	VENEZIA-ROMA	11 28	17 20	1 2	12 15 14 00	Ferrara Firenze	2 000 »	B »	Dir. Roma »	

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al più presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. Direction Roma, 29 via Gradisca. Tél. 841041. Téléx 61018 WAGOLITS.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGABE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie										
LIRE	F.F.	£	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	LIRE	Fl.	ESC.	F.S.	C.D.
2000	19,30	1.9.0.	12,70	91	174	244	2120	12,80	100	15	26,00

- * REPAS TOURISTIQUES A 1900 LIRES : Voyageurs individuels : Émettre un ticket-repas sur la base du tarif réel indiqué.
- * TOURISTIK-MAHLZEITEN FÜR L. 1900 : Einzelreisende: Ist ein Mahlzeitgutschein auf der Basis des tatsächlich angegebenen Tarif auszustellen.
- * PASTI TURISTICI A L. 1900 : Viaggiatori isolati : Emettere un buono-pasti sulla base della reale tariffa indicata.

ÉMISSION POUR GROUPES — AUSGABE FÜR GRUPPEN — EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes)

RÉSERVATION OBLIGATOIRE RESERVIERUNG IST NOTWENDIG PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA		C.I.W.L.T. Direction de ROMA I 00198 ROMA. 29, via Gradisca Tél. 841-041. Téléx 61018 WAGOLITS										
CODE ➔		DÉJEUNER - DINER MITTAGESSEN - ABENDESSEN COLAZIONE - PRANZO					MEAT BREAKFAST			PETIT DÉJEUNER FRÜHSTÜCK PRIMA COLAZIONE		
		MENU NORMAL				PETIT MENU	A	B	C	A	B	C
A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota	Lire	A	B	C	D	B	A	B	C	A	B	C
		3000	2500	2200	1900	2200	1300	1250	1200	600	550	500
A percevoir par agences italiennes Von den italienischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie italiane	Lire	3185	2655	2335	2020	2335	1380	1330	1275	640	585	535
A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben. Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	255	213	187	162	187	111	107	102	51	47	43

- D'autres formules de restauration peuvent être utilisées par les groupes, telles que carton-repas (Lire 800), plateau-express (Lire 1100) ou pochette petit déjeuner (Lire 350).
- Andere Arten von Verpflegung können von den Gruppen in Anspruch genommen werden, wie : Verpackte Mahlzeiten (Lire 800), Fertiggericht auf Platten (Lire 1100) oder Frühstücksbeutel (Lire 350).
- Altre forme di ristorazione sono a disposizione dei gruppi : « cestini » (Lire 800), « vassoi espressi » (Lire 1100) o « sacchetti prima colazione » (Lire 350).

Page
Seite 268
Pagina

Date d'application
Gültig ab 31/5/70
Vale dal

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle —
Controllo

ITALIE

PLATEAUX-EXPRESS
(émission pour groupes)
ET VENTE AMBULANTE

PLATEAUX EXPRESS
(Ausgabe für Gruppen)
UND ABTEILVERKAUF

PASTI SU VASSOIO
(Emissioni per gruppi)
E SERVIZIO RISTORO

TRAIN ZUG TRENO	TYPE TYPE TIPO	PARCOURS DURCHLAUF PERCORSO	TARIF TARIF TARIFFA	TRAIN ZUG TRENO	TYPE TYPE TIPO	PARCOURS DURCHLAUF PERCORSO	TARIF TARIF TARIFFA
1	✂	MUNCHEN-ROMA 7 51 — 22 38	S	63		MUNCHEN-ANCONA 8 20 — 21 35	
2	✂	ROMA-MUNCHEN 9 30 — 22 10	S	64	✂	ANCONA-MUNCHEN 6 00 — 17 22	N
3	✂	MILANO-ROMA 10 00 — 16 41	S	65	✂	MUNCHEN-ANCONA 10 05 — 23 21	N
3 S (1)	✂	MILANO-ROMA 9 50 — 16 31	S	66	∩	BOLOGNA-BRENNERO 6 22 — 13 08	
4	✂	ROMA-MILANO 15 45 — 22 25	S	67	∩	BRENNERO-BOLOGNA 18 00 — 0 18	
4 S (1)	✂	ROMA-MILANO 15 50 — 22 35	S	72	✂	PESCARA-BRENNERO 15 30 — 2 55	N
7	✂	TORINO-ROMA 6 10 — 13 30	N	73	∩	BRENNERO-PESCARA 2 25 — 13 25	
8	✂	ROMA-TORINO 15 30 — 23 15	N	80	∩	REGGIO-C-ROMA 6 48 — 19 18	
15	✂	GINEVRA-MILANO 13 13 — 18 18	S*	81	∩	ROMA-REGGIO-C 10 15 — 22 22	
16	✂	MILANO-GINEVRA 9 30 — 12 35	S*	83	∩	ROMA-NAPOLI 18 26 — 20 47	
21	✂	MILANO-ROMA 6 40 — 14 40	N	85	∩	ROMA-NAPOLI 21 54 — 0 05	
23	✂	LYON-MILANO 18 00 — 0 25	S*	86	∩	NAPOLI-ROMA 7 55 — 10 31	
24	✂	MILANO-LYON 7 00 — 12 35	S*	88	∩	NAPOLI-ROMA 10 21 — 12 53	
25	✂	MILANO-ROMA 15 35 — 23 34	S	92	✂	ROMA-MILANO 10 30 — 17 35	S
26	✂	NAPOLI-MILANO 8 23 — 20 10	N	93	✂	MILANO-ROMA 13 50 — 21 02	S
R 30	✂	NAPOLI-MILANO 12 00 — 20 30	N	94	∩	NAPOLI-ROMA 16 15 — 18 22	
31	✂	MILANO-NAPOLI 10 55 — 22 22	N	95	∩	ROMA-NAPOLI 8 00 — 10 21	
32	✂	ROMA-MILANO 16 02 — 0 00	S	97	∩	ROMA-NAPOLI 12 15 — 15 05	
R 33	✂	MILANO-NAPOLI 13 05 — 21 29	N	98	∩	NAPOLI-ROMA 18 00 — 20 36	
35	∩	MILANO-NAPOLI 22 10 — 8 45		99	∩	ROMA-NAPOLI 14 10 — 16 53	
36	∩	NAPOLI-MILANO 21 00 — 8 20		110/337	✂	VENEZIA-GENOVA 15 48 — 22 08	N
38	✂	ROMA-MILANO 8 10 — 14 38	N	117	∩	MILANO-BOLOGNA 19 50 — 22 20	
40/197	∩	ROMA-TRIESTE 22 15 — 7 55		118	∩	BOLOGNA-MILANO 7 18 — 10 02	
41	✂	VENEZIA-ROMA 9 45 — 17 05	N	153	✂	MILANO-TRIESTE 9 54 — 15 33	N
42	✂	ROMA-VENEZIA 11 12 — 18 51	N	154	✂	TRIESTE-MILANO 16 28 — 22 40	
43	✂	VENEZIA-ROMA 10 43 — 18 28	N	155	✂	MILANO-TRIESTE 13 55 — 20 00	N
48	✂	ROMA-VENEZIA 13 27 — 20 26	N	156	✂	TRIESTE-MILANO 10 44 — 17 10	N
49	∩	VENEZIA-FIRENZE 18 25 — 21 59		171	∩	MILANO-BARI 7 15 — 18 24	
R 51	✂	TORINO-NAPOLI 8 15 — 17 14	N	180/47	∩	TRIESTE-ROMA 22 25 — 8 20	
R 52	✂	BARI-ROMA 8 30 — 14 26	S	183	∩	TORINO-VENEZIA 6 30 — 12 39	
54	∩	PALERMO-MILANO 15 00 — 12 10		187	∩	TORINO-VENEZIA 14 30 — 20 16	
55	✂	MILANO-PALERMO 13 50 — 10 43	N	188	∩	VENEZIA-TORINO 9 54 — 15 18	
R 56	✂	NAPOLI-TORINO 14 42 — 23 43	N	190	∩	VENEZIA-TORINO 10 35 — 16 26	
R 57	✂	ROMA-BARI 13 30 — 19 07	S	191	∩	TORINO-VENEZIA 17 30 — 23 30	
60	✂	ROMA-BOLOGNA 17 45 — 22 30	N	192	∩	VENEZIA-TORINO 11 16 — 17 18	
61	✂	BOLOGNA-ROMA 9 02 — 13 53	N	196	∩	VENEZIA-TORINO 17 40 — 23 45	
62	✂	ANCONA-MUNCHEN 9 01 — 20 59		205	✂	VENTIMIGLIA-ROMA 10 30 — 20 30	S

(1) 27-VI — 13-IX

* Tarif : Lire 1700 FS 12,10 FF 18,00.

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes) : voir page n° 271

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal
31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina
269

PLATEAUX-EXPRESS
(émission pour groupes)
ET VENTE AMBULANTE

ITALIE
PLATEAUX EXPRESS
(Ausgabe für Gruppen)
UND ABTEILVERKAUF

PASTI SU VASSOIO
(Emissione per gruppi)
E SERVIZIO RISTORO

TRAIN ZUG TRENO	TYPE TYPE TIPO	PARCOURS DURCHLAUF PERCORSO	TARIF TARIF TARIFFA
206	🚗	ROMA-VENTIMIGLIA 11 00 — 20 40	S
225/328	🚗	VENTIMIGLIA-MILANO 8 43 — 14 55	N
232	🚗	GENOVA-VENTIMIGLIA 9 58 — 13 20	N
233/334	🚗	VENTIMIGLIA-MILANO 15 00 — 20 50	N
241/384	🚗	VENTIMIGLIA-MILANO 12 25 — 18 15	N
247/647	🚗	CANNES-ROMA 18 33 — 7 23	N
287	🚗	VENTIMIGLIA-GENOVA 18 38 — 22 05	N
293	🚗	DOMODOSSOLA-MILANO 8 35 — 10 10	N
294	🚗	MILANO-DOMODOSSOLA 21 18 — 23 12	S
324/185	🚗	GENOVA-VENEZIA 9 29 — 15 14	N
325/236	🚗	MILANO-VENTIMIGLIA 12 00 — 18 20	N
329/242	🚗	MILANO-VENTIMIGLIA 16 00 — 22 28	N
360/908	🚗	FIRENZE-TORINO 6 40 — 14 25	N
367	🚗	TORINO-FIRENZE 17 00 — 23 30	N
383/234	🚗	MILANO-VENTIMIGLIA 10 50 — 16 02	N
387	🚗	VENTIMIGLIA-GENOVA 18 37 — 22 05	N
415	🚗	TORINO-VENEZIA 12 30 — 18 08	N
426	🚗	BARI-TORINO 18 58 — 7 57	N
427	🚗	TORINO-BARI 21 06 — 9 33	N
450	🚗	BARI-MILANO 21 05 — 8 50	N
451	🚗	MILANO-BARI 16 30 — 5 00	N
453	🚗	MILANO-BARI 10 15 — 23 32	S
454	🚗	FOGGIA-MILANO 7 40 — 18 55	N
455	🚗	MILANO-BARI 23 00 — 11 13	N
457	🚗	MILANO-BARI 1 25 — 15 20	N
458	🚗	BARI-MILANO 11 45 — 0 50	S
460	🚗	BARI-MILANO 8 45 — 21 35	N
462	🚗	BARI-MILANO 16 16 — 6 25	N
R 463	🚗	MILANO-TRIESTE 16 50 — 21 00	S
R 464/R 543	🚗	TRIESTE-GENOVA 6 10 — 12 10	N
465	🚗	MILANO-BARI 17 50 — 5 34	N
473	🚗	MILANO-BARI 9 00 — 20 31	N
R 478	🚗	VENEZIA-MILANO 13 05 — 15 40	S
476 (27-VI — 22-IX)	🚗	BARI-MILANO 21 50 — 11 15	N
481/39	🚗	MILANO-ROMA 8 00 — 16 24	N
482	🚗	ANCONA-MILANO 16 30 — 23 15	N
483	🚗	MILANO-FOGGIA 11 25 — 22 35	N
493	🚗	MILANO-ANCONA 6 30 — 12 16	N
501	🚗	OLBIA-CAGLIARI 6 36 — 11 03	N
501/503	🚗	OLBIA-CAGLIARI 6 36 — 13 04	N

TRAIN ZUG TRENO	TYPE TYPE TIPO	PARCOURS DURCHLAUF PERCORSO	TARIF TARIF TARIFFA
R 501/ 502/503 502	🚗	BARI-REGGIO-C. 8 34 — 15 50	N
502/506	🚗	CAGLIARI-SASSARI 13 55 — 18 04	N
504	🚗	CAGLIARI-OLBIA 13 55 — 22 32	N
505/506	🚗	CAGLIARI-OLBIA 8 53 — 21 54	N
R 505/ 506/507 R 510/ 511/512 510/124	🚗	SASSARI-OLBIA 20 30 — 22 32	N
511	🚗	BARI-REGGIO-C. 16 14 — 23 43	N
R 516/ 517/518 R 523/R 627	🚗	REGGIO-C.-BARI 15 55 — 23 12	N
527	🚗	ROMA-BARI 18 18 — 23 40	S
528/510	🚗	BOLOGNA-ROMA 5 34 — 10 15	N
529	🚗	ROMA-VENEZIA 7 08 — 14 43	N
530	🚗	BOLOGNA-ROMA 6 35 — 12 03	N
538	🚗	ROMA-BOLOGNA 17 54 — 23 58	N
R 544/R 463	🚗	ROMA-BOLOGNA 19 50 — 0 05	N
R 551	🚗	GENOVA-VENEZIA 14 54 — 19 25	N
R 552	🚗	PESCARA-ROMA 16 15 — 19 53	N
R 560	🚗	ROMA-PESCARA 8 45 — 12 24	S
R 561	🚗	REGGIO-C.-ROMA 7 06 — 15 34	S
562	🚗	ROMA-REGGIO-C. 14 05 — 22 08	N
563	🚗	RIMINI-BRENNERO 19 20 — 2 57	N
568	🚗	BRENNERO-RIMINI 4 25 — 11 40	N
571	🚗	FIRENZE-VENEZIA 9 05 — 12 45	N
572	🚗	MILANO-LIVORNO 6 20 — 11 10	N
573	🚗	LIVORNO-MILANO 6 00 — 10 35	N
574	🚗	MILANO-VIAREGGIO 12 40 — 16 55	N
575	🚗	VIAREGGIO-MILANO 17 55 — 22 11	N
576	🚗	MILANO-LIVORNO 17 07 — 21 50	N
R 584/R 585	🚗	LIVORNO-MILANO 18 35 — 23 37	N
R 591/R 592	🚗	GENOVA-VENEZIA 8 05 — 11 45	N
593/594	🚗	VENTIMIGLIA-MILANO 7 00 — 10 48	N
595/596	🚗	MILANO-SAN REMO 14 04 — 18 28	N
597/R 598	🚗	SAN REMO-MILANO 19 42 — 0 14	N
601	🚗	MILANO-VENTIMIGLIA 20 45 — 0 34	N
603	🚗	TORINO-ROMA 6 36 — 16 16	N
604	🚗	TORINO-ROMA 9 10 — 18 10	N
606	🚗	ROMA-TORINO 8 34 — 18 00	N
	🚗	ROMA-TORINO 13 07 — 23 33	N

Page
Seite
Pagina 270

Date d'application
Gültig ab
Vale dal 31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

PLATEAUX-EXPRESS
(émission pour groupes)
ET VENTE AMBULANTE

ITALIE
PLATEAUX EXPRESS
(Ausgabe für Gruppen)
UND ABTEILVERKAUF

PASTI SU VASSOIO
(Emissione per gruppi)
E SERVIZIO RISTORO

TRAIN ZUG TRENO	TYPE TYPE TIPO	PARCOURS DURCHLAUF PERCORSO	TARIF TARIF TARIFFA	TRAIN ZUG TRENO	TYPE TYPE TIPO	PARCOURS DURCHLAUF PERCORSO	TARIF TARIF TARIFFA
611	∩	GENOVA-ROMA 6 05 — 12 52		891/892/ 893	∩	BARI-REGGIO-C. 20 26 — 6 20	
614	∩	ROMA-GENOVA 16 47 — 23 40		894	∩	NAPOLI-ROMA 7 00 — 9 50	
617	∩	TORINO-ROMA 3 51 — 10 15		903	∩	ROMA-NAPOLI 17 23 — 19 39	
618	⊗	ROMA-TORINO 15 50 — 22 35	S	904	∩	NAPOLI-ROMA 5 30 — 8 02	
R 619	⊗	MILANO-PESCARA 9 00 — 14 30	S	904	∩	PALERMO-MESSINA 17 10 — 21 11	
R 621	⊗	MILANO-BARI 12 12 — 20 40	S	905	∩	MESSINA-PALERMO 8 48 — 13 05	
R 622	⊗	PESCARA-MILANO 18 32 — 0 06	S	BL	∩	BARI-MILANO 0 01 — 10 10	
R 624	⊗	BARI-MILANO 10 00 — 19 00	S	BLS	∩	BRINDISI-MILANO 19 24 — 10 06	
R 628	⊗	BARI-ROMA 18 48 — 23 45	S	BM	∩	BARI-MILANO 0 13 — 10 20	
636	⊗	ROMA-TORINO 7 00 — 16 40	N	LB	∩	MILANO-BARI 21 10 — 6 46	
641	⊗	TORINO-ROMA 11 05 — 19 37	N	LBS	∩	MILANO-BRINDISI 23 02 — 14 08	
642	⊗	ROMA-TORINO 12 25 — 20 00	N	MP	⊗	MILANO-PALERMO 17 55 — 14 52	N
643	⊗	TORINO-ROMA 13 30 — 20 52	N	MS	⊗	MILANO-MESSINA 18 45 — 12 20	N
648/248	∩	ROMA-CANNES 23 20 — 9 45		MV	∩	MILANO-VENEZIA 7 05 — 9 35	
661/662/ 663	∩	TORINO-RIMINI 5 50 — 13 02		PM	∩	PALERMO-MILANO 11 25 — 9 00	N
666/667/ 668, 683	∩	RIMINI-TORINO 17 01 — 0 08		PR	∩	NAPOLI-ROMA 6 28 — 8 38	
684	⊗	TORINO-FIRENZE 4 10 — 9 20		PR	∩	PALERMO-MESSINA 18 42 — 23 27	
761/762/ 763	∩	FIRENZE-TORINO 19 30 — 1 10		PT	∩	MESSINA-TORINO 13 55 — 8 48	
764/765/ 766	∩	GENOVA-BOLOGNA 6 44 — 11 29		RP	∩	ROMA-NAPOLI 19 17 — 21 18	
767/768/ 769	∩	BOLOGNA-GENOVA 6 11 — 11 06		RP	∩	MESSINA-PALERMO 5 34 — 9 04	
770/771/ 772	∩	GENOVA-BOLOGNA 18 56 — 23 54		RS	⊗	ROMA-REGGIO-C. 9 28 — 18 28	S
R 790	∩	BOLOGNA-GENOVA 17 50 — 22 50		RT	⊗	ROMA-TORINO 8 22 — 14 50	S
R 795	∩	VENEZIA-TORINO 6 50 — 11 40		SM	⊗	MESSINA-MILANO 17 35 — 11 50	N
816/452	∩	TORINO-VENEZIA 16 30 — 21 14		SR	⊗	REGGIO-C.-ROMA 12 18 — 21 50	S
881	∩	BARI-MILANO 0 21 — 14 23		ST	∩	MESSINA-TORINO 16 45 — 11 08	
882	∩	ROMA-NAPOLI 10 05 — 12 02		TP	∩	TORINO-MESSINA 21 32 — 16 20	
883	∩	NAPOLI-ROMA 12 40 — 15 13		TR	⊗	TORINO-ROMA 16 55 — 23 25	S
886	∩	ROMA-NAPOLI 15 38 — 18 06		TS	∩	TORINO-MESSINA 20 56 — 14 55	
889/896/ 897/898	∩	NAPOLI-ROMA 19 00 — 21 42		VM	⊗	VENEZIA-MILANO 21 00 — 23 33	S

ÉMISSION POUR GROUPES		AUSGABE FÜR GRUPPEN		EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes)	
RÉSERVATION OBLIGATOIRE RESERVIERUNG IST NOTWENDIG PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA		→		C.I.W.L.T. Direction de ROME I 00 198 ROMA 29, via Gradisca Tél. 841 041 Téléx. 61018 WAGOLITS	
		NORMAL		SPÉCIAL	
A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Da dedurre dalla nota		L.	1300	1400	
A percevoir par agences italiennes Von den italienischen Reisebüros einzuhebender Da percepire dalle agenzie italiane		L.	1300	1400	
A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuhebender Da percepire dalle agenzie italiane		F.B.	110	110	

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal
31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina
271

PAYS-BAS

VOITURES-RESTAURANT
SERVICES AVEC ÉMISSION

SPEISEWAGEN
DIENSTE MIT AUSGABE

CARROZZE RISTORANTE
SERVIZI CON EMISSIONE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
					n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
126	✕	AMSTERDAM- BRUXELLES	11 57	14 57	1 2	11 57 13 51	Amsterdam Roosendaal	Voir Services Internationaux page 212 Siehe internationale Dienste Seite 212 Vedere servizi internazionali pagina 212		
129	✕	BRUXELLES-AMSTERDAM	18 35	21 40	1 2	18 35 19 42	Bruxelles Roosendaal			
135	⊗	AMSTERDAM-LIÈGE-BALE	11 02	21 43	1	12 30	Weert Maastricht Liège	Fl. 10 Fl. 10 FB. 200	D D —	Sect. Amsterdam
					2	13 42				
					3	14 26				
					1	18 29	Metz Strasbourg Colmar	FF. 30 FF. 30 FF. 30	— — —	Sect. Amsterdam
2	20 01									
3	20 41									
136	⊗	BALE-LIÈGE-AMSTERDAM	8 32	19 02	□	8 32	Bâle Thionville Ettelbruck Roermond	FF. 30 FF. 30 FB. 200 Fl. 10	— — — D	Sect. Amsterdam
					1	12 20				
					2	13 23				
					2	17 04				
D 391	✕	HOEK-v.-HOLLAND-PUTTGARDEN	7 04	15 43	□ 1 2	7 04 11 13 12 50	Hoek-v. H. Osnabrück Bremen	Voir Services Internationaux page 212		
D 392	✕	PUTTGARDEN-HOEK-v. HOLLAND	14 00	22 43	1 1 2 3	14 00 17 20 18 25 19 39	Puttgarden Bremen Osnabrück Oldenzaal	Siehe internationale Dienste Seite 212		
D 393	✕	HOEK-v. HOLLAND-OSNABRÜCK	19 32	23 44	1 2	19 32 20 45	Hoek-v. H. Utrecht	Vedere servizi internazionali pagina 212		
D 394	✕	OSNABRÜCK-HOEK-v. HOLLAND	6 00	10 13	□	6 00	Osnabrück			

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al piu presto all' ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. Section d'Amsterdam en gare d'Amsterdam (Centraal). Tél. 24-07-72. NS 2771-644.
C.I.W.L.T. Section de Hoek-van-Holland en gare de Hoek-v-Holland. Tél. 2409 NS 2666-441.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS AUSGAGE FÜR EINZELREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag importo da percepire dalle agenzie											
	F.F.	£	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	LIRE	Fl.	ESC.	F.S.	C.D.	
	Bon repas			Ticket-repas								
F.F. 30	32,00	2.9.0	21,30	153	293	410	3690	21,30	168	26	43,90	
	Ticket-repas											
D.M. 10	16,10	1.4.2	10,60	77	146	205	1820	10,60	85	13	21,80	
F.B. 200	24,20	1.16.0	15,90	113	212	308	2760	15,40	128	19	32,30	
Fl. 10	16,70	1.5.0	11,00	78	150	210	1870	10,80	86	13	22,30	

PAYS-BAS : SERVICES NATIONAUX - NATIONALE DIENSTE - SERVIZI NAZIONALI

- Dans la plupart des trains directs du service intérieur néerlandais, les voyageurs peuvent se faire servir dans le buffet ou à leur place des boissons et sandwiches et certains plats chauds.
- In den meisten Zügen des innerholländischen Verkehrs können die Reisenden am Büfett oder an ihren Plätzen Getränke, Sandwiches und einige warme Mahlzeiten einnehmen.
- Sui percorsi olandesi, in quasi tutti i treni diretti, vengono serviti sandwiches, bevande ed alcune pietanze calde al bar oppure direttamente al posto occupato dal viaggiatore.

Page
Seite **272**
Pagina

Date d'application
Gültig ab
Vale dal **31/5/70**

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

PAYS-BAS

ÉMISSION POUR GROUPES — AUSGABE FÜR GRUPPEN — EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes)

**RÉSERVATION OBLIGATOIRE
RESERVIERUNG IST NOTWENDIG
PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA**

C.I.W.L.T. DIVISION D'AMSTERDAM
KANTOORETAGE, KAMER 44. CENTRAAL STATION
Tél. 24-40-11 — Tél. N.S. 2771-565
Télex. 11-673 — Adr. tél. WAGOLITS

		DÉJEUNER — DINER MITTAGESSEN — ABENDESSEN COLAZIONE — PRANZO				MEAT BREAKFAST		PETIT DÉJEUNER FRÜHSTÜCK PRIMA COLAZIONE		
		Menu normal								Petit menu
CODES		A	B	C	D	A	A	B.C.D.	A	B.C.D.
A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota	Fl.	13,25	11,00	10,00	8,00	11,50	5,75	5,00	4,00	3,50
A percevoir par agences hollandaises Von den niederländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie olandesi	Fl.	14,10	11,70	10,60	8,50	12,20	6,10	5,30	4,30	3,80
A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	195	162	149	118	169	85	74	60	53

D'autres formules de restauration peuvent être utilisées par les groupes, telles que carton-repas (Fl. 2,95 à 7,25), plateau-express (Fl. 8) ou pochette petit déjeuner (Fl. 3,50).

AUTRES SERVICES

ANDERE DIENSTE

ALTRI SERVIZI

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
PAYS-BAS - ALLEMAGNE				
D 88	☺	HOEK-V.-HOLLAND-KÖLN	19 28	23 04
D 89	»	KÖLN-HOEK-V.-HOLLAND	7 12	10 49
1770	»	AMSTERDAM-DÜSSELDORF	5 43	8 49
1771	»	DÜSSELDORF-AMSTERDAM	5 57	8 48
1772	»	AMSTERDAM-HAGEN	7 14	10 38
1775	»	ALTENA-AMSTERDAM	6 53	10 48
1776	»	AMSTERDAM-KÖLN	9 14	12 36
1777	»	KÖLN-AMSTERDAM	8 26	11 48
1778	»	AMSTERDAM-HAGEN	10 14	13 38
1779	»	DÜSSELDORF-AMSTERDAM	10 00	12 47
1780	»	AMSTERDAM-KÖLN	11 14	14 36
1782	»	AMSTERDAM-HAGEN	12 14	15 36
1783	»	HAGEN-AMSTERDAM	11 24	14 47
1784	»	AMSTERDAM-DÜSSELDORF	13 14	16 00
1787	»	KÖLN-AMSTERDAM	13 20	16 48
1788	»	AMSTERDAM-DÜSSELDORF	15 15	18 03
1789	»	HAGEN-AMSTERDAM	14 20	17 48
1791	»	KÖLN-AMSTERDAM	15 20	18 48
1792	»	AMSTERDAM-KÖLN	17 14	20 36
1793	»	HAGEN-AMSTERDAM	16 24	19 48
1794	»	AMSTERDAM-ALTENA	18 14	22 14
1795	»	DÜSSELDORF-AMSTERDAM	17 58	20 48
1796	»	AMSTERDAM-DÜSSELDORF	19 15	22 08
1797	»	DÜSSELDORF-AMSTERDAM	18 52	21 47

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
PAYS-BAS - BELGIQUE				
109/320	☺	BRUXELLES-AMSTERDAM	11 06	14 06
D 120	☺	AMSTERDAM-BRUXELLES	7 56	10 55
311	☺	ROOSENDAAL-BRUXELLES	6 42	7 59
313	»	ROTTERDAM-BRUXELLES	6 48	8 48
314	»	BRUXELLES-AMSTERDAM	8 29	11 36
315	☺	AMSTERDAM-BRUXELLES	6 30	9 35
316	☺	BRUXELLES-AMSTERDAM	9 00	12 06
318	☺	BRUXELLES-AMSTERDAM	9 58	13 06
319	☺	AMSTERDAM-BRUXELLES	8 30	11 32
321	»	AMSTERDAM-BRUXELLES	9 29	12 37
322	»	BRUXELLES-AMSTERDAM	12 00	15 06
324	»	BRUXELLES-AMSTERDAM	13 00	16 06
325	»	AMSTERDAM-BRUXELLES	11 30	14 32
327	»	AMSTERDAM-BRUXELLES	12 30	15 37
328	»	BRUXELLES-AMSTERDAM	14 58	18 13
329	☺	AMSTERDAM-BRUXELLES	13 30	16 40
330	☺	BRUXELLES-AMSTERDAM	15 58	19 06
331	»	AMSTERDAM-ANVERS	14 30	17 48
332	☺	BRUXELLES-AMSTERDAM	16 50	20 06
333	☺	AMSTERDAM-BRUXELLES	15 30	18 35
334	»	ANVERS-AMSTERDAM	17 42	21 06
335	»	AMSTERDAM-BRUXELLES	16 30	19 29
336	»	BRUXELLES-AMSTERDAM	19 00	22 06
338	»	BRUXELLES-AMSTERDAM	19 55	23 08

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal

31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite
Pagina

273

PORTUGAL

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuel Einzel- reisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
1	✕	LISBOA-PORTO	8 30	13 25	☐ 1	12 13	Aveiro	60	B	Lisboa-Sta Apol.
2	✕	PORTO-LISBOA	9 37	13 45	1	12 06	Fatima	60	B	Lisboa-Sta Apol.
5	✕	LISBOA-PORTO	19 25	23 40	1	20 00		60	B	Lisboa-Sta Apol.
6	✕	PORTO-LISBOA	18 45	23 40	1	20 30	Pampilhosa	60	B	Lisboa-Sta Apol.
1003	✕	LISBOA-SALAMANCA	14 45	23 58	1 1	14 45 20 00	Lisboa	60	A	Lisboa-Sta Apol.
1004	✕	SALAMANCA-LISBOA	6 52	15 45	☐ 1	12 45	Pampilhosa	60	A	Lisboa-Sta Apol.
2001	⚡	LISBOA-MADRID	9 45	19 15	1	13 30	Valencia de Alc	Voir page 234.		
2002	⊗	MADRID-LISBOA	22 00	9 20				60	A	Madrid-Atocha
2003	⊗	LISBOA-MADRID	21 30	9 15				60	A	Madrid-Atocha
2004	⚡	MADRID-LISBOA	10 40	19 40	1	13 06		Voir page 234.		
9010	✕	FARO-BARREIRO	7 15	12 36				Pas d'émission		
9011	✕	BARREIRO-VILAREAL	8 20	14 56	1 2	12 00 13 00		60	B	Lisboa-Sta Apol.
9012	✕	VILAREAL-BARREIRO	15 45	22 20	1 2	20 00 21 00		60	B	Lisboa-Sta Apol.
9015	✕	BARREIRO-FARO	19 32	0 49				Pas d'émission		

VENTE AMBULANTE
PAS D'ÉMISSION

BÜFETTBETRIEB
KEINE AUSGABE

SERVIZIO RISTORO
SENZA EMISSIONE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
3	∩	LISBOA-PORTO	14 10	18 25
4	∩	PORTO-LISBOA	14 35	18 45
10	∩	PORTO-LISBOA	0 05	7 25
11	∩	LISBOA-PORTO	11 15	17 35
12	∩	PORTO-LISBOA	9 50	17 25
13	∩	LISBOA-PORTO	0 05	7 10
302-1005	∩	PORTO-VILAR FORMOSO	11 25	17 17
1008-303	∩	VILAR FORMOSO-PORTO	7 00	13 02
1111	∩	LISBOA-COIMBRA	15 10	18 48
1112	∩	COIMBRA-LISBOA	18 56	22 35
3013	∩	LISBOA-GUARDA	15 35	0 05

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario	
			D	A
3022	∩	GUARDA-LISBOA	11 10	20 15
6001	∩	PORTO-BARCAD'ALVA	7 50	12 29
6002	∩	BARCAD'ALVA-PORTO (Camp.)	17 10	22 09
6010	∩	BARCAD'ALVA-PORTO	7 40	13 35
6011	∩	PORTO-BARCAD'ALVA	9 25	16 25
6012	∩	BARCAD'ALVA-PORTO	10 40	18 25
6013	∩	PORTO-BARCAD'ALVA	14 25	20 55
8111	∩	LISBOA-BARREIRO-BEJA	8 35	12 40
8112	∩	BEJA-BARREIRO-LISBOA	17 55	22 05
9010	∩	FARO-BARREIRO-LISBOA	7 15	13 20

Page
Seite **274**
Pagina

Date d'application
Gültig ab **31/5/70**
Vale dal

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

C.I.W.L.T. Section de Lisboa-Sta Apolonia, en gare de Sta-Apolonia. Tél. 861-114.

C.I.W.L.T. Section en gare de Madrid-Atocha. Tel. 727-03-00.

- Les souches « B » doivent parvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al piu presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

ÉMISSION POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS - AUSGABE FÜR EINZELNREISENDE EMISSIONE PER VIAGGIATORI ISOLATI (1-10 pers.)

Montant à déduire de la note Von der Rechnung abzuziehender Betrag Importo da dedurre dalla nota	Montant à percevoir par les agences et bureaux émetteurs Von den Reisebüros einzuhebender Betrag Importo da percepire dalle agenzie											
	F.F.	£	D.M.	SCH.	F.B.	PES.	LIRE	Fl.	ESC.	F.S.	C.D.	
ESCUDOS 60	12,60	0.19.0	8,20	59	113	160	1410	8,30	64	10	17,00	

ÉMISSION POUR GROUPES - AUSGABE FÜR GRUPPEN - EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes)

**RÉSERVATION OBLIGATOIRE
RESERVIERUNG IST NOTWENDIG
PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA**



C.I.W.L.T. Division de Lisboa
Avenida da Liberdade, 85 - (II) Lisbonne 2º
Tél. : 30 706
Adr. tél. : WAGOLITS

CODES		DÉJEUNER — DINER MITTAGESSEN — ABENDESSEN COLAZIONE — PRANZO				PETIT DÉJEUNER FRÜHSTÜCK PRIMA COLAZIONE	
		Menu normal		Petit menu		A	B
		A	B	A	B		
A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen Da dedurre dalla nota	Esc.	82,50	60,50	66,00	49,50	18,70	13,20
A percevoir par agences portugaises Von den portugiesischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie portoghesi	Esc.	87,50	64,20	70,00	52,50	19,90	14,00
A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere	F.B.	153	112	122	92	35	25

Contrôle
Kontrolle —
Controllo

Date d'application
Gültig ab 31/5/70
Vale dal

Remplace page
Ersetzt Seite —
Sostituisce pagina

Page
Seite 275
Pagina

SUISSE

Train Zug Treno	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Série			Tarif		Envoi des souches Einsendestelle für Abschnitte Invio delle souches
			D	A	n° Nr n°	Heure Beginn Inizio	Ville Stadt Citta	Individuels Einzelreisende Isolati	Groupes Gruppen Gruppi	
11	✗	WIEN-BALE	10 00	20 23	1 2	18 15 19 15	Sargans Zürich	Voir services internationaux page 213 Siehe internationale Dienste Seite 213 Vedere servizi internazionali pagina 213		
12	✗	BALE-WIEN	10 13	20 44	☐	10 13	Bâle			
161	⊗	WIEN-BALE	10 05	23 36				Pas d'émission	Div. Wien	Section Wien-West
162	⊗	BALE-WIEN	6 14	19 48				Pas d'émission	Div. Wien	Section Wien-West

- Les souches « B » doivent prvenir dans les meilleurs délais aux destinataires désignés et au plus tard, si possible, 48 heures avant la date du départ.
- Die Abschnitte « B » müssen rechtzeitig bei den zuständigen Stellen eingehen, spätestens jedoch, nach Möglichkeit, 48 Stunden vor Abfahrt.
- I tagliandi « B » debbono pervenire al piu presto all'ufficio interessato e, possibilmente, almeno 48 ore prima della data di partenza.

C.I.W.L.T. Division de Wien-Akademiestrasse 2 Wien 1. Tél. 52-44-91. Tél. Ue BB Basa 98-11493. Téléx 11490 WAGOLI A.
C.I.W.L.T. Section de Wien-West. Wien-Westbahnhof.

ÉMISSION POUR GROUPES		AUSGABE FÜR GRUPPEN		EMISSIONE PER GRUPPI (+ 10 personnes)					
RENSEIGNEMENTS AUSKUNFT INFORMAZIONE			C.I.W.L.T. Division de BALE Centralbahnplatz, 7 -BALE Tél. 24-08-26 Adr. Tél. Wagolits						
			DÉJEUNER — DINER MITTAGESSEN — ABENDESSEN COLAZIONE — PRANZO				MEAT BREAKFAST		PETIT DÉJEUNER FRÜHSTÜCK PRIMA COLAZIONE
			Menu normal		Petit menu				
CODE ➡			A	B	A	B	A	B	A et B
A déduire de la note Von der Rechnung abzuziehen. Da dedurre dalla nota		F.S.	14,95	11,50	13,25	10,40	7,80	6,90	3,45
A percevoir par agences suisses Von den schweizerischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie svizzere		F.S.	15,90	12,20	14,10	11,10	8,30	7,40	3,70
A percevoir par agences étrangères Von den ausländischen Reisebüros einzuheben Da percepire dalle agenzie estere		F.B.	183	141	163	128	96	86	43

AUTRES SERVICES AU DÉPART ET A DESTINATION DE BALE ET DE GENÈVE (SAUF T.E.E.).
ANDERE DIENSTE AB UND NACH BASEL UND GENÈVE (AUSSER T.E.E.).
ALTRI SERVIZI IN PARTENZA E A DESTINAZIONE DI BASILEA E DI GINEVRA (ECCETTUATI T.E.E.)

Train Treno Zug	Type Type Tipo	Parcours Durchlauf Percorso	Horaire Fahrplan Orario		Voir page/Siehe Seite/Vedere pagina
			D	A	
136/834	⊗	BALE-AMSTERDAM	8 32	19 02	272
819/135	⊗	AMSTERDAM-BALE	11 02	21 43	272
42	⊗	BALE-PARIS	11 20	18 00	240
45	⊗	PARIS-BALE	12 28	18 52	240
53	⊗	PARIS-BALE	7 50	12 49	241
56	✗ ⊗ b	BALE-PARIS	18 26	23 16	241
GM	⊗	GENÈVE-MARSEILLE	17 26	22 33	260
MG	⊗	MARSEILLE-GENÈVE	7 55	13 00	260
GC	⊗	GENÈVE-BARCELONA	10 40	20 30	215
CG	⊗	BARCELONA-GENÈVE	9 45	19 38	215

Page
Seite
Pagina **276**

Date d'application
Gültig ab
Vale dal **31/5/70**

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Documentation C.I.W.L.T. TOME I

Liste des numéros de contrôle

Liste der Kontrollnummern

Lista dei numeri di controllo

436	461	486	511	536	561	586	611
437	462	487	512	537	562	587	612
438	463	488	513	538	563	588	613
439	464	489	514	539	564	589	614
440	465	490	515	540	565	590	615
441	466	491	516	541	566	591	616
442	467	492	517	542	567	592	617
443	468	493	518	543	568	593	618
444	469	494	519	544	569	594	619
445	470	495	520	545	570	595	620
446	471	496	521	546	571	596	621
447	472	497	522	547	572	597	622
448	473	498	523	548	573	598	623
449	474	499	524	549	574	599	624
450	475	500	525	550	575	600	625
451	476	501	526	551	576	601	626
452	477	502	527	552	577	602	627
453	478	503	528	553	578	603	628
454	479	504	529	554	579	604	629
455	480	505	530	555	580	605	630
456	481	506	531	556	581	606	631
457	482	507	532	557	582	607	632
458	483	508	533	558	583	608	633
459	484	509	534	559	584	609	634
460	485	510	535	560	585	610	635

Contrôle
Kontrolle
Controllo

Date d'application
Gültig ab
Vale dal 31/5/70

Remplace page
Ersetzt Seite
Sostituisce pagina

Page
Seite 277
Pagina